

Fackney Paul, of A. Fackney, Reg'd, Aberdeen 53. Tél. 6776

Faessler Charles, professor, Ecole de Chimie. Ave Laurentide 89

Fafard Arthur, magistrat, Park Avenue 65
F. X., arpenteur, Crémazie 85
Mlle W., Ste-Angèle 44

Fafard-Drolet Mme, rés. Villa N.-D. des Bois, Sillery, Tél. 4148
Mme veuve Ls-Nap., Richelieu 75

Fages C. A., Lt.-Col., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71. Tél. 2-1662, rés. Avenue Turnbull 124. Tél. 2-3880

Faguet Louis voy. de com. S -Vallier 651
Mme veuve L.-E., restaurant, St-Valier 655

Faguy Alexandre, comptable, Ste-Thérèse 202

Cyrille, de Faguy, Lépinay & Fils, St-Jean 625. Tél. 6080

Ed, emp. C. des Liqueurs, Franklin 14
Jean, commerçant, d'Aiguillon 224

Léo, de Faguy, Lépinay & Fils, des Franciscains 228. Tél. 5495

Faguy, Lépinay & Fils — Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingerie pour dames. Tapis, prélatrs, couchettes en fer et matelas, valises, fournitures de maisons, chaussures. etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 254-264, Tél. 2-8300 échange avec tous les départements

Lorenzo, commerçant, d'Aiguillon 224

Ludger, emp. s. civil, d'Aiguillon 224

Mme Gaudias, Latourelle 119½

Roméo-C. emp. dept. Terres & Forêts
Avenue Cartier 47

Fairbairn Misses (The), St-Michel 72

Fairechild Mrs. widow Stuart, de la Colombe 204

Falardeau Adrien, boulanger, de la Reine 220
Adrien, C.R., asst-greffier des appels, Consul du Pérou—Rés. des Franciscains 35. Tél. 6087

A., abbé vicaire, Montmartre 28

Adolphe S., photographe, St Valier 783

Albert, commis, Ste-Hélène 19½

Albert, peintre, de Falardeau & Boutet, des Commissaires 156

Albert, inspecteur Laiterie Frontenac, Colomb 222

Albert, menuisier, Caron 108

Alphonse, gérant, cour à bois l'Econome Enr., 3e Avenue 30

Armand, grains et charbon, Dorchester 161, Tél. 3-3795. rés. St-François 478. Tél. 7484

Alphée, peintre, de la Reine 255

Antoine, ch. de taxi, Co.omb 248

Art., plombier, Candiac 15—rés. Scott 53

A., épiciers, Richelieu 139-141, Tél. 2-7943—rés., Latourelle 32½, Tél. 3 3644 et Ste-Marie 32

Arthur, ferblantier, boutique, Candiac 15

Arthur, plombier, Artillerie 152

Arthur, épiciers, St-Félix 1-3

Falardeau & Boutet, charrons et voituriers, Caron 129-131-133. Tél. 3-3370

Calixte, voy de commerce, Fraser 290

Cyrille, magasin de chaussures et rés., 1ère Avenue 184

E.-A, emp Laiterie de Québec, Marie-Louise 109

Emile, charretier, de la Reine 255

Eugène, commis, de la Reine 255

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Falardeau Eugène, Ltée

Entrepreneurs-couvreurs. Couvreurs en cuivre, tôle galvanisée, ardoise, gravois, bardeaux d'amiante, etc. Atelier: de la Reine 308-318. Bureau Dorchester 141. Tél. 9677 J. P. Morneau, gérant, Tél. 3-0008, Pierre Gendreau, contremaître, Tél. 8813

Gérard, commis, de la Reine 255

Henri, charretier, Richelieu 102

Henri, rep. de bicyclettes, Richelieu 328½, Tél. 5494

Jacques, Enr.—J. Alf. et Emma Roberge—boulangier et épicer, de la Couronne 120

Jacques, commerçant, Montcalm 124

J.-Alb., compt. des Franciscains 207

J.-Alf., de Jacques Falardeau, enr., de la Couronne 116

J. Arthur, de Eug. Falardeau Ltée., St-Cyrille 115 Tél. 9878

J. E., boulanger, de la Couronne 28-30

J. E., voy. de commerce, Victoria 41

Joseph, tailleur de cuir, Avenue Tasche-
reau 34

Joseph, journalier, St-Sauveur 21

Joseph, journalier, St-Sauveur 208

Joseph, comptable, Kirouac 162

Joseph, peintre, Châteauguay 97

Jos., chauff. d'auto, Richelieu 328

Jos., emp. Us. St-Malo, La Canardière 111

Joseph, voy. de Commerce, Avenue
Holland 112

Jules, menuisier, Ste-Hélène 27

Jules, professeur, Avenue Holland 112

Falardeau L.-F., Enr.,—Magasin de chaussures. Spécialité: Chaussures de fantaisie, St-Joseph 124. Tél. 2-2388

Lauréat, Fraser 191

Laurent, cond. C.N.R., Vitry 198

Louis-Laval, agent d'assurance, Avenue
Parent 53

Falardeau Lucien, tail. de gants, Bouffard 15

Magloire, gardien, du Roi 460

Maurice, commis, Bouffard 15

Mlle Alphonsine, Colomb 117

Mlle Eugénie, Claire-Fontaine 29

Mlle Thérèse, Colomb 117

Mlle Blanche, Em. et A., Bayard 100

Mme François, Ste-Marguerite 222

Mme veuve Adél., Blvd Benoit XV 263

Mme veuve Eugène, St-Cyrille 115

Tél. 9678—rés. d'été, Beauport. Tél.
3715, sonnez 13

Mme vve François, Ste-Marguerite 222

Mme veuve François, Ave Taschereau 34

Mme veuve Jean, Boisseau 27

Mme veuve J. A., Blv'd Langelier 180

Mme veuve Joseph, de la Reine 255

Mme veuve Napoléon, Daulac 16

Mme veuve Napoléon, Bouffard 15

Mme veuve Prosper, Châteauguay 114

Mme veuve P. Elzéar, Colomb 117

Napoléon, emp. Marier & Tremblay,
Notre-Dame des Anges 120½

Omer, cordonnier, Sé-Vallier 625

Omer, Bayard 94

Omer, boucher, Hermine 243

P., rep. pneus, Côte d'Abraham 113

Paul, emp. H., Moisan, St-Thérèse 221

P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée,
St-Cyrille 146. Tél. 4235

Roger, boucher, étal et rés., Hermine
241-243

Wilbrod, comptable, Ste-Mar guerite 222

Falkenberg Carl, prés. of Claire Fontaine,
Ltée, et asst-manager W. C. Pittfield
& Co., Tél. 7503, rés. Avenue Laurier
285

Falkenberg Gerhard, salesman, Ave Lau-
rier 285

Mrs widow F. A., Ave. Laurier 285

Fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste de
Québec". Directeur: abbé E. Pepin,
vicaire, St-Jean 448, instructeur,
Emile Larochelle

Fanfare—L'Harmonie de Québec (Ecole
Technique) Blvd Langelier.

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Fansworth Raymond H., civil engineer,
Fraser 246

Farago Peter de Quebec Steam Laundry
des Prairies 18-20, rés. Grant 55

Farley Miss A. A., Château Frontenac
Michael, carter, O'Connell 45

Farmer M', organist, Grande-Allée 305, Châ-
teau St-Louis, app. 1

Farnell J. C., ingénieur, Ave. François 1er 53
M., journaliste, Marie de l'Incarna-
tion 282

W., cond. taxi, Lavigreur 81

Farrah Georges, nouveaut., St-Jean 388½
Tél. 2-5746w, cote d'Abraham 63

Farrell Philip, laborer, Champlain 344

Fashion Craft Wardrobe,—L. A. Roy.
propriété, St-Jean 178. Tél. 2-1354
rés. Avenue Bougainville 196. Tél'
7722

Faucher A., rentier, maison de pension,
St-Stanislas 6

A., épicié et rés., Montmagny 26-28
Tél. 3-3984

Adélarde, auditeur, La Canardière 26

Adélarde, débardeur et restaurant, St-
Luc 123

Faucher Adjutor, Mgr, curé de N.-Dame
de Jacques-Cartier, St-Joseph 350.
Tél. 3-3984

Adjutor, forgeron, 3e avenue 24 Qué-
bec-Ouest

Albert, charretier, Durocher 176

Albert, couvreur, St-Vallier 1030

Alexandre, cuisinier C.N.R., 12e Rue 134

Alexandre, journaliste, Bay rd 206

Arthur de Faucher & Frères, Rober-
val 3

Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227

Arthur, chauffeur d'auto, St-Cyrille
261½

Arthur, march.-général, Avenue Le-
clerc 36

Edmond, laitier, St-Olivier 217

Faucher Elzéar, charpentier, St-Luc 77

Emile, serrefreins, Avenue Jacques-
Cartier 15

Faucher Euclide, médecin chirurgien, bu-
reau & rés., Ch min St-Foy 29,
Tél. 8331

Eugène, laitier, Franklin 120

& Frère, épiciers et bouchers, Notre-
Dame 9

Gaudias, journaliste, Colomb 434

Georges de Faucher & Frère, de Va-
rannes 26

Henri, comptable, Prévost 12, Tél.
2-6117M

Honoré, constable, Montmartre 69

Jos., charretier, Colomb 441

Jos., emp. Gauthier Ltée, Daulac 32

Jules, commis-boucher, Colomb 408

Léon, sur. du dépt. des chemins de la
cité, d'Youville 52

Léopold, charretier, Franklin 147

Louis, emp. Gar. Municipal, Morin 309

Mme veuve Andre, Blvd Langulier 191

Mme veuve Honoré, 3e Avenue 24, Qué-
bec-Ouest

Mme veuve J. N., Prévost 12

Mme veuve Joseph, Colomb 227

Mme veuve Olivier, Ste-Agnès 33

Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 220

Napoléon, menuisier, 2e Avenue 287

Omer, pâtissier, Bagot 148½

Faucher P.-V., médecin-chirurgien, phys-
ician and surgeon, St-Jean 578. Tél.
7380

Ros., cond. Q. Ry, St-Sauveur 215

Rosaire, cordonni r, Morin 295

Sélim, couvreur, de Mazenod 84

Faucher Alex., emp. Livernois Ltée, St-Fran-
çois 134

Favreau Geo., constable C.P.R., Lasarre 86

Favron Louis, emp. Terreau & Racine, La-
fayette 4

Redempti, emp. W. Cantin & Cie,
Lafayette 10

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

662

Téls.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Fawnes George, fireman, Latourelle 143
 Fear James, mechanical eng., Aberdeen 79
 Febvet J.-Jules, emp. Dept des Terres &
 Forêts, Ava Maisonneuve 62

Feeteau voir aussi Feuilteau et Filteau

Adrien, courtier en débentures, Lock-
 well 146
 Alexandre, commis, St-Flavien 28 1/2
 Arthur, journalier, St-Germain 200
 David, laitier, Morin 70
 Hec., courtier en grains, Ste-Angèle 24
 J., charretier, Marie de l'Incarnation 307
 Jos.-Alph., Major, Lockwell 146
 Joseph, contremaitre, tailleur, Latourel-
 le 48
 Joseph, p. emp. Q. Ry., 1 St-Vallier 22
 Joseph, voy. de commerce, 6e Rue 80
 Joseph, laitier, Colomb 385-387
 Ludovic, barbier, St-Vallier 241
 Mlles H.-A.-C., St-Augustin 72
 Mme Emile, Ste-Angèle 24
 Mme veuve Emile, St-Olivier 234
 Nap., journalier, N.-D. des Anges 148
 Oscar, iompier, Ste-Thérèse 100
 Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs,
 St-Sauveur 185
 Feeney Albert, emp. Q. Power, Dolbeau 52
 Edward, emp. Q. Power, Dolbeau 52
 Edward, emp. Q. Gas, Lachevrotière 19
 Francis, laborer, St-James 28
 Joseph, photographe, St-Cyrille 33
 Joseph, constable, St-Patrice 49
 Mme veuve Richard, Côte Ste-Gene-
 viève 6 1/2
 Mrs. widow F. L., Scott 118
 Fellows Mrs widow Alfred, St-Michel 59
 Ferguson Mme veuve D., Fleurie 205
 Mrs widow, St John 145
 Mrs widow, 3e Rue 6
 Ferland A., mag. de fruits, Marché St Roch 1
 Adéland, cordonnier, magasin et rés.,
 3e Avenue 301 303
 Aimé, journalier, St-Léon 130
 Almanzor, journalier, Avenue Lamon
 tagne 116

Ferland Aldège, épicerie, de la Couronne 137
 Georges, cordonnier, Colomb 166
 Alf., de A. Ferland & Cie, Ste-Margue-
 rite 70
 Alfred, charretier, 4e Rue 25
 Alphonse, journalier, 9e Ave 173, Qué
 bec Ouest
 Arthur, abbé, St Joseph 158
 Augustin, cordonnier, Kirouac 224
 Camille, commis, des Commissaires 69
 Chs Aug., cordonnier, St Benoît 28 1/2
 Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
 Elzéar, jr, cordonnier, Arago 373
 Elzéar, sr, cordonnier, Arago 373
 Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 140
 Emile, menuisier, de la Reine 123
 & Frères, Ltée. entr.-menuisiers,
 Fleurie 44
 Emile, tail. de pierre, 2e Rue 79
 Emile, commis, du Roi 450
 Horace, boulanger, Napoléon 230 232,
 rés. St Sauveur 131
 J.-A., gérant Mutual Life Ins Co., Ave-
 nue Désy 21
 J. C., abbé, aumônier Hôpital St-Michel
 Archange, La Canardière
 Joseph, abbé, aumônier RR. Dames
 Ursulines, Donacona 18
 Joseph, épicier, Côte d'Abraham 142 rés.
 des Commissaires 69
 Joseph, emp. C. N. R., 11e Rue 189
 Joseph, com. de taverne, Lafayette 80
 Joseph, emp. P. Ferland, St-François 408
 J. Ls, épicier, Arago 62-64
 Joseph P., rentier, des Commissaires 73
 Joseph, plombier, Hermine 179
 Jules, cordonnier, St Benoît 93
 Léger, chauff. stationnaire de la Cité, 2e
 Avenue 55
 Léger, charretier, Berthelot 20
 Léon, rentier, St-Sauveur 157
 Louis, St-Bonaventure 23A
 Louis ent.-menuisier 8e rue 75-77
 Louis, mécanicien, de la Reine 85
 Louis, journalier, St-Bonaventure 26 1/2

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitation suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

Ferland Louis, mécanicien, 13e Rue 84
 Lucien, étudiant, St-François 400½
 Lucien, étudiant, 8e Rue 79
 Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît. 24
 Mlle Célestine, Avenue des Oblats 60
 Mlle Marie, modiste, Avenue des Oblats 60
 Mlle Z, institutrice, de Mazenod 196
 Mme Adélar, St-Léon 46
 Mme veuve Isaie, Richardson 80
 Mme veuve Nazaire, Colomb 55
 Napoléon, eug. Com. du Port, St-Am-broise 92
 Napoléon, entrep.-plombier, bureau St-François 400 et rés. 400½
 Oscar, épicerie, Morin 275, rés. St-Sau-veur 155

Ferland Philéas, atelier de
 pressage, nettoyage et de répara-
 tion de vêtements pour dames et
 messieurs. Spécialité: teinturerie
 et nettoyage à sec. Service spécial
 pour chercher et délivrer l'ouvrage
 à domicile, du Pont 155-159 coin
 de la Reine 118-124, Tél. 2-2527—
 rés. Laliberté 30

Philippe, étudiant, McMahon 13
 P. J., comptable, Crémazie 12
 Samuel, chauff. C.N.R., St François 342
 Sévère, mégissier, Chevreière 3½
 Ulric, emp. C. N. R., 9e Rue 120

Ferme Expérimentale, Gustave Langelier,
 régisseur, Cap Rouge Tél 2 0329 s 2

Ferrand F.-A., agent d'annonces, Scott 125

Ferret Mme Désiré, St Olivier 210

Ferrier W. A., Grande Allée 305

Fertray Georges, vend d'obligat., Garneau 22
 Patrick, chauff.-mécan., Garneau 24

Fetterley Joseph, steam fitter, Maufis 151

Feuilaute, voir aussi Fecteau et Filteau

Feuilaute J. Arthur, comptable, Chenier 54

Mme veuve Octave, Chenier 54

Pierre, garde magasin, St-Amable 92

Wilfrid, voy. de commerce, 9e Rue 123

Fidelity Ins. Co., of Canada.—Pratte &
 Côté, agents, St-Pierre 126. Tel ?-
 5772

Fidelity Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.,
 Arthur E. Scott, agent, St. Peter 85.
 Phone 2.0544

Fierné J., pasteur, Eglise Baptiste Fran-
 çaise, Ste-Anne 138

Fildes A.-V., coal merchant, St-Pierre 98—
 rés. Fraser 270

Filion Adolphe, mécan., La Canardière 65
 Albert, commis, Crémazie 155

Alfred, journalier, Napoléon 217

Arthur, charretier, de la Reine 85

Cléophas, menuisier, Fleurie 73

David, gardien, Claire-Fontaine 140

Edmond, g. magasin, De Bernières 102

Edmond, emp. James Bissett, Papi-
 neu 102

Egide, tailleur, Ste-Hélène 59

Elzéar, emp. au Séminaire, St-Valier 240

Georges, gardien, pont Drouin, 5e Rue
 105

Georges, restaurateur et épiciier, Ri-
 chardson 88 et Laliberté 132

Georges, garde-magasin, 4e Avenue 109

Henri, garde moteur, 4e Rue 256½

Henri, presseur, Richardson 57

Jacques, journalier, Richardson 109

Filion J.-A., gérant, Jos. E. Lemieux, Enr.,
 Ste-Julie 38. Tél. 2-1698

J.-L., accordeur de piano, Richard-
 son 348

Jean, journalier, Richardson 57

Jean, emp. s civil, Lachevrotière 32

Joseph, magasin d'occasions, St Nico-
 las 14

Joseph, journalier, Ave François 1er 85r

Jules, ing. stationnaire, 4e Avenue 150

Filion L.-P., ent. menuisier, Lasarre 66

L. P., acc. de piano, Richardson 348

L. P., emp. Cyrille Robitaille, Arago 164

LE
 MEILLEUR
 PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
 BEST
 BREAD

Filion Léopold, chauffeur C.N.R., La Canardière 65½

Lucien, cord.-machiniste, Latourelle 166

Mathias, commis, Berthelot, 29¾ r

Mlle Anna-Marie, inst., de Mazenod 161

Mlle Georgiana, modiste, Ste-Hélène 43

Mlle Valéda, institutrice, de Mazenod 161

Mlle Valéda, institutrice, Avenue Cartier 101

Mlle Stéphanie, coutur., Ste-Hélène 26

Mme veuve Adjutor, Ste-Thérèse 155

Mme veuve J., St Joseph 410

Odilon, mécanicien, Victoria 45

Odina, jur, emp. Laiterie Laval, 11e Rue 146½

Odina, machiniste, 11e Rue 144

Omer, mécanicien, St-Paul 351

P. J., révd, supérieur du Séminaire de Québec, des Remparts

Réal, mécanicien, 3e Avenue 307½

Fillioux Pierre, cond. de camion, de la Reine 61

Fillipas Nick, waiter, Couillard 25½

Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau

Filteau Aimé, emp. Q. Ry, 4e Avenue 200

Alphonse, St François 184 90

André, commis quincaillier, St Bernard 144

B.-Oscar, asst sec. Inst. Publique, Ave Murray 189

Gérard, professeur Hébert 8

Joseph-A., agt ass., Ave Renaud 73

J. Raoul, emp. Impot du Revenu, Mont-Carmel 16

Jules, cuisinier, St-Stanislas 33

Lionel, emp. dépt des Postes, Ste Angèle 19

Mme J. R., prop. Governor Garden Apartments, Mont-Carmel 16

Robert, agent d'assurance, Ave Turnbull 4

Financial Building, Côte de la Montagne 105

Finet Arthur, messenger dépt Colonisation, St-François 69

Finet Léon, com. d'hôtel, Richardson 145

Findlay A., manufacturers' agent, Charest 11 E., agent, repr. Dayton Computing

Scales, de la Couronne 39, rés. Lockwell, 95

Finlay Asylum for the aged and male orphan Asylum (Anglican Institution) Chemin Ste-Foy 34

Finnis C. M. de R., manager The Bank of Montreal, Upper Town Br., St John 28, Phone 2-1910—rés. Laporte 35, Phone 2-7080

Fire Association of Philadelphia—Feu, Auto—P.-E. Boulanger, inspecteur, St-Pierre 80, tél. 2-2099

Fire Stations (see information)

Firestone Tire Rubber Co., J.-B.-E. Forgues et P.-O. Dubé, distributeurs, de la Couronne 90. Tél 2-8593

Fire Underwriters, Investigations Loss—Information Bureau, P. A. Brodeur, agent spécial, St-Pierre 81 Tél. 2-0360

Firstman Morris, pedlar grocer, St-Dominique 56

Fiset A. Octave, surintendant des facteurs, Prevost 12½

A.-M., ingénieur local, St-Adélaïde 36

Achille, emp. Cie Paquet Ltée, St-Valier 358½

Adjutor, facteur, Jeanne-Mance 53

Albert, mécanicien, Latourelle 55

Fiset Alfred, quincaillier, Hardware. Articles de ferronnerie au complet. Accessoires électriques, hardware and electrical accessories, etc., de la Couronne 104. Tél. 8923—rés. Ste-Hélène 246

Alfred, emp. C.N.R., La Canardière 71

Alfred, débardeur, Carré N.-D. 9

Alfred, jr, carrossier, Richardson 345

Alfred, sr, carrossier, Dorchester 52-56 res. Richardson 347

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59c la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Fiset Alfred, gérant J.-P. Guy, Limitée Ave de Salaberry 17

Alphonse, anc. boulanger, Château-guay 13

Alphonse, jardinier, Racine 31

Antoine, emp. Dom Arsenal, Berthelot 12½

Antoine, cordonnier, St Olivier 70-72

Fiset Antonio, évaluateur et ajusteur de réclamations générales, incendies, règlements de successions, etc., courtier d'immeubles et stock. Bureau, St-Joseph 235, Tél. 3-0200, résidence, Boulevard de l'Entente 131, Tél. 8351

Antonio, cordonnier, d'Aiguillon 206

Arthur de Rioux & Pettigrew, Ltd, Ave Brown 150

Arthur, briqueteur, St-Benoît 10

Arthur, agent général, d'Aiguillon 155r

Aurèle, rentier, Napoléon 9

Charles, emp. s. civil, Kitchener 7

Charles, forgeron, Fleurie 13

Charles, commis, La Canardière 165

Donat, étudiant, Prévost 12½

Edouard, Capt., C. O. C. Cove Fields Barracke, Block D. No 35-rés. Avenue Taché

Emile, emp. Langlais libraire, de la Reine 368

Elzéar, commis, Ste Hélène 246

Ernest, commis, Ste Hélène 246

Etienne, emp. s. civil, Drolet 4

Félix, garde-magasin, Drolet 4

Fiset & Frenette, Drs—L.N.-J. Fiset et Olivier Frenette Spécialistes: maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de bureau: Dr Fiset, le matin à l'Hôpital St-Sacrement, l'après-midi de 2 à 5 hrs à son bureau. Dr Frenette, de 2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m., Ste-Ursule 17. Tél. 2-0982

Fiset Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
Gaspard, journalier, Dorchester 130

Fiset Gaudias, journalier, Latourelle 113

Geo.-Henri, cond. Q. Ry, Avenue Berthiaume 9

Gérard, comptable, Prévost 12½

H. Eugène, emp. Librairie Langlais, Ltéo, N.-D. des Anget 141

Henri, charron, St-Benoît 154

Jérôme, snr, anc. charretier, Joliette 21
J. A. remèdesbrevetés, 1e Avenue 448-448b

J. Omer, emp. P.-T., Legaré, Latourelle 142

Jos., emp. Imp. Oil, Alleen 19

Joseph, briqueteur, Bayard 137

Joseph, salon de barbier et rés. Ste-Claire 17

Jourdain, agent d'assurance, Chemin St-Louis 84

J.-R., emp. B. Boswell, Joliette 21

Léo, emp. Bélanger & Boldue, d'Argenson 97

& Lettellier, agt d'assurance, Côte de la Montagne 147

Fiset L.-N.-J., Dr, Commandeur, Grand Officier de Ordre du St-Sépulcre. Laryngologiste et auriste, de Drs Fiset & Frenette. Ste-Ursule 17, Tél. 2-0982

Louis, médecin chirurgien, 4e Rue 77

Louis, anc. militaire, St-Benoît 91

Louis, chauffeur d'auto, St Bonaventure 84

Ls-Philippe, emp. Holt & Renfrew, 4e Rue 77

Ls-Philippe, chauff. de camion, St-Luc 232

Lucien, emp. Stobo, Dorchester 130

M., boulanger, Kirouac 85

Magella, cond. de camion, Kirouac 85

Magella, menuisier, Chevière 4

Marcel, commis, Ste-Hélène 246

Michel, commis, La Canardière 165

Michel, forgeron, Fleurie 13

Milles, Ave de Salaberry 17

Mlle Antoinette, Dauphine 18



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Fiset Mlle Cordelia, St-Patrice 69

Mlle Georgiana, fab. de bas, Cœril-
lon 78

Mlle Imogène, St Patrice 69

Mme G.-A., restaurant, Ste-Claire 15

Mme Wilhelmine, St-Patrice 69

Mme veuve Albert, ch. St-Louis 84

Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 246

Mme veuve Cyprien, de. Jardin 34

Mme veuve Edouard, Pr.-Edouard 242

Mme veuve E.-L., Fraser 90

Mme veuve Elzéar, St Jean 180

Mme veuve J. Raoul, Richelieu 297

Mme veuve Michel, St-Vallier 809

Moise, mécanicien, Carré Lépine 12

Octave-J., comptable, dépt de la Police,

Odina, chauffeur de fournaies, Riche-
lieu 220

Olivier, messenger au Parlement, Kit-
chener 5

Paul, emp. bureau du Recorder, Mont-
calm 63

Paul-Emile, E.E.M., 4e Rue 77

Pierre, commis, Boisseau 129

Pierre Michel, emp. s. civil, Claire Fon-
taine 13½

Raoul, commis, La Canardière 165

Raoul, plombier, Fleurie 13

Raoul, tail. de cuir, St-Luc 47

René, com., Bureau de Poste, Lasalle 1

Roland, E.E.M., 4e Rue 77

Roméo, emp. Cour du Magistrat, des
Francoseains 259

Tancrède, Dr M.D., St-Vallier 809

Victor, sellier, Jérôme 40

Victor, comptable, St-Vallier 1048

Wilbrod, menuisier, Ozanam 73

Zoël, entrepreneur maçon, St Benoit 2½

Fisher see also Fischer

Edw. G., emp. Industrial Acceptance
Corp., Ltd, Lockwell 68

Edg. J., of S. Fisher & Sons, Lockwell
68. Tel. 7849

Harold, de la Fabrique 8

Fisher John B., of S. Fisher & Sons, de la Fa-
brique 8 2-0568

Dr J. G., de la Fabrique 8

Fisher S. & Sons—J. B. and E. J. Fisher—
saddlers, bags and fancy leather goods.
—Wholesale and retail; selles, valises
articles en cuir de toutes sortes, de la
Fabrique 10. Téléphone 2-0603

Fit Tire Station, Georges Gagné, prop. du
Pont 189

Fitzback Joseph, police provinciale, Aque-
due 1¾

Joseph, jr, cord.-machiniste, Ste-Thé-
rèse 125

Joseph, gardien de nuit, Dollard 97

Fitzgerald Frank, stat. engineer, Champlain
459

George, candy shop, Champlain 429

James, caretaker, St Valier 815

Thos., emp. C. N. R., Côte de la Mon-
tagne 48

Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. Juge, rés.
d'Auteuil 57, Tél. 2-7345

Fitzpatrick Sir Charles, P. C., G. C. M.
G., Ste-Ursule 45, Tél. 2-6858

James, emp. Custom House, 7e Rue 60
avocats, advocates, Bloc Morin, Côte
de la Montagne, 111, Tél. 2-0212,
2-0213

James, emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 158

William, blacksmith, St-Vallier 1361

Flamand Charles, menuisier, Ozanam 21

Eugène, pompier, Ozanam 21

Georges, charretier, Dollard 134

Joseph, emp. F.-X. Drolet, 2e Ave-
nue 100

O. J. B., contremaître typographe, St-
Ambroise 112

Flapper H. V., mechanic., Conroy 39

Fleet R.-E., snr, Gale Bros, Fraser 286

Fleischman Co., (The), repr. S. Morissette,
Ste-Angèle 26

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

667

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Fleming Andrew, chemist, Dom. Arsenal, Aberdeen 26

H., gardener, St. Foy Road 653r

James, chauff. de taxis, St-Cyrille 293

Mrs widow Edward, Crémazie 145

Nicolas, emp. St. Malo Shop, Avenue Bougainville 33

Fleury Adélard, menuisier, Lavigueur 134

Adélard, tanneur, Blv'd Langelier 50

Aimée, emp. Sémin., Latourelle 146

Adhémair, menuisier, Ozanam 169

Dorila, emp. Université Laval, St-Patrice 15A

Ernest, plombier, Ste-Madeleine 8

François, gérant, "Bulletin de la Ferme"

Marie de l'Incarnation 158-160

Henri, d'Artigny 29

J. Edgar, tailleur, des Zouaves 8

J.-Napoléon, voy. de commerce, St-Cyrille 214

Louis, emp. Clarke Steamship, Ave Leclerc 51

Louis, mécanicien, Lavigueur 112

Maurice E., voyageur de commerce, Ste-Madeleine 8

Mlle Emma, d'Aiguillon 90

Mme veuve Gaudias, Napoléon 47

Mme veuve Louis, Lavigueur 61

Fleury Olds Motor Sales—**Sam. Fleury**, prop., marchand d'automobiles Oakland et accessoires, St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301

Fleury Omer, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis Bureau Desfossés 272. Tél. 8821 rés. Frontenac 85—Tél. 4037

Onésime, emp. s. civil, Victoria 161

Rosaire, emp. Dom. Arsenal, Napoléon 47

Fleury Samuel, de Fleury Olds Motor Sales, St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301 —rés. Aqueduc 3½ Tél. 7808

Fleury Wm., fireman, St-John 52

Wilfrid, commis, Bagot 121

Flibotte, Champlain, restaurant, Carillon 48
Stanislas, plombier, Carillon 46

Florence, The Hatter, S. Cherry, prop., St-Jean 368

Floyd Wm, lieutenant, Richelieu 43

Wm, fireman, St-John 52

Fluet Emilien secrétaire F.-A. Fluet Ltée, St-Dominique 20, Tél. 2-2416W

Fluet F. A., rentier, St-Augustin, Co. Portneuf.

Fluet F.-A., Ltée, J.-W. Fluet, prop., manufacturier d'eaux gazeuses et liqueurs douces—Manufacturer of aerated water, des Prairies 65—bureau 75, Tél. 2-2406w

J.-Wilfrid, gérant, de F.-A. Fluet, Ltée St-Dominique 20. Tél. 2-2416W

Mme veuve Arthur, St-Jean 296

Mme veuve Roméo, restaurant et rés., Richardson 358

Paul-Emile, commis de banque, St-Dominique 20, Tél. 2-2416W
minique 20

Flynn Edmond J., agent de billets, C. P. R., St-Cyrille 145¼. Tél. 5007

Edouard, débardeur, Hermine 260

Flynn Elias J., avocat, de Bédard & Flynn, St Cyrille 397. Tél. 4354

Miss Béatrice, Fraser 76

Miss E., Fraser 76

Mme veuve André, Hermine 260

Mrs. widow P., Lockweell 160 App. 1

Patrick, emp. de buanderie, Jeanne d'Arc 40

P.-A.-N., serrefreins C. N. R. Hermine 278

Foders William, moulder, Ozanam 183

Fogharty Miss D., dress maker, Champlain 445

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

Fogharty Mrs widow Thms, Champlain 445
Tom, joiner, du Palais 6
Fohy Mrs James, Richelieu 217
Foisy Joseph, ouv. en bouilloires, Champlain 405½
Ovila, nickeleur, St-Germain 102
Foley A., construction works, Lockwell 28
C. H., gentleman, Avenue Cartier 27½
Mrs M. H., Fraser 118
Fonderie de l'Islet, L.-A. Gagnon, gérant, du Pont 127
Fong Harry, prop., Peking Oriental Café, St-John 99
Fong Lee, Laundru, St-Charles 21
Fong Shee Nan, Côte d'Abraham 140
Fong Sing, laundry, Couillard 23
Fong Sling, chineese Laundry, Sutherland 23
Fontaine Alcide, concierge Couvent de Limoilou, 4e Avenue 69
Alfred, cordonnier, Richardson 292
Delphis, journalier, St-Flavien 15
Delphis, repr. Baker Mfg Co., Avenue Brown 200
Brown 200
Elzéar, journalier, St-Olivier 99
Emile, car inspector C. P. R., Richardson 26
Emile, gérant C. Robitaille Enr., Ave Brown 55
Georges, cordonnier, Bayard 212
Henri, emp. Us. C. N. R., 8e Rue 12½
Henri, comptable, Avenue Jacques-Cartier 4
Henri, C.P.R.S. Agent, Ave Brown 200
J.-Eugène, agent C. P. R., Avenue des Erables 44
Joseph, sr, cord.-monteur, Bagot 228
Joseph, snr, cord.-monteur, Bagot 228
Joseph, contramaitre, Montmartre 113
Joseph, journalier, St François 519
Joseph, barbier, Prince-Edouard 329
J. O., gérant, Banque de Montréal, succ. St-Sauveur, Blv'd Langelier 145
L. J., rep. Shell Oil Co., St Cyrille 368
Léo Paul, emp., Rioux & P., St Cyrille 162

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Fontaine Louis, ing. C. N. R., 3e Ave 176¾

Fontaine Maurice—marchand de radios;
Spécialités: accessoires et réparations
de radios de tous genre, St-Jean 179,
Tél 2 0859—rés. d'Youville 18 app. 5
lée 144, App. H.

Fontaine Mlles C et M., Charest 39
Marie-Louise, emp. s. civil, Grande-Al-
lée 144

Mme veuve Cyrille, 9e Rue 124

R, conducteur, 3e Avenue 265¾

Téléphore, cond. d'expresse, Lavi-
gueur 45

Théodore E., emp. s. civil, 1e Ave 248

Victor, cord.-monteur, Dorchester 677

Victor, emp. Com. du Port, Charest 33

& Walsh, barbiers, Caron 49

Foo Kee, chineese laundru, Richardson 206

Ford Art M., plumber, St-Eustache 83½

Ford Automobile Sales Room—J. A. T.
Lambert, prop., Notre-Dame des An-
ges 85, Tél. 8102 —Service Station
Storage capacity 80 to 100 cars,
Charest 74, Tél. 8102

Mrs C. E., Ste-Anne 18

Forest Lucien, chauff. d'auto, St-Olivier 53

Mme veuve A., St-Olivier 53

Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620,
d'Aiguillon 87

Forestiers Canadiens Cour St-Pierre 621,
St-Joseph 261

Forestiers Catholiques (Les) d'Aiguillon 87

Forget Arthur, gérant de "La Perfection",
de l'Eglise 34b

J. Emile, gérant, The Royal Bank of
Canada, succ. de Limoilou, St-Jean 185

J. A., agent, du Palais 32-36

John, commis voyageur, Appt Lavi-
gueur, Lavigueur 104

Forgues Albert, ass. comptable, Dept des
Travaux Publics, de la R. ine 367

Albert, journalier, 4e Avenue 259, Que-
bec-Ouest

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 S -Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Forgues Albert, journalier, Napoléon 148
 Alphonse, charretier, St-Luc 178
 Bernard, cordonnier, Morin 143
 Charles, cord.-machiniste, Chevière 36
 Charles, cord.-machiniste, Arago 393½
 & Dubé,—Réparations de pneus de
 toutes sortes, de la Couronne 88. Tél.
 8593
 Edouard, journalier, Richelieu 80
 Emile, jr. emp. C. P. R., St Luc 47
 Emile, ing. locomotive, Vitre 186
 Francis, sacristain, Scott 104
 Gérard, cord. monteur, St Luc 78
 Henri, gérant, M. Tanguay Ltée, Ave
 Cartier 119
 Honoré, cord.-monteur, Arago 417

Forgues J.-Albert, gérant La Caisse d'E-
 conomie de N.-D. de Québec, succ.
 St-Malo, St-Bernard 57, Tél. 7261

J.-B., emp. s. civil, Ave Cartier 113

Forgues J.-B.-E., de The Quebec Tire &
 Vulcanizing Co., Chemin St-Louis 84
 Tél. 5525

J. F., cond. C. N. R., La Canardière 72
 Johnny, navigateur et magasin, St-Ho-
 noré 4½
 Johnny, emp. Q. Ry., de la Rond. 202
 Joseph, gérant, pharmacie W. Brunet,
 10e Rue 34
 Joseph, emp. Corporation Franklin 234
 Joseph, commis, 10e Rue 34
 Louis, charretier, Prince Edouard 308
 Mlle Alice, St-Louis 58½
 Mme veuve Adélar, St-Patrice 26½
 Mme veuve Honoré, Arago 393
 Mme veuve J. Fortunat, St-Louis 58½
 Mme veuve Lauréat, Crémazie 71
 Narcisse, journalier, Rigauville 14
 Narcisse, journalier, Colomb 182-186
 O, chauff. de fournaies, St-Vallier 1031
 Pierre, emp. de la Cité, Franklin 237
 Siméon, charretier, Chevière 14

Forgues Téléphore, emp. Châ. Champlain,
 Richelieu 80
 U., pompier, Racine 22
 Ulric, emp. Canac Marquis, St-Alphon-
 se 27
 Victor, tailleur en cuir, Victoria 167
 Forsyth L., emp. C.'P.R.', du Palais 24
Forsyth Miss, St Ann 127
Fortier Alb., voy. de com., Montcalm 9
 Absalon, journalier, Dollard 131
 Adolphe, journalier, Bagot 131
 Adolphe, journalier, Champlain 784
 Adolphe, corroyeur, Bagot 121
 Adrien, cond. de malles, Ave Berthiau
 me 35
 Alexandre, plombier, Napoléon 103
 Alfred, g. de la paix, Ave Boisclerc 93
 Alfred, menuisier, du Roi 403

Fortier Almanzor, de Jos. Lefrançois, Enr.,
 4e Rue, coin 1e Avenue 23. Tél. 2-2467
 rés. Ange-Gardien

Alonzo, de Rouillard & Fortier Ltée,
 Blv'd de l'Entente 171
 Alphonse, boulanger, 10e Rue 88
 Alphonse, corroyeur, Arago 45
 Amédé, journalier, St-Vallier 342
 Arthur, journalier, Colomb 304
 Arthur, journalier, St-François 17
 Arthur, menuisier, Franklin 141½
 Charles, com. de bur. de poste, St-
 Cyrille 25
 Charles, barbier, Ave Ste-Teneviève 27
 Charles, emp. Usines St-Malo, La Ca-
 nardière 88

Fortier de La Bruère, notaire, cessionnaire
 du greffe du notaire Hilaire Payeur. —
 Argent à prêter, Immeubles, Assu-
 rances, Débentures, Incorporation de
 Cies à Fonds social, Etude: Notre-
 Dame-des-Anges 47, Tél. 9479—rés.
 Notre-Dame-des-Anges 45, Tél. 9479
 de La Broquerie, E.E.M., Ste-Ursule
 20

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Meccasins - Remedies and Toilet Articles -
 Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -
 17, GARDEN STREET Post Cards 10c doz. **PHONE 2-0109**

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Fortier Edgar, gérant Royal Bank succ.
St-Jean Baptiste, St-Cyrille 428
Ed., corroyeur, St-Germain 133

Fortier Elz., Ltée, manufacturiers de har-
des pour hommes et pour jeunes
gens dans les modes et styles de
choix. St-Dominique 117, Tél. 2-1319j

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier, Ltée, fabri-
cants d'eaux gazeuses, bureaux 115
St-Dominique, rés. du Roi 36, Tél.
2-1319w, rés. d'été, Ste-Anne de
Beaupré.

Fortier Elz., Ltée, magasin général, general
merchants, Ste Anne de Beaupré

Fortier Elz., Ltée. (voir annonce)

Emile, tailleur de cuir, Kirouac 124
Ernest, emp. Usines St-Malo, St-Val-
lier 1090c

Fortier Ferdinand, Dr, médecin chirurgien
Médecine générale. S'occupe spéciale-
ment des maladie des femmes et
enfants. Heures de consultation: 1 à
4 hrs et 6 à 9 hrs p.m., 3e Rue 107.
Tél. 2-0582

François, emp. s. civil, Grant 140½
Frs-X., menuisier, Champlain 7
Georges, débardeur, Champlain 757
Georges, journalier, Artillery 91
Gérard, emp P-T Legaré Ltée, Ave
Moneton 31

Gustave, commis, Latourelle 93

Fortier H. C. Ltée, Henri Gagnon, gérant,
Tabac et cigarettes en gros, St-
Joseph 321½

Henri, de Nazaire Fortier & Cie, No-
tre Dame des Anges 120
Henri, ass. auditeur Hôtel de Ville,
Champlain 557
Henri, E.E.M., Claire Fon'taine 115

Elz. Fortier, Ltée

Manufacturiers

De Boissons Gazeuses

Aerated Water

Ginger Ale, Cream Soda,

Célèbre Cidre Champagne,

Etc., etc.



Essayez la
célèbre
**LIMONADE
VICHY**

—
**PREMIER
GINGER ALE
SEC**

—
**PREMIER
CREAM
SODA
VANILLA**

—
**GRAPE
JUICE
FORTIER**

Distributeurs pour le district de Québec de la

Célèbre Bière 'FRONTENAC'

115-123, St-Dominique

Téls. 2-2121 et 2-2122

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

671

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Fortier Henri E., caissier Sun Life Ass. Co. of Canada, Fleurie 128
Herménégilde, secrétaire ministre Agriculture, Avenue Cartier 40
Isidore, journalier, Morin 146½

Fortier J.-Adjutor, gérant Crown Life Ins Résidence Montmagny P. Q.

J. A., plombier, Ave Boisclerc 57
Jean, emp. Q. Ry., St-Luc 179
Jean-Bte, emp. Anglo Can. Pulp, St-Alexis 51
J. E., voy. de commerce, 2e Ave 297
J.-E., emp. Shell Oil, Lafayette 58
J.-Emile, médecin, de la Couronne 109, Chemin Ste-Foy 280

Fortier J.-H., Président et gérant général de La Compagnie P.-T. Legaré, Ltée; directeur La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec: directeur de la Banque Can. Nationale: directeur Canada Steamship Lines Ltd: président Legaré Automobile & Supply Co. Ltd; président Percival Plow & Stove Co., Merrickville, Ont; président Glace Frontenac, Ltée; président Cie de l'«Evénement» Québec; directeur Q. Power Co.,—Avenue de Salaberry 8. Tél. 5805

J. H., juge de la Cour des Sessions, St-Cyrille 316
J. R., conducteur C.N.R., Artillerie 2
Joachim, menuisier, LaFayette 8
J., charretier, Ste-Thérèse 131
Joseph, sec. et comptable Ecole Technique, 2e Avenue 274
Joseph, chauff. taxi, De Villers 40
Joseph, menuisier, St Anselme 88
Joseph, prop. d'autobus, Fleury 151
Joseph, journalier, Marie de l'Incarnation 268
Jos., emp. Magasins Guy, des Commissaires 172
Joseph, peintre, Colomb 335

Fortier Joseph, emp. s. civil et organiste, St-Joachim 76

Jules, cordonnier, St-Luc 183
Lauréat, peintre, Champlain 366
Lauréat, ent.-preinte, des Commissaires 172

Fortier Laval, avocat, de Baillargeon, Bel-leau & Fortier, St-Pierre 71—Tél. 2-1358—rés. de Salaberry 8, Tél. 5805

Fortier L. E., notaire; immeubles, prêts et débetures, de l'Eglise 87 coin St-Joseph. Tél. 9450—rés. St-Louis de Courville. Tél. 2-3926 sonnez 2

Lorenzo, poseur de tuiles, Colomb 465
Louis, emp. Elz. Fortier, Ltée, Arago 47
Louis, constable, O'Connell 4
Lucien, emp. Dom. Ars., Champlain 920
Massue Dr, chirurgien-dentiste, de la Fabrique 42, Tél. 2-0543—rés. Ave des Erables 40, Tél. 6792
Mlle Georgiana, fab. de bas, Carillon 78
Mlle Hélène, du Pont 85½
Mlles Joséphine et Eugénie, d'Auteuil 51

Mme F., St-François 184-190
Mme G.-H., atelier hemstitch, de la Couronne 129
Mme Taschereau, Ave Laurier 20
Mme veuve Alfred-P., Champlain 557
Mme veuve Amédée, St-Joseph 86
Mme veuve Antoine, Carillon 78
Mme veuve Joseph E, d'Auteuil 51
Mme veuve Joseph, St-François 4
Mme veuve Emile, de la Colombière 164
Mme veuve Narc., des Commissaires 172
Mme veuve Paul, St-Vallier 758
Mme veuve René, Claire Fontaine 115
Mme veuve Tancred, Ave Moncton 46
Mme veuve William, Latourelle 93
Napoléon, boulanger, St-François 342
Napoléon, menuisier, Joliette 27
Nazaire, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Nazaire Fortier & Cie, St-Joseph 307.

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Fortier Nazaire & Cie, tanneurs, St-Vallier
511-521. Tél. 2-2053

Odilon, menuisier, Maria de l'Incarnation 106

Omer, commis, St-Augustin 3

Omer, pompier, Grant 140

Oscar, plombier, du Roi 37r

Paul E., menuisier, Colomb 166

Philéas, menuisier, Lévis 8

Philéas, emp. Dom. Ars., Napoléon 57½

Pierre, cordonnier, St-François 388

Pierre, maître-chartier, de Villiers 40

Pierre, charpentier, Champlain 370

Pierre, presseur d'habit, Champlain 368

P. O., emp. Dépt. Travaux Publics, St-Cyrille 366

P.-W., vice-prés. de la Cie P.-T. Legaré,
Ltée, Avenue de Salaberry 9. Tél.
4170

Roch, couvreur, La Fayette 22

Rodolphe, emp. B. Houde & Co., La-
toulle 130½

Rodolphe, emp. Dépt. Agriculture, St-
Cyrille 366

Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée,
Avenue Bourlamarque 33. Tél. 4632

Roméo, menuisier, Arago 224

T., cord. et épicerie, 3e Ave S2, Quebec
Ouest

Thomas, emp. Anglo C. Pulp, De-
mers 13½

Wilfrid, plombier, Bagot 235

Fortin Achille, menuisier, Dollard 41

Adélard, menuisier, 7e rue 42

Adélard, journalier, Champlain 303

Adélard, rentier, Ave Taschereau 134

Adélard, pompier, Napoléon 231

Albert, ent.-menuisier, 6e Rue 48½

Albert, de I. A. Fortin, Enr., Grande-
Allée 261. Tél. 2-1889

Alexandre, constructeur, Marquette 154r

Alfred, journalier, Marie-Louise 126

Alphonse, barbier, 4e Avenue 84

Alphonse, cord.-machiniste, Napoléon
63

Fortier Alphonse, emp. Terreau & Racine,
Ste-Hélène 11¼

Alphonse, tailleur, Côte de la Montagne
100—rés. Lockwell 104

Amédée, abbé vicaire, 1ère Avenue 333

Antonin, tailleur de fourrures, Richard-
son 287

Armand, emp. Dépt. Voirie, Riche-
lieu 243

Arthur, cuisinier, Napoléon 164

Arthur, voy. de commerce, du Roi 312

Auguste, Cliff View Place 3

Bénoni, mécanicien, Victoria 81

Célestin, ingénieur à l'Hopital de l'En-
fant Jésus, Vitre 200

Charles, cond. d'auto, St-Augustin 81

Charles Henri, emp. C.N.R., Ave Le-
sage 74

Charles, emp. Usines St-Malo, Avenue
Lesage 72

David, com. de malles, Ave Murray 12

Donat, rédacteur "Le Soleil", Crémazie
27½

E., épicier, 4e Avenue 74

Edmond, marchand de fruits, St-Luc 75

Electric Co., Enr., Adélard Fortin, prop.
St-Jean 203½

Emile, tail. de cuir, Kirouac 124

Ernest, commis, St-François 491

Eudore, emp. Les Machineries Paquet
Ltée", Ave Lamontagne 84

Eugène, Capt., Laval 14½

Eugène, emp. s. civil, Lachevrotière 90

Eusèbe, menuisier, épicerie et rés. 4e
Ave 74, Quebec-Ouest

Florian, Richelieu 15

G. Albert, emp. de banque, St-Oli-
vier 178

Gaston, emp. C. des Liqueurs, Ave
Murray 27½

Gaudias, machiniste, Lavigueur 102

Gaudios, gardien de la paix 4e Ave 208

G. E., contracteur, Napoléon 18

George, voy. de commerce, Royal Rous-
sillon 13

Georges, peintre, Boisseau 141

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Fortin Georges, épiciier (rés.) 2e Ave 228 ½
Georges B., C.N.R., La Canardière 65 ½
Henri, emp. Imperial Oil Co., 3e Ave
72 Québec-Ouest
H., ing. machiniste, 3e Ave 72
Henri, commis-boucher, 6e Rue 31
I.-A., négociant, Grande Allée 47, Tél.
2-1249

Fortin I. A., Enr. — Marchand de nouveaux. Spécialités Jobs et coupons de tous genres: dry goods: specialty: Jobs, St-Joseph 123. Tél. 8613, des Fossés 166

Ignace, emp. Ang.-C. Pulp Co., Ste-Thérèse 91

J.-A., abbé, des Glacis

J. A., comptable, Durocher 100

J. A. B., teneur de livres, 4e Ave 77

J.-Clairmont, emp. ch. de fer, 4e Ave-224

J. E., agt manuf., Charest 7, ch. 35-36

Jérémie, pompier, Morin 215

Jérémie, capt. Brigade du feu, Chenier 16

J. M., journaliste, Fraser 83

Jos., charretier, Boisseau 209

Jos. Aimé, cond. camion, 4e rue 9

Joseph, maison de pension, Sault-au-Matelot 41

Joseph, emp. de banque, Richelieu 219

Joseph, mécanicien, Marie de l'Incarnation 140

Joseph, prop. Shoe Shine & Electric Co., Reg'd, rés. St-Joseph 35 ¾

Joseph, emp. s. civil, 4e Avenue 43

Joseph, emp. Elz. Fortier & Cie., Richardson 31

Fortin Joseph, abbé, chef du Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique, et gérant Action Sociale Catholique, rés. Palais archiepiscopale

Joseph, journalier, Montcalm 108

Joseph, peintre, Avenue Renaud 20

Jules, emp. Imperial Oil Co., Verdun 51

Fortin Lionel, commis, Claire Fontaine 101
Lorenzo, salon de barbier, St-Vallier 1247 ¾

Louis, chauffeur, Ch. Ste-Foy 704

Louis, commis, St-François 491

Is, emp. de banque, Jeanne-d'Arc 43

Louis, comptable, Bureau des Examinateurs, St-Paul 231, Tél. 2-2948—rés. Crémazie 30, Tél. 6351

Louis, surt du trafic, Com. du Havre, Dalhousie 128. Rés. Claire-Fontaine 101

Fortin Marcel, prop. Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-96, Tél. 2-7980, 2-7981

Mathias, menuisier, 7e rue 44

Maxime, abbé, St-Joseph 380 ½

Maxime, com.-expéditeur, 2e Ave 127

Mlle Georgiana, job, bas, Carillon 78

Mlle Maria, directrice, des Franciscains 105

Mlle Joséphine, Vitre 186 ½

Mlle Rose, 3e Ave 72, Québec-Ouest

Mme veuve Antoine, Carillon 78

Mme H., Ste-Hélène 31

Mme veuve Clovis, St-Olivier 78

Mme veuve Ernest, St-Joseph 317 ½

Mme veuve Frs, Montcalm 108

Mme veuve Isaie, LeBoutillier 4

Mme veuve Louis, Arago 88

Mme veuve Maxime, St-Joseph 380 ½

Mme veuve Napoléon, Marquette 154r

Mme veuve Thomas, Montmagny 10

N., garde-moteur, 4e Ave 60, Québec-Ouest

Napoléon, constructeur, Ave Laurentide

Napoléon, com. de malles, Carillon 81

Narcisse, rentier, St-Cyrille 271

Odilon, maître charretier, St-Honoré 12

Octave, cordonnier, Boisseau 97

Oscar, dessinateur, 1re Avenue 188

Raoul, commis, Richelieu 296

Richard, ent.-menuisier, 4e Ave 68, Québec-Ouest

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Fortin Robert, commis de banque, Jeanne d'Arc 43

Roger, ing. locomotive, 5e Rue 73

Roméo, caissier Northern Life, 2e Avenue 282

Shoe Shines & Electric Co., Reg'd, A. Jos. Fortin, prop, St-Jean 203 1/2

Stanislas, rentier, 4e Rue 9

Théophile, mécanicien, Ste Thérèse 198

T., emp. Ang. Can. Pulp., Demers 13 1/2

Thomas, journalier, Richardson 408

Thomas, rentier, Hermine 248

Vital, contremaître, La Canardière 100

Wilfrid, cirage de chaussures, St-Olivier 73

Fortune, Mme H., Ste-Hélène 31

P.-E., plombier, de la Reine 147

Fossey Fred, last maker, Colomb 25

Fossy Georges, ouvrier en formes, Prince-Edouard 310

Foster Arthur, gérant, Banque Provinciale du Canada, Basse-Ville, Côte de la Montagne et rue St-Pierre 56, Tél. 2-4508—rés. Avenue Eymard 50, Tél. 7659

Foster Hendler, & gents clothing, St-Paul 357
Jacques, clerk, St-Dominique 34

Foucault J. Arthur, emp. s. civil, Collins 8
Stan., peintre, Aqueduc 85

Fothergile Mrs widow R. J., St-Cyrille 761

Fouguet Eudore, emp. C. du Havre, Ave Taschereau 68

Mlle J., Dauphine 16

Fournel Alfred, garde-moteur, Richelieu 324

Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 263

Augustin, cordonnier-machiniste, Enr., Napoléon 176

Augustin, snr, cordonnier-machiniste, Enr., Napoléon 176

Florian, cordonnier, St-Ignace 17

Georges, ing. stationnaire, Boisseau 155 3/4

Georges, corroyeur, St Léon 38

Léo, emp. Laiterie Frontenac, de la Reine 359

Fournel Louis, journalier, Boisseau 201

Lucien, journalier, de la Reine 359

Mme veuve Adélaïde, Kirouac 69

Fournier Albert, ing. P. de Justice, Côte d'Abraham 138 1/2

Albert, télégraphiste, 4e Rue 11 1/2

Alfred, mécanicien et rés, St-Vallier 303-315

Alfred, emp. C. N. R., 8e rue 154

Amédée, peintre, 9e Rue 122 1/2

Anatole, forgeron, Richelieu 297

Fournier Arthur, ing.-civil, dir.-gérant Pruneau & Cie, Ltée, St-Pierre 142, rés. Aberdeen 150. Tél. 4722

Arthur, ouvrier en tabac, Colomb 195

Augustin, rentier, du Roi 456

Charles, gardien de nuit, Scott 68

Chs. emp. Q. Ry., St-Benoit 154

Charles A., asst. greffier Ass. Législative, Scott 148

Fournier Charles, secrétaire, Bureau des Examineurs des électriciens, St-Paul 229. Tél. 2-2948—rés. Ave Bougainville 67

Charles, maison de pension, Ste-Famille 30

Charles, g. de table, N.-Dame 25 1/2

Charles, journalier, Smith 24

Cyrias, emp. Can. Import, 3e rue 194

Delpis, commis, 1e Avenue 82

Donat, quincaillier, Aqueduc 48-50, rés. Avenue des Oblats 243

Edmond, emp. B. Poste. Côte Ste-Geneviève 72

Edouard, emp. Alex. McKay Co., La-berge 14

Emile, menuisier, rés. 3e Avenue 109 1/2

Emmanuel, boucher, St-Ignace 92

Ernest, peintre, Maufile 368

Ernest, journalier 4e rue 15

Eugène, ing. locomotive, Ave de Salisbury 78 1/2

Florian, commis, Papineau 46

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Fournier Francis, commis, 1ère Avenue 82
Donat, électricien, Ave Bergemont 242
François, gérant L.Baller & Son, St Jean 308
Georges, mesureur de bois, St-Dominique 73
Horace, journalier, de Gaspé 57
J., emp. bureau de Poste, Roberval 11
J. A., emp. Bureau de Poste, Dolbeau 58
J.-A., télégraphiste, 2e Avenue 88

Fournier J.-A., président et gérant, Le Prêt Municipal Ltée et La Cie d'Entreprises Publiques, Ltée. Tels 2-3300 2-3301, rés. St-Réal 15¾, Tél. 9964

J.-Antoine, gérant Thee Plastic Caulking Co., Ave Marguerite-Bourgeois 32
J. B., musicien, Côte Ste-Geneviève 23
J.-B., tailleur en cuir, St-Vallier 592
J.-Ernest, voy. de com., Blv'd Benoit XV 52
J.-F., Ltée, valises, Jos. Royer, repr., des Fossès 64
Jean-Joseph, emp. Goulet & Bélanger, (Frigidaire), Blvd Langelier 192½
John musicien, Côte Ste-Geneviève 21½
Joseph, concierge, Kitchener 43
Joseph, étal de boucher, Sutherland 14, rés. St-Olivier 293
Joseph, emp. Usines C. N. R., 4e Avenue 222½
Joseph, mouleur, de Bernières 81
Joseph, débardeur, Grant 180¾
Léon, vendeur d'autos, 18e Rue 62
Ls, cordonnier, Papineau 44
Lucien, cond. d'auto, Papineau 44
Miles Alphonsine et Marie-Louise, modistes, St-Augustin 72
Mlle Eugénie, 3e Avenue 231
Mlle Jeanne, chambres à louer, Couillard 18—Ste-Famille 12
Mme Onésime, St-François 184-190
Mme veuve Alfred, Ursuline 3
Mme veuve, Chenier 6
Mme veuve F.-X., d'Aiguillon 144½

Fournier Mme veuve Henri, d'Artigny 7
Mme veuve Joseph, 5e Rue 122½
Mme veuve Joseph, 4e Rue 11½
Mme veuve Siméon, de la Reine 219
Mme veuve Thomas, 5e Avenue 484
Olivier, emp. C. P. R., St-Benoit 145
Onésime, collecteur, Scott 74
Paul, emp. C. N. R., St-Gabriel 85
Phydime, emp. s. sivil, Ave Lamontagne 110
Pierre, emp. Baller L & Son, St-Jean 312
Pierre Eugène, peintre, Artillerie 101
Pierre, journalier, Marie de l'Incarnation 214
Roméo emp. Ang. C. Pulp 4e Rue 157
Roméo, ingénieur, Kirouac 265
Siméon, cord.-machiniste, Papineau 88
Wilbrod, commis, 1ère Avenue 82
W. J., agent de billets C. P. R., St-Michel 58
Willie, ass.-gérant C. W. Lindsay, Ltée, Ave Murray 77
Foy Christie, abbé, Le Séminaire
Georges, médecin, Bureau et résidence St-Vallier 1133
Foyer des Coupons Américains Georges Hébert Ste-Thérèse 15
Fradette voir aussi Fredette
Fradette Adjutor, comptable, Avenue des Oblats 108-110
Arthut, emp. J.-Bl Renaud, d'Argenson 136
Cyrille, cordonnier, d'Argenson 164
Donat, serrefrein, Charest 31
Donat, journalier, St-Jean 253
Eug., emp. Kerhulu, Aqueduc 12
Jean, menuisier, Ancien Chantier 9
J.-Bte, gardien de la paix, Lavigueur 169
J.-Bte emp. Château Frontenac Ste-Angèle 19
J.-B. rentier St-Joseph 23
J.-M. emp. Palais de Justice Lévis 13
Joseph, contre-maître, menuisier, de la Colombière 156
Joseph, contremaître, Avenue Bigoauette 98

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Fradette Joseph-Edouard, cond. de taxi, Ste-Madeleine 2

L. restaurant Petit Champlain 12

Mme veuve Mathias Champlain 416

Ovila, emp. S. Power Co. Ave des Pins 24

Pierre débardeur Arago 217

Wilfrid charretier Aqueduc 12

Fragasso Michel, contracteur, Ste Ursule 52

Francis Jos. emp. Q. Ry Montmagny 186

Franke Kenneth, engineer, Appt. 12, Fraser 50

Franciscaines Missionnaires de Marie, Rvde Mère Marie Josaphat, supérieure provinciale, Grande-Allée 188. Tél. 2-3261w

Franciscains RR. PP.—Révd.-Père Stanislas, gardien de l'Alverne, Tél. 2-1177w

Francœur A.-E., pharmacien, St-Jean 5 7½, rés. des Franciscains 245

Ernest-Raymond, messenger Secrétariat, Artillerie 6

Francœur J.-E. gérant, Fuller Brush, Avenue Murray 187

Francœur J. N., Hon., C. R., M.P.P. Lot-binière; de Francœur, Larue & Lanctôt, avocats, St-Pierre 72½, Tél. 2-6500, Château St-Louis, App. 1005, Grande-Allée 305

Louis, rédacteur en chef "le Journal". Fraser 169

Mme veuve A. E., Ave Turnbull 24

Mme veuve A. G., St-Augustin 38

Mme veuve W., Ave Ste-Geneviève 15

Francœur, Larue & Lanctôt.—Hon. J.-N., Francœur, C.R., M.P.P., Ls Larue, C.R. et Ph. Lanctôt—Avocats, advocates, St-Pierre 72½. Tél. 2-6500

Ovila, commis, d'Aiguillon 109

Frank & Bryce, Ltd., Wrapping twines, Linen, Threads, Fishing nets and twines, Marine Hardware. Boot and Shoe Laces, Hardash, etc., ficelles, fils, lacets de bottines, etc. J. M. Gillespie, Local Manager, St-Vallier 493. Phone 8033

Franquelin Lumber & Pulpwood Co. Ltd., W. P. Good, res. manager, St-Pierre 71 Tél. 2-5305

Frappier S., architecte, St-Cyrille 145

Fraser Alex, engineer, Grande-Allée 305 App. 403

Alphonse, comptable, Ave Cartier 157

Andrew, of Fraser & Sutherland, La-val 10

Arthur, horloger, St-Jean 401, rés. 397

Donald, gentleman, St-Cyrille 71

Gordon, accountant, Ste-Julie 2

H.-G., teneur de livres, St-Jean 397

J.-A. auditeur, La Cie P.-T. Légaré, Ltée Avenue de Salaberry 16

Miss A., d'Auteuil 41b

Miss Constance, Saunders 24. Tél. 6315

Mlle Georgiana, Carillon 17

Miss Isabelle, St-Louis 38½

Mme veuve F.-Auguste, St-Jean 397

Patrick, machinist, Gamelin 18

& Sutherland-Andrew Fraser, coopers, Sault-au-Matelot 55

William J. B., lumber, St Flavien 12

W. W. K., clerk, St-Flavien 12

Fraternité des Cordonniers Machinistes de Quebec, Jos. Robitaille, président Geo. Marois, agent d'affaires, St-Vallier 692. Tél. 2-7054

Frawley, Charles, ship laborer, Ste Julie 47 Mrs widow Patrick, Plessis 19

Fréchette Alex., emp bureau Greffier en Loi, des Franciscains 79

Alphonse, emp. C. N. R., La Cénardière 18

Anselme, emp. Anglo C. Pulp, Olier 184

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - **QUEBEC**

Robitaille

**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée**

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Fréchette Arthur, secrétaire, Commission des
Liqueurs, Lockwell 112
Charles, comptable, St-Vallier 1317
E.-Ant., comptable, Des Franciscains
222
Elz., emp. Com. du Port, Richelieu 171
Emile, pompier, Arago 329
F.-Xavier, jardinier, St-Michel 15
Georges, emp. Palais de Justice, Hospi-
ce de Nazareth, rue des Glacis
G., horloger, Kitchener 150
Henri, mécanicien, de la Ronde 161
J.-A., Edgar, agent de billets C. N. R.,
Déligny 36
Jos., emp. Brasserie Champlain, des
Commissaires 28
Joseph, mécanicien, Richardson 231
Joseph, charretier, Richardson 104
Jules-A., com-table Banque Canadienne
Nationale, succ. St-Roch, d'Aiguil-
lon 188 1/2
J.-O., emp. Dept. du Trésor, Riche-
lieu 37
Léo, v.-prés. Quebec Marine Works,
Ltd, St-Vallier 1091. Tél. 4230
Léonidas, domestique, du Parloir 6
Louis, serrefreins, du Roi 218
Médéric, journalier, 12e Rue 82
Mlle Angèle, Côté 5
Mlles, Ave Cartier 111
Mlle Eugénie, 3e Avenue 59, Québec-
Ouest
Mme E. D., d'Artigny 70
Mme veuve Albert, St-Vallier 1091
Mme veuve Arthur, Avenue Bourla-
maque 12
Mme veuve Edmond, Richelieu 40
Mme veuve Edouard, St-Germain 89
Mme veuve Louis, Joliette 19 1/2
Mme veuve Thomas, Boisseau 88
N., emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 130 1/2
N., emp. Dépt Marine, de Mazenod 150
Napoléon, cordonnier, des Commis-
saires 47
Odina, rentier, 3e Avenue 114

Fréchette Philippe, comptable, 3e Rue 77 1/2
Rosaire, emp. Levis Cty Ry, des Fran-
ciscains 169
Sauveur, rentier, St-Bernard 124
Frédéric Albert, comptable, d'Aiguillon 226
Charles, épïc. et rés., Scott 121-123
Ernest, cordonnier, Napoléon 8
Eugène, comptable, Ave Murray 21
Georges, jr, cord.-mach., St-Bonaven-
ture 83
Jean, emp. Capita^l Furniture Co., Fer-
land 4
Mme veuve Arthur, Avenue Cartier 12
Mme veuve Arthur, S -Jean 497
Mme veuve Georges, Morin 89
Mme veuve Joseph, Richelieu 15
Mme veuve Philéas J., des Francis-
cains 73.
P., agt, Ave Marguerite-Bourgeois 246
William, commis-marchand, 2e Ave 61
Fredette voir aussi Fradette
Jean, menuisier, Lafayette 181
Freeman & Co., E. Goyette, rep. de la Cou-
ronne 37

**Frémont Charles, C.R., avocat, de Guay
& Frémont, Avenue des Erables 191.
Tél. 6361**

Léopold, insp. Com. des Liqueurs, 4e
Rue 85
Mme veuve J. P., Ste Ursule 26
French-Després, Mrs widow, Grande-Al-
lée 273
Mrs widow Wm. P., Avenue des Era-
bles 183
R. W., emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 141
Frenette Albéric, maçon, Bayard 57
Alfred, mec. d'autos, 1e Avenue 132 1/2
Alphonse, emp. Q. P., St-Olivier 122
Arthur, peintre, Richardson 320
Arthur, rés. St-Cyrille 260. Tél. 5676
Charles-Eugène, comptable éditeur, La-
tourelle 47
Cyrille, journalier, Châteauguay 221
E.-A., conducteur, C.P.R., Kitchener 46

**PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes**

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
678

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Frenette Ed., charron, de Mazenod 138
 Elzéar, ferblantier, Latourelle 158
 Elzéar, emp. Corpor., Crémazie 212r
 Emile, entr.-maçon, Avenue Bougainville 5
 Emile, ramoneur, Arago 329
 Emile, plombier, Crémazie 196
 Emilien, journalier, St-Luc 236
 Emilien, journalier, Dollard 68
 Eugène, confiseur, Latourelle 47
 Eugène, cond. C.P.R. Kitchener 42
 Eugène, menuisier, 7e Avenue 113, Québec-Ouest
 Ev., emp. Rock City Tonacco, 2e Avenue 96
 Francis, commis, Crémazie 204
 Isidore, emp. C. des Liqueurs, Smith 39
 Jean-Bte, jr, ing.-stationnaire, Crémazie 222 ½
 Jean-Bte, emp. à l'Immigration, Crémazie 222 ½
 J.-B.-E., officier de l'accise, Richelieu 165
 J.-E., ent.-menuisier, Ave Bougainville 5
 J. E., agent d'immeubles, Avenue des Erables 167
 J.-C., fabric. de cierges, St-Vallier 609
 Jos., mécanicien, Marie-Louise 158
 Jules, arpenteur, Côte d'Abraham 55
 Lauréat, commerçant, Père Arnaud 54
 Léandre, emp. d la Cité, 4e Avenue 327
 Louis, plombier, Crémazie 198
 Louis, maçon, St-Olivier 311
 Mil. Marguerite Marie, préposée aux Statistiques de "la Goutte de Lait", St-Olivier 122
 Mme veuve Edouard, Kirouac 113
 Mme veuve Eugène, St-Cyrille 272
 Mme veuve F., Sault-au-Matelot 61
 Napoléon, journalier, Montmagny 153
 Napoléon, jnr, journ., Père-Arnaud 31

Frenette Olivier, médecin-chirurgien, de Fiset & Frenette, Ste-Ursule 17
 Tél. 2-0982

Frenette Ovila, journalier, Boisseau 155 ¾
 Paul, avocat, emp. B., du procureur général, St-Flavien 24

Frenette P.-L., marchand de Phonographes, disques, machines à coudre et accessoires. Laveuses et blayeuses électriques, poêles, brûleurs à l'huile, glaciers. St-Joseph 399. Tél. 4536
 res. Fraser 50, Tél. 4008

Ulric, E.E.M., Latourelle 158
Frenière Alexandre, jnr, peintre décorateur, Bagot 31

Alexandre, srm peintre, Bagot 31
Frères de l'Instruction Chrétienne, St Cyrille 282, Marquette 47 et St-Amable 71

Frères du Sacré-Cœur, 4ème Avenue 108-110
Frères des Ecoles Chrétiennes, Procuier, Cook 2—Tél. 2-0922. Maison Provinciale, Chemin Ste-Foy' Tél. 5832

Frezell J.-A., gard. de la paix, St-Patrick 12
 Mrs widow Wm, St-Patrick 12
 W. J., checker C. P. R. (baggage dept.), Petit Champlain 75

Frigault voir Frigot
Frigault Adolphe, emp. de la cité, St-Sauveur 130

Alfred, cordonnier, Franklin 60
Gaudias, journalier et magasin, Victoria 141

Joseph, cordonnier, Ste-Hélène 113 ½
 Wilfrid, journalier, Châteauguay 210

Frigidaire Corporation, Goulet & Bélanger, Ltée, répr., de la Couronne 8, Tél. 6101-6102

Frigon Israel, Ste-Hélène 113

Frigon Lucien, agent de manufacturiers, St-François 94-96—rés. Park Ave 105, Tél. 7475

Frigot Joseph, cordonnier, St-Vallier 376 ½
Fritze Walter, machinist, Dolbeau 71

Frontenac Brick Ltd,)The), St-Jean 140
 Tél. 2-0980

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - - 27, rue St-Jean

Frontenac Dairy Co., Ltd., Evariste Rochette, manager, de l'Eglise 130 to 150
Tél. 7175-7176

Frontenac Ice Cream Parlor, Demètre P., prop., St-Jean 298

Frontenac Ice, Ltd., J. H. Fortier, president
Avenue Renaud 150. Phones 7107

Frontenac Photo Supply Co. Reg'd,
Kodaks and outfits, Buade 19. Tel.
2-3100

Frontenac Realty Co., St-Joseph 229

Frontenac Rooming House, St-Louis 38

Frontenac Rubber, 4e Avenue 810

Frontenac Window Cleaning Co., Enr., Jobin & Rouleau, propriétaires, Ste-Agnès 12-14

Frost & Wood Co., (The), Agricultural implements, C.P.R. Freight shed No 3

Fry George E., St. Peter 67, res. Claire-Fontaine 115

George E., secretary-treasurer, St-Augustin 136

Fry Henry & Co. Reg'd commission Merchants, and Marine agents Underwriters, St. Peter 67

Fry J.-S. & Son, Ltd., St-Joseph 251
Mrs Edw. C., Claire-Fontaine 115

Fugère Alphonse, gérant, The Sun Trust Co., Ltd, Chemin Ste-Foy 1058
Tél. 5091

J. H., secrétaire de l'hon. W. G. Power Fraser 261. Tél. 3-0420

Louis, emp. J. B. Renaud, Ave Lamontagne 78

Mrs Lomer, Maple Avenue 110

P.-Eugène, agt d'automobiles, Avenue de Montigny 6, Tél. 5864

Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie' Ltée, St-Pierre 71. Tél. 2-6848 -rés.
Ave Brown 61, Tél. 8223

René, courtier, Château St-Louis App. 308, Grande-Allée 305

Fuller Brush Co., Ltd, Hamilton, Ont., Manufacturier moderne de brosses, vadrouilles, époussettes, poli à meubles, poli à argenterie, etc. Assortiment complet pour le ménage et pour la toilette; aussi service pour manufactures, Bureaux, Bateaux, etc. - Côte d'Abraham 2. Tél. 3-3982

Fuller Mrs widow, Thomas J., St-Michel 62
Patrick, emp. Dom. Arsenal, St-Michel 62

Fullerton John civil s. clerk, d'Artigny 31
Furlong Thomas, machiniste C.N.R., St-Vallier 1235

Furniture Exchange, N. Greenblatt, manager, du Pont 138

Furois Eugène, du Bureau de l'Inspecteur des Postes, des Franciscains 39

Mlle Joséphine Grande-Allée 348

Philippe, immeubles, Avenue des Braves 126. Tél. 6338

Fusk Vincent, typographe St. Patrick 23

G

Gaboury Augustin, voy. de comm., de Mazenod 126 1/2

Cléophas, voy. de commerce, St-Augustin 22

Désiré, charron, Vaudreuil 38

D.-O., horloger, St-Cyrille 525

Emile, conducteur Q. Ry., Marie de l'Incarnation 300

Ernest, charretier Swift Co., Côte d'Abraham 76

L. J. Wilfrid, facteur, Montmagny 44

Frédéric, menuisier, Montmagny 44

J.-Baptiste, journalier, St-Luc 163

G.-Emile, comptable, Chemin Ste-Foy (limite de la ville, côté sud)

Joseph, fermier, hôpital Laval, Chemin Ste-Foy

Laval, emp. C.N.R., de la Colombière 202

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Gaboury Léo, emp. Lithographie du Peuple, de la Reine 390 ½
L.-Emile, cond. de malles, d'Aiguillon 184
Lucien, gér. magasin No 39, Commission des Liqueurs, Boulv'd de l'Entente 185
Mlle Alice, Blv'd Langelier 191
Mme veuve G., des Franciscains 112-114
Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 59
Octave, charretier, Carillon 107
Raoul, cond. d'auto, Ave Monk 88
René, verificateur, banque C. Nationale Arago 196 ½
X., garde-moteur, de Meulles 112
Gadoury Aimé, journalier, Olier 178 ½
Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel Ste-Ursule Jeanne-d'Arc 9
Gaetano D. Gaston, tailleur, Prince-Edouard 255
Gagné voir aussi Gagnier
Gagné Adélar, maître-charretier, Ste-Madeleine 29
Adélar, cuisinier, N.-D. des Anges 184
Adélar, laitier, Avenue François 1er 95
Adél., emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 91
A.-E., ing. forestier, Avenue Bougainville 117
Albert, emp. Q. Ry., St-Vallier 951
Alfred, journalier, Bibeau 15R
Alfred, serrefrein, 3e Avenue 264
Alex., emp. Dept milice, Colomb 416
Alphonse, emp. s. civil, 7e Rue 110 ½
Alphonse, maçon, Durocher 36-38
Amédée, cond. d'auto, Boisseau 202
Arthur, menuisier, du Palais 6
Arthur, charpentier, Champlain 675
Arthur-J., agent d'assurances, 1e Avenue 471
Arthur, pompier, Morin 270
B., gardien, La Canardière 56
Camille, emp. Anglo C. Pulp, 1e Rue 145
Camille, scaphandrier, St-Pierre 20
Charles, commis, Richardson 32
Charles, commis, Colomb 204

Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl., des communautés religieuses, Archevêché, Port Dauphin
Cyrille, typographe, de Mazenod 39 ½
Damase, rentier, Montmagny 106
Denis, salle de pool, salon de barbier, tabac et liqueurs, 5e Rue 131-131 ½
rés. 6e Rue 160
Donat, pompier, Dollar. 77
Edgar, agent, Charlevoix 29
Edmond, menuisier, Hermine 173
Edouard-S., comptable, venue desA Erables 178
Elzéar, électricien, Champlain 511
Emile, journalier, Little Champlain 76
Emile, Montcalm 164A
Emile, cordonnier, Ste-Thérèse 110
Ernest, pompier, Latouralle 116
Eugène, décorateur, Ste-Marguerite 192
Eugène, emp. Imp. Oil, St-Ambroise 71
Ferdinand, voy. de commerce, Avenue Bougainville 35
Gaudiose, charpentier, Kirouac 138 et Bayard 169
Gaudiose, concierge, St-Joseph 98
Georges, emp. Ass. Législative, St-Olivier 133
Georges-P.-H., cond. de malles, 4e Avenu 220
Georges, emp. Cie du Gaz, St-Vallier 1237
Georges, vendeur d'autos, 11e Rue 22 ½

Gagné & Gagné, Albert Gagné, C. R., et Louis R. Gagné, avocats, St-Pierre 126, bureau du soir, St-Vallier 740. Tél. 2-1361

Gustave, emp. Quebec Power, Riche-lieu 334
Gus., agent d'assurance, Mutual Relief Life Ins. Co., Côte de la Montagne 147, Tél. 2-4947, rés. Mont-Carmel 18. Tél. 2-1353
Henri, chauff. de taxis, 2e Rue 28
Henri, commis, Bagot 32

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Gagné H., luthier et prop. de A. Gourdeau,
Enr., Côte d'Abraham 40
Henri, journalier, Sous-le-Fort 27

Gagné J. A., C.R., professeur à l'Université
Laval; de St-Laurent, Gagné, Devlin
& Taschereau, Ste-Anne 65, Tél.
2-2762 - rés. d'Auteuil 55, Tél. 2-5420

J.-A., épiciier, 10e Ave 79, Québec-Ouest

J.-A., gérant, Mauvils 156

J.-A.-E., emp. Parc Victoria, 2e Rue 38

J.-J., rentier, St-Gabriel 79

Jean, journalier, Champlain 13

J.-M.-Lorenzo comptable, Carignan-
Saliè es 24, Tél. 2-7491j

Jos. Arthur, emp. s. civil, Carignan Sa-
lières 7

Josaphat, emp. Ang. C. Pulp. Château-
guay 67

Joseph, commis-quincaillier, Lavigreur
201

Joseph, luthier, Durocher 36-38

Joseph, journalier, Champlain 13

Joseph, emp. Com. du Port, 6e Ave 76

Joseph, journalier, Papineau 126

Joseph, menuisier, Colomb 161

Joseph, emp. s. civil, 1e Avenue 448b

Joseph, emp. Brass. Boswell, Richard-
son 131

Joseph, charretier, 2e Rue 176

Joseph, journalier, Ste-Thérèse 129

Joseph, peintre, St-Bonaventure 11r

Joseph, charretier, 2e Rue 4½

Joseph, boulanger, Richardson 342

Joseph, navigateur, St-Pierre 28

Léo, mouleur, 6e Rue 95½

Léonidas, boucher, de Bernières 25

Levi, gardien de l'Aqueduc, Bayard 9

Lorenzo, commis, Signai 10

L. P., meublier-bourreur, boutique, 2e
142 (rés.) 146

Louis, emp. Québec Ry, Turgeon 36-38

Louis, charpentier, Champlain 673

Gagné Louis-R., avocat, de Gagné & Gagné
Mont-Carmel 18 Tél. 2-1353

Gagné Lucien, emp. Québec Power, St-Fran-
çois 502

Ludger, maison de pension, St-Valier 625
Mlle A., garde-malade, Avenue de Sa-
laberry 5

Mlle Alice, Lavigreur 24

Mlle Bernadette, Bagot 26½

Mlle Léontine, Durocher 36-38

Mlle Marie, Ste Madeleine 26

Mlle Rosita, 13e Rue 118

Mme veuve Alphège, Scott 72

Mme veuve F.-X., N. D. des Anges 103

Mme veuve Joseph, 10e Ave 45

Mme veuve Joseph, Ave Lesage 51

Mme veuve Joseph, 9e Ave 2, Québec-
Ouest

Mme veuve Joseph, ave Bourlama-
que 101A

Mme veuve J.-Paul, Lafayette 84

Mme veuve Louis, Champlain 675

Mme veuve Narcisse, Sault-au-Mate-
lot 59

Mme veuve Philéas, 7e Rue 131

Napoléon, emp. Parc Victoria, 2e Rue 38

Napoléon, menuisier, Ave des Oblats 163

Narcisse, emp. C.N.R. Shop, 9¾

Omer, plombier-électricien, Signai 39

Oscar, plombier Ang. C. Pulp, Mau-
vils 345

P.-A., commis de malles, La Canar-
dière 199

Paul, emp. dépt automobile, Riche-
lieu 334

Philéas, luthier, Durocher 36-38

Philippe, emp. Douane, 2e Rue 32

Pierre, snr, emp. Travaux Publics
Bayard 7

Pierre, emp. s. civil, St-Sauveur 4

Pierre, garde-magasin, Avenue des O-
blats 30

Prosper, officier du Revenu, Montcalm
162A

Raoul, maître-charretier, 4e Avenue 175

Réal, barbier, Ste-Madeleine 12

Roméo, poseur de lettres métalliques,
Avenue des Oblats 16



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320. rue St-Joseph.

QUEBEC

Gagné Roméo, journalier, 4e Avenue 63
Wilbrod, emp. Cie Paquet, Octave 12
Wilfrid, luthier, Durocher 36-38
Wilfrid, emp. des Postes, 13e Rue 118
W., bijoutier, horloger et graveur,
St-Paul 349. Tél. 2-4765, rés. 13e
Rue 124

Gagnier C., machiniste, Ave Cartier 41
J. F., surtd, St-Cyrille 317
Mme veuve Arcadius, Sous-le-Fort 27

Gagnon A., cordonnier, St-Joseph 250
Adéland, journalier, St-Germain 162
Adéland, journalier, Avenue Parent 31
Adéland, emp. s. civil, Fleurie 124

Gagnon Adéland, pharmacien, druggist
spécialité: prescriptions. St-Joseph
300, Tél. 9714—rés. St-Vallier 940,
Tél. 3-0187

Adéland, com.-march., 11e Rue 53
Adéland, de S. Gagnon, Inc., Sherbrooke
14

Adhémar, distributeur Hupmobile, St-
Vallier 163

Adjudor, anc. charretier, Châteauguay
206

Adolphe, épiciier (rés.), Ave Renaud 139
A. G., épiciier, St Vallier 594-596

Albert, photographe, Côte Ste-Gene-
viève 12½

Albert, journalier, Châteauguay 249

Albert, sec.-trés. C. Emile Morissette
Ltée, de Mazenod 44

Albert, emp. Brass. Champlain, Cha-
rest 121

Albert, pompier, Morin 64

Albert, comptable, d'Aiguillon 77

Albert, journalier, du Pont 166r

Alfred, emp. Rock City, Langevin 29

Alfred, boulanger, Arago 406

Gagnon Alphonse, secrétaire du départe-
ment des Travaux publics et du Tra-
vail, Berthelot 87, Tél. 2-0317

Gagnon Alphonse, électricien, St-Olivier 218
Alphonse, chauff. d'autos, des Francis-
cains 216

Alphonse, emp. s. civil, Fleurie 124

Alphonse, rentier, Boulevard Wilson 15

Antonio, débardeur, Sous-le-Fort 56

Antonio, journalier, Montmartre 21

Armand, comptable, Montcalm 45

Armand, boucher, 1re Avenue 204½

Armand, emp. Dom. Arsenal, 10e Rue
155

Gagnon Arthur, comptable aux Dépts de
la Colonisation, Mines et Pêcheries
et Travaux publics et du Travail,
Lockwell 92, rés. d'été, Loretteville

Arthur, charretier, 3e Rue 100

Arthur, cond. camion, Arago 43

Arthur, tailleur en fourrures, Signai 24

Arthur, gad. de la paix, St-Germain 128

Arthur, sr, typographe, Crémazie 168

Arthur, emp. J. Gauvin, St-François 464

Auguste O., emp. s. c., LaSarre 58

Auguste, typ., Lasarre 62

Aurélien, chauffeur d'auto, Napoléon
253½

Benjamin, prop. Hotel Windsor, St-
Joseph 1-5 et St-Roch 83. Tél. 2-
2231

Bernard, comptable, Scott 28½

C. A., commis, Sous-le-Cap 36-38

Céleste, gardien, Henderson 10

Charles, marchand de bois, Scott 94

Charles, cuisinier, St-Olivier 204

Charles, menuisier, St-François 503

Charles, plâtrier, St-Germain 158

Charles, journalier, Kirouac 221

Charles-Auguste, emp. J. B. Renaud,
9e Rue 61

Charles Auguste, commis bureau, Ri-
chardson 261

Charles, agent d'assurance, Berthelot 87

Charles, journalier, 3e Avenue 197

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

683

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gagnon Charles, Evalueur—Bureau d'évaluations générales. General Appraisal Bureau, St-Pierre 81, Tél. 2-6888—Rés. St-Cyrille 432, Tél. 7938

C. L., emp. C.N.R., Délégué 22a
 Cléophas, menuisier, 7e Rue 78a
 C.-N., boulanger, Lalemant 25
 C. O., emp. Harris Abattoir, 10e Rue 36
 Clovis, gardien, Hébert 25
 & Côté, St-Roch 85
 David, journalier, St-Luc 253
 David, cord.-machiniste, Du Pont 192
 David R., maître de Poste, Station B., Basse-Ville, St-Pierre 105—Rés. Notre-Dame 17
 E. A., gérant, Mag. Guy, Franklin 313
 E. A., bijoutier en gros et rés. Ave des Oblats 164-168
 Edmond, épiciier, Colomb 156
 Edmond, commis, St-Félix 9
 Elzéar, chaussures, St-Joseph 299½, Tél. 2-7681w—rés. du Roi 418
 Edmond, mécanicien, Montcalm 45
 Elzéar, journalier, Père Arnaud 31
 Elzéar, commis, St Olivier 168½
 Elzéar, menuisier, St-Laurent 19
 Elzéar, mouleur, Latourelle 107
 Emile, magistrat, Château St-Louis, ch 300 Grande Allée 305
 Emile, contremaitre et maison de pension, 2e Rue 102
 Emile, charretier, Arago 251
 Emile, emp. Caisse d'Economie, Alfred 44
 Ernest, commis, du Roi 386
 Ernest, contremaitre, usines St-Malo, Durocher 118
 Ernest, emp. Dépt. Inst. Publique, Délégué 22
 Ernest, commis, de Mazenod 49
 Etienne, charcutier, Père Arnaud 51
 Eudore, charcutier, Père Arnaud 51

Gagnon Eugène, commis, Dolbeau 124
 Eugène, emp. à l'Auditorium, Bibaud 18
 Eugène, épiciier, Ave Cartier 69-69½
 Eugène, emp. à l'Auditorium, Bibaud 18-20
 Fabien, médecin, St-Jean 403
 Ferdinand, journalier, St-Félix 24-
 Fortunat, ingénieur-stationnaire, Ave Taschereau 8
 Francis, emp. J. H. Larochelle & Fils, St-Charles 5
 Francis, journalier, Beauharnois 1
 François, cord.-machiniste, des Commissaires 191½
 François, ancien hôtelier, Montcalm 43
 François, cond. camion, d'Argenson 11e
 F.-X., emp. C. du Port, d'Aiguillon 274
 F.-X., rentier, d'Artigny 31
 G., Pool Room, Richardson 60
 G.-A., emp. Guy Store, St-Gabriel 18½
 G. E., de J. E. Gagnon & Cie, St-Jean 463½
 G., instituteur, 9e Rue 92¾
 Gabriel, gér. Cie Autobus, Arago 111½
 Gaudias, menuisier, St-Vallier 402
 Gaudias, laitier, St-Ambroise 68
 Georges, voy. de com., Champlain 754
 Georges, commis, Ave Maisonneuve 24
 Georges, cordonnier, St-Joseph 379
 Georges-Cléophas, emp. C.N.R., de la Colombière 189
 Georges-Edouard, snr, jardinier, Ave du Sacré-Cœur
 Georges Hervé, comptable, Blvd de l'Entente 159
 Georges H., jnr, jardinier, St Alexis 52
 Georges, menuisier, 5e Rue 58
 Georges J., commis, d'Aiguillon 274
 Georges, électricien, Ave Hamilton 22
 Georges, professeur, 9e Rue 93½
 Gonzague, peintre, 4e Rue 204
 Gustave, emp. bureau de Poste, Dolbeau 111
 Gustave, Mus. D., professeur d'orgue, U. Laval, St Flavien 8

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Gagnon H. E. E., Art., Ste-Anne 38-40
Henri, commis, Dumont 41
Henri, voy. de commerce, St-Olivier 177
Henri, voy. de commerce, Alfred 44
Henri, organiste et professeur de musique, St-Falvien 8
Henri, voy. de commerce, Avenue Berge-
mont 195

Gagnon Henri, directeur-gérant "Le Soleil"
Ltée. Avenue des Erables 208. Tél.
8035

Gagnon Herméné., ing.-station, 4e Ave 180
Hippolyte, charpentier, du Pont r 175 ½
Horace, Rév. curé N.-D. du Chemin,
Chemin Ste-Foy 83
Irénee, commis-voyageur, d'Aiguillon
184
Irénee, serrefrein C. N. R., 4e Rue 90
Israel, journalier, Caron 83
Isidore, gérant succ. La Dechènes, Ave
nue Murray 22
J., emp. Bégin & Frère, Kirouac 86
J.-Adélard, instituteur, Ste-Thérèse 14
Jean Edouard, opticien, Ave Maison-
neuve 64 ½
Jean-J., constable, Richelieu 336 ½
G.-E., de J.-E. Gagnon & Cie, St-Jean
463 ½
J. A., emp. J. Ritchie, St-Joseph 398-400
J.-A., commis, St-Gabriel 25
J. A., marchand de gros, rés. Fraser 47
J. A., voy. de commerce, Collins 8
J.-A. Eudore, commis B. de Poste
Dolbeau 55
J.-Adélard, emp. J.-E. Livernois, Ste-
Agnès 72
J.-Adhémar, de Compagnie Canada-An-
tilles, Enr., St-Pierre 88. Tél. 2914
—rés. Ste-Ursule 72, Tél. 8523—rés.
d'été, Loretteville
J.-Albert, épiciier, chemin Ste-Foy 884-
886, Tél. 5862—rés. Frontenac 87
J.-Alph., sr, repr Beaver Products Poli-
vite, du Pont 79 ½

Gagnon J. Anthème, gérant des Mag. Guy,
Franklin 313
J.-Arthur, C.C.S., J.P., rés. Blvd, de
l'Entente 137, Tél. 8446
J.-Arthur, agent, St-Cyrille 151
J.-Arthur, chef d'allées Jules Gauvin,
St-François 464
J.-B., chantre, Kirouac 86
J.-B., rentier, du Roi 184
J.-Ernest, ing. de District, Collins 8
J. E., de J. E. Gagnon & Cie, St Jean
463 ½
J. E. & Cie, opticiens, St-Jean 463
Jean-Paul, de J. F. Gagnon & Frère
St-Anselme 45
J. G. A., commis B. de Poste, Blvd
Benoit XV 51
J. Henri, comptable, St-Valier 985
J. L., gérant Steel Co., 13e Rue 2
Jérémie, jr, pattern maker, Champlain
296
Jos., peintre, de la Reine 420
Jos. Alfred, commis, Marie de l'Incar-
nation 90b
Jos.-Arthur, agent d'assurances et d'im-
meubles
Jos.-L. Dr, prés. "La Cie Faguet" Ltée,
(rés) des Remparts 31
Joseph, plombier, couvreur, 9e Rue 157

Gagnon Joseph, boucher et commerçant de
lard.—Butcher and pork dealer, etc.—
Choix de viandes, lard, volailles,
beurre, œufs, jambon, etc., etc., St-
Jean 381. Tél. 2-1414, rés. St-Jean
383.

Joseph, emp. Usines St-Malo, Père
Arnaud 46
Joseph, cord.-monteur, St-Ignace 45
Joseph, journalier, 4e Rue 167 ½
Joseph, emp. de banque, 11e Rue 179
Joseph, épiciier, rés. Fleurie 58
Joseph, journalier, Hermine 64
Joseph, typographe, M.-Louise 80
Joseph, conducteur, Q. Ry, Napoléon 21

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

Gagnon Joseph, auditeur, de la Reine 390 1/2

Joseph, journalier, Latourelle 103
Joseph, pompier, Ave Renaud 141 1/2
Joseph, épicerie, du Pont 17
Joseph, commis-boucher, Kirouac 32
Joseph, journalier, du Pont 175 1/2
Joseph, journalier, St-Paul 215
Joseph, plombier-élect., Ste-Thérèse 83
Joseph, journalier, Kirouac 32
Joseph, Colomb 182-186
Joseph, cord., Aqueduc 211
Joseph, emp. Champ. Coal, Kirouac 86 1/2
Joseph, voy. de commerce, 5e Rue 155
Joseph, emp. de la cité, Demers 17
Jos. A., commis, Marie de l'Incarnation 90b
Joseph O., emp. Myrand & Pouliot, de la Reine 396
Jos., snr, police provinciale, St Olivier 224
J., emp. Bégin & Frère, St-Germain ??
Joseph, mécanicien, Montcalm 107
Joseph, mécanicien, p. Lalemant 43
Jos. Osc., comptable, p. Châteauguay 73
J.-P., voy. de commerce, Ave Murray 22
J. Téléphore, de J. T. Gagnon & Frère, manuf. de fourrures, St-Ambroise 41-45 et Chevreière 27
Jules, emp. Eug. Falardeau Ltée, La Canardière 34 3/4

Gagnon L.-D., gérant Montreal Life Ins. Co., St-Paul 267, Tél. 2-8294, rés. St-Jean 407, Tél. 2-4823f

Lauréat, emp. Hôtel St-Roch, St-Germain 135
Lauréat, emp. B. de Poste, Montmartre 65
Léonidas, prop. d'Autobus, de la Couronne 104 1/2, du Roi 274 Tel. 2-1724. rés. Ave Murray 65
Léonidas, garde-moteur, Richelieu 34?
Lionel, commis, Ave Taschereau 122
L.-P., remèdes patentés, St-Pierre 31 et Laplace 31, rés. Lévis
L. P., menuisier, 2e Avenue 167

Gagnon L., voy. de commerce, des Prairies 114

Louis, de Samuel Gagnon, Inc., p, Colomb 147
Louis, journalier, Père Arnaud 46
Louis Adélard, aumônier, Richelieu 6
Louis-R., ing.-agricole, des Commissaire 146
L. P., meublier boureur, 2e Rue 142r rés.) 146
Ls Philippe, vendeur d'autos, Blvd de l'Entente 165
Lucien, emp. s. civil, 11e Rue 51
Lucien, emp. Dom. Arsenal, Lavigueur 83
Lucien, emp. s. civil, Richardson 230
Ludger, menuisier, St-Olivier 323 1/2
Ludger, emp. C.N.R., Désiigny 22a
L.-Z., gardien, Chemin Ste-Foy 76
Marc, emp. Holt, Renfrew & Co, du Pont 79 1/2
M., emp. s. civil, 1re Avenue 226 1/2
Mlle Albertine, chapeaux pour dames, St-Joseph 355
Mlle Blanche, Avenue Cartier 48 1/2
Mlle Delphine, prof. de piano, Ave Cartier 140
Mlle Elzire, rentière, Dorchester 142
Mlle Eugénie, Ste-Anne 34
Mlle Georgette, coiffeuse, 5e Rue 25
Mlle Joséphine, Boisseau 135
Mlle M.-Anna, modiste, Kirouac 86
Mlle Madeleine, d'Auteuil 41b
Mlles Rosalie et Emilie, St-François
Mme J., St-Jean 548
Mme N., Maison de pension, Ste-Anne 138-142
Mme veuve André, des Fossés 180
Mme veuve Antoinette, modiste, St Jean rés. St-Jean 374
Mme veuve Arthur, 4e Rue 177
Mme veuve Arthur, Signai 2
Mme veuve A. Z., Richardson 230
Mme veuve E., des Franciscains 112-114
Mme veuve E.-G., Christie 8
Mme veuve Eugène, Latourelle 178

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Gagnon Mme veuve Frs-X., Jérôme 29
 Mme veuve Frs, du Roi 432
 Mme veuve J.-B.-O., Scott 55 et Artillerie 151-155
 Mme veuve J.-P.-E., Fleurie 83
 Mme veuve J. W., 5e Rue 25
 Mme veuve Joseph, Montcalm 142
 Mme veuve Joseph, Côte Ste-Geneviève 17
 Mme veuve Louis, de la Reine 427
 Mme veuve J.-Thomas, St-Joachim 5
 Mme veuve Louis, Richardson 352
 Mme veuve Louis, Latourrelle 6
 Mme veuve L.-Polydore, St-Vallier 1150
 Mme veuve Napoléon, St-Benoît 97
 Mme veuve Napoléon, Ave des Erables 123
 Mme veuve Olivier, Scott 94
 Mme veuve Oscar, St-Cyrille 197
 Mme veuve Philéas, Claire-Fontaine 59
 Mme veuve Pierre, St-Gabriel 25
 Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 44
 Mme vve Simon, des Franciscains 105
 Mme veuve Rodolphe, St-Germain 156
 Mme veuve Victor, Richardson 232
 Mme veuve Virginie, Kirouac 32
 Mme veuve W., Lachevrotière 16
 Moise, anc.-emp. des Postes, des Commissaires 152
 Moise-J., agronome, Ave Brown 60
 N.-H., menuisier, 1e Avenue 126 1/4
 Napoléon, emp. C. N. R., Avenue Bougainville 115
 Napoléon, menuisier, 10e Ave 172, Québec-Ouest
 Napoléon, cordonnier, St-Ambroise 68
 Napoléon, rentier, St-Ambroise 68
 Octave, marchand de fruits, St-Joseph 413
 Odilon, St-François 184-190
 Odilon, rentier, Richardson 204
 Omer, de Marier & Trudel, Ltée, Bagot 82
 Omer comptable, Sous-le-For. 59
 Omer, comptable, LaSarre 93

Gagnon Onésime, C.R., avocat, de Dupré, Gagnon, Parent & Meighan, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Tels 2-0212, 2-0213.—rés. Ave de Bernières 14, Tél 5050

Onésime, chauff. camion, d'Iberville 26
 Onésime, monteur, d'Argenson 102
 Onésime, charretier, St Ambroise 150 r
 Onésime, barbier, des Glacis 46, rés des Franciscains 182
 Ovila, couvreur, Demers 27
 Paul-Emile, voy. de comm. La Canardière 74
 Paul, mécanicien, Bagot 142
 Ph., vendeur d'autos, Blvd de l'Entente 165
 Phi., capitaine de marine, 4e Rue 176
 Philémon, journalier, Ave Taschereau 10
 Pierre, menuisier, 10e Rue 98
 Pierre, commis, St Gabriel 33
 Pierre, cordonnier, Charest 145
 Pierre, rentier, Garneau 31
 P. L. O., voyageur de commerce, Ave Bougainville 97
 Réal, voy. de commerce, Charest 161
 Réal, barbier, Ste-Madeleine 12
 Réal, emp. L. Baller, d'Aiguillon 132
 Réal, inspecteur de viandes, Richelleu 117
 Rémi, charpentier, Champlain 300
 Roland, emp. P. T. Legaré, Montcalm 122
 Roméo, gérant Mag. Guy, Montcalm 61
 Roméo, plombier, 10e Rue 112
 Roméo, plombier, 10e Rue 112
 Roméo, cond. d'auto, Bayard 88 1/2
 Roméo, Dr., Fleurie 124 1/2
 Ronaldo, mécanicien, 2e Rue 83
 S., Inc., beurre et fromage, Colo15

Gagnon S.-Edouard, C.G.A., C.P.A., comptable licencié, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-3778—du Roi 87, Tél. 2-4480w

Siméon, journalier, de la Colombière 193

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
 le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Gagnon Stanislas, de S. Gagnon Inc., St-Félix 32-34

Stanislas, commis épiciier, Demers 74

Sylvio, journalier, Latourelle 107

Ste-Foy, emp. J. M. E. Couture, march. de musique, Ste-Marguerite 89

& Tardif, nouveautés, de la Couronne 97

T.-Wilfrid, prof., de musique, Ave. Murray 19

Theodore, rentier, de Mazenod 126

Théodore, menuisier, 10e Rue 138

Uldérie, cordonnier, St-Olivier 323

Victor, ingénieur, Carillon 99

Victor, emp. C. P. R., de la Reine 214

Wilfrid, commis, St-Réal 7½

Wilfrid, commis, St-Réal 9

Wilfrid, électricien, Artillerie 90

Wilfrid, emp. C. P. R., St-Vallier 644

Wilfrid, journalier, Colomb 303

Wilfrid, prof. de musique, Ave Parent 54

Wilfrid, pompier, de Mazenod 81

Wilfrid, voy. de commerce, Avenue Murray 19

Zéphirin, emp. de Poste, de la Reine 360

Zoel, rentier Ave. Cartier 140

Gagnon. Dauphin 32

Gaillard de Champris H., professeur à l'Université Laval, Ave Laurier 20

Gailloux Alfred, tailleur, St-Jean 469A, app. St-Jean-Baptiste No 6

P. sr, contremaître, C.N.R., 3e Rue 179

Philippe, emp. Bell Tel., 12e Rue 4¼

Galant Alfred, emp. Anglo C. Pulp, St-Honoré 18½

Johnny, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 175

Mlle G., des Franciscains 105

Galarneau Achille, cordonnier-machiniste, Franklin 217

Alfred, emp. Emond & Côté, de la Reine 178

Armand, asst-surt. Prudential Life Insurance Co., M. de l'Incarnation 102

Elzéar, tailleur, Hermine 221

François, journalier, Dollard 117

Frédéric, messenger, Richardson 172

Galarneau F.-X., marbrier, St-Luc 134

F.-X., cordonnier, St-Luc 385

Gaudias, négociant, d'Aiguillon 85

Gaudias, Carillon 157

Joseph, commis, Richardson 138

Joseph, commis, de la Reine 115

Joseph, tanneur, marchand de peaux,

St-Vallier 633. Tél. 2704—rés. St-

Vallier 495, Tél. 7865w

M., journalier, St-Joseph 398-400

Mme veuve David, p. Hermine 60

Mme veuve David, St-Sauveur 150

Mme veuve Edouard, Richardson 172

Mme veuve Georges, Napoléon 62

Mme veuve Omer, Arago 250

Napoléon, emp. P.-T. Lega é, Ste-Thérèse 190

Onésime, emp. C. N. R., Marie-Louise 125

Galarneau P.-A., gérant Brique Frontenac, Ltée, St-Jean 140, Tél. 2-0980—résidence St-Louis de Courville, Tél. 2-1819

Thomas, journalier, Lavigreur 6

Wilfrid, emp. Château Champlain, Richardson 172

Gale Brothers, Ltd—Herbert Gale, president; Benjamin Gale, v.-president; E. A. Parent, sec.-tre.—Manufacturers of fine shoes; manufacturiers de chaussures de luxe, St Valier 518-524. Phones 5133-5134

Ernest-G., Dr, Ste-Ursule 37

Herbert, of Gale Brothers, Ltd, Grande Allée 128. Phone 2-0229

H. J., prop. Old Curiosity Shop, St-Louis 68½

Miss Ethel, B. A., lady Principal, The Commissioners High School, St-Augustin 136, rés. St-Amable 32

Galerie des Fantaisies, Mme veuve Ach. Poliquin, prop., St-Jean 473½

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

688

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Galibois F.-X., agt d'assurances, 8e Ave 180

Georges, comptable, 6e Rue 107

Jean-Alfred, voy. de commerce, St-François 442

J.-Eugène, voy. de commerce, St-Olivier 179, Tél. 2-7869w

J.-Philéas, comptable, 4e Avenue 141, Tél. 2-3326j

Joseph, gardien de nuit, Lavigne 58 1/2

Laurier, commis, 8e Avenue 180

Leopold, mécanicien, Lavigne 58 1/2

Lucien, cond. de taxis, 8e Avenue 180

Mme veuve J.-Philéas, 3e Rue 134, Tél. 2-3662

Montcalm, commis, St-Olivier 179

Napoléon, commis d'hôtel, 8e Ave 180

Roland, 8e Avenue 180

Galichand Arthur, journalier, Claire Fontaine 11 1/2

Esdras, débardeur, Petit Champlain 27

Ernest, journalier, Prévost 20

Ferdinand, débardeur, St-Olivier 69 1/2

Georges, électricien, Prévost 20

Ferdinand, débardeur, St-Olivier 69 1/2

J.-A., mécanicien, Ave Cartier 2

Joseph, navigateur, 2e Avenue 238

Galipeault Antonin.—Hon. Juge de la Cour d'Appel, Grande-Allée 153, Tél. 2-0226

Avelin A., emp. bureau d'enregistrement, St-Paul 351

Arthur, emp. s. civil, des Franciscains 170

Galipeault & Galipeault,—L.-E. Langis Galipeault LL.L., Jean-Paul Galipeault, LL.L., avocats, St-Pierre 80, Tél. 2-0407

Galipeault Jean-Paul, LL.L., avocat de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 80—Tél. 2-0407—rés. Grande-Allée 153—Tél. 2-0226

Omer, emp. s. civil, 2e Rue 103

Gallant John, emp. Ang. C. Pulp, 6e Rue 175
Galliau William, emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 137

Gallienne Edmond, chauff., 8e Avenue 184

Galipeault L.-E., Langis, Lt., Avocat, de Galipeault & Galipeault, St-Pierre 80—Tél. 2-0407—rés. Grande-Allée 153, Tél. 2-0226

Galvanoplastie Canadienne, Ltée (La)—(voir La Galvanoplastie Canadienne, Ltée)

Gamache Albert, pompier, Franklin 133

Alphonse, presseur, Arago 271

Arsène, emp. Q. Power, 4e Avenue 278b

Augustin, emp. Que. Power, St-Luc 239

Charles, cordonnier, Châteauguay 111

Gamache Chs.-A., avocat, de Drouin & Gamache, St-Pierre 93. Tél. 2-5900
rés. 1ère Avenue 424, Tél. 2-0905

Chez—Gamache—Chapeaux pour dames; Léo Gamache, prop., St-Joseph 289

E., emp. Dépt. Voirie, St-Alexis 83

Ferdinand, comptable, Fraser 71

Fortunat, mécanicien auto, Trudel 14

François, emp. Quebec Ry, Bagot 246

François, mécanicien, La Canardière 77

Henri, journalier, Dollard 180

Henri, cond. camion, Dollard 97

Henri, tailleur de cuir, Bouffard 7

Jean-Charles, chronologiste et publiciste, Richelieu 243 1/2

Gamache Joseph cord.-machiniste He mi ne 131

Joseph, emp. civique, Montmagny 46

Joseph, emp. Dépt. Aqueduc, Montmagny 46

Jules, cordonnier, Châteauguay 113

Lauréat, emp. Omer Parent, St-Valier 868

Léo, pharmacien, de la pharmacie Jolicoeur, N.-D. des Anges 43 (r)

Louis, journalier, Montmagny 46

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-047
TEL. RES. 2-7188J

Gamache L—Auguste, journ., Napoléon 157
Lorenzo, emp. Cartoucherie, Hermi-
ne 196
Mlle Anna, modiste, St-Jean 541 1/2
Mme Rose, Fraser 71
Mme veuve Jean, Boisseau 207
Mme veuve Marcel, Kirouac 188
Roland, charretier, St-Sauveur 179
Victorien, porteur de pain, Laliberté 36
W., gard. de la paix, de Lanaudière 3
Gameroy Douglas, physical inst. Y.M.C.A.,
Hamel 11
Ganas Thomas, prop. Child's Restaurant,
Crémazie 109 1/2
Ganong Bros., Office, St-Paul 40-42
Gaol (Quebec), J. B. Carboneau, Governor,
National Battlefield Park. Tél. 1152
Garage Andrews, Edgar Andrews, prop.,
Blvd Langelier 136 138
Garage Beaudet, Zéphirin Beaudet, prop.,
Dalhousie 79
Garage Central, Emmanuel Clavet, prop.,
3e Avenue 175
Garage Champlain, J.-B. Morin, prop. Cham-
plain 18-20
Garage Château Champlain, W. J. Kearney,
prop., des Prairies 4
Garage de la Cité, Marie de l'Incarnation
74-78
Garage Faucher & Frère, DeVarenne 18
Garage Léonidas Gagnon, du Roi 284 1/2
Garage Laliberté, P.-A. des Commissaires 45
Garage Lefèvre, La Canardière 195
Garage Levesque, Ire Avenue 77
Garage Moderne, Enr., Richardson 156-160
Garage Montcalm Ltée, A. P. Bibault, prop.,
Chemin Ste-Foy 911
Garage Pageau & Auclair, Avenue Tasche-
reau 33
Garage Masson, A. Masson prop., 4e Rue 7A
Garage Richelieu, Enr., Octave Gauvin, prop
Richelieu 216 1/2

Garage Sam Huot, Enr.—Lucien Jobin,
prop.—Réparations d'automobiles et
accessoires. Gazoline, huile, graisse,

accumulateurs. Pneus, tubes, etc.
Remorquage une spécialité avec char
ultra moderne. Ouvert jour et nuit,
de la Couronne 34 Tel. 3-0944 et
St-Augustin 78 —Tél. 2-4374

Garage St-Malo, Art. Bussières, prop.,
Avenue des Oblats 283
Garage Ste-Marguerite, B. Côte, prop., Ste-
Marguerite 69
Garage Tanguay, Edouard Tanguay, prop.,
d'Aiguillon 78 1/2
Garage Vézina & Gagnon, 3e Avenue 32
Garant Adélaïde boulanger Arago 3 4
Alfred, marchand de cuir, St-Vallier
610-612 (rés.) Fleurie 127
Alphonse, chef dépt., J. B. Renaud, Ave
de Salaberry 30
Alphonse, journalier, St-Vallier 12
Antonio, commis, Ave Taschereau 122
& Côté, Ltée, marchands de pneus,
de la Couronne 29 1/2-29 1/4. Tél. 2-6946
Fortunat, emp. C. N. R., Avenue des
Oblats 42
Gilbert, de Garant & Thibault, Enr.
St Ambroise 114
Georges A., comptable, Crémazie 192
Gustave, de Garant & Côté, Ch. Ste-
Foy 325
Henri, abbé, vicaire, St-Jean 448
Henri, barbier, des Franciscains 196 1/2
Honorius, cond. de malles, d'Assis 3
Garant Louis, journalier, Franklin 273
Mme veuve Joseph, Richelieu 277
Mme veuve Ovila, St-François 477
Odilon, cordonnier, Durocher 84
Omer, agent d'assurances, Ste-Made-
leine 19
Pierre, journalier, d'Avaugour 20
R., emp. C.N.R., St-Bonaventure 25 1/2
Garant Service garage Ltée, Garant Gustave
gérant, de la Couronne 18
Théo, Avenue Taschereau 122
Garant & Thibault Enr.—Gilbert Garant,
argenteurs et doreurs, St-Joseph 308 3/4
Tél. 4448



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

Garant Wilfrid, emp. C.N.R., Franklin 325
Garceau Amédée, électricien, Champlain 5½
Gardiens Royaux, (Salle) d'Aiguillon 87
Gardner voir aussi Garner

Gardner Clothing Mfg Co.—N. & M.
Gardner—Ready made clothing manufacturers—St-Vallier 643-647. Tél. 3-3524

J.-Bte, emp. dépt de la Voirie, Avenue
Taschereau 71

Joseph, peintre, Caron 96

No man, of Gardner Clothing Mfg
Co., du Roi 96. Tél. 2-2786

Gariépy Adélar, menuisier, St-Luc 29

Albert, débardeur, Ave des Oblats 219½

Alexandre, journalier, Daniel 25

Arthur, forgeron, Colomb 224

Gariépy Chs.-N., Mgr, P.A., Séminaire de
Québec.

Donat, ent.-menuisier, 10e Rue 62

Ernest, emp. C. N. R., Blvd Benoît

Joseph, conducteur Q. Ry., Ste-Ursule 1

Joseph emp. le Soleil" Letellier 28

Gariépy Joseph, journalier, Daniel 25

Jos.-Eug., comptable, 6e Rue 144½

Louis, gard. de prison, Ste-Hélène 28

L.-P. dentiste rés. St-Ambroise 2 et
bureau St-Vallier 770

Lucien, abbé, St-Joachim 49

Mlle P., Ste-Ursule 1

Mme veuve Arthur, Kirouac 81

Mme veuve Edouard, 3e Avenue 306½

Mme veuve Joseph, de la Reine 136

Narc.-Edgar, emp. du Revenu Provin-
cial, Lavigne 187

Paul A., voy. de commerce, 8e Rue 109

Pierre, peintre, 3e Rue 130

Vincent, charretier, Daniel 25

W., emp. Br. Champlain, des Commis-
saires 30

Wilfrid, pompier, Marie-Louise 48½

Garlick & Dallman Advertising mediums,
St. John 69

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Garlick Georges, of Garlick & Dallman, St-
Cyrille 510

Garneau A.-E., rep. de manufacturiers, de
l'Eglise 66

Adolphe, comptable, Imperial Oil Co.,
du Pont 22. Tél. 2837

Adolphe, abbé, Christie 5

Aimé journalier, Côte de la Canoterie 6
Albert, commerçant de cheveux, de la
Reine 104

Albert, commerçant de chevaux, Lali-
berté 128

Albert, journalier, St-François 112

Albert, comptable, Dessane 116

Alfred emp. C. N. R. La Canardière 129

Alfred, gardien, Côte de la Montagne 116

Alfred, cordonnier, Montcalm 141

Alp., garde-magasin, Montcalm 158½

Alphée, commis-boucher, 4e Rue 177½

Alphonse, tailleur, St-Olivier 306½

Alphonse S., avocat, Grande Allée 137

Arthur, mouleur, Carillon 185

Arth., électricien, Montcalm 141

Armand, cordonnier, Montcalm 137

Arthur, doreur, 1ère Avenue 32

Auguste, cotiseur de la Cité, Boulevard
Benoît XV 69

C., emp. Black Horse, Notre-Dame 25¼

Charles, anc. cord.-machiniste, Marie-
Louise 32

Charles, cord.-monteur, St-Luc 184

Charles, plombier, Drolet 4

Charles commis St-Jean 185

Clément-M., horloger, du Roi 174

Ed L., de Garneau, Ltée, Avenue Ste-
Geneviève 1. Tél. 2-0483

Edgar, cord.-machiniste, Arago 234

Elie, menuisier, Chevière 21

Emile, voy. de commerce, 1e Ave 314

Emile, marchand épiciier, coin St-Pa-
trice 2 et St-Eustache, Tél. 2-8025—
rés. St-Eustache 72

Garneau, Enr., manufacturier de hardes,
Raoul Garneau, prop., des Fossés 272,
Tél. 9212

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St John St

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Garneau Ernest, gérant, Lockwell 93
 Ernest, comptable, St-Cyrille 778
 Eugène, menuisier, St-Anselme 86
 Fernand, cordonnier, Marie Louise 63
 François, charpentier, Arago 330 ½
 G., magasin d'occasions et rés, St-Vallier 1029
 Gaudias, cond. de camion, Bagot 231
 Gaudias, cordonnier, Montcalm 137
 Georges, de Paquet et Juneau, 12e Rue 8 ¾

Garneau Georges, jr, secrétaire-trésorier,
 Garneau Ltée, Ave Turnbull 124.
 Tél. 3-3085

H.-J., Côte de la Montagne 116
 J.-Jacques, e.p. J. H. Jacques, St-Vallier 1086
 Horace, emp. dept. Agriculture, Avenue Holland 124
 J.-Berchmans, chimiste dépt de la Voirie, Christie 5
 J. B., mécanicien-dentiste, Ave Maison-neuve 86
 J.-C., emp. Dept. Colonisation, St-Cyrille 513
 Jean, avocat L.L.L., St-Pierre —rés. Fraser 276
 J. Elzébert, jr, artiste peintre, Dauphine 12
 J.-Elzébert, sr, fonctionnaire public, Dauphine 12
 J. Omer, barbier, Napoléon 8
 Joseph emp. Brasserie Champlain, St-Ignace 15
 Josaphat, ouvrier en fer, St-Olivier 276
 Jos., emp. Bell Tel., Avenue Lesage 66

Garneau J. Lucien, assurances, rep. les Cies Merchants Casualty Co., Mont Royal Ins. Co., Patriotic Assurance Co.: Mont-Royal Ass. Co.: North Western Nat. Ins. Co.: Firemen's Insurance: Niagara Detroit Underwriters: General Fire & Acc. Ass. Co.:

Alliance Ins. Co., Trans-Canada Ins. Co. Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Chambre 404-405 —rés. St-Cyrille 756

Garneau Librairie, Ltée, (voir Librairie Garneau, Ltée)

Garneau J.-P., président, Librairie Garneau Ltée, St-Cyrille 429. Tél. 4058

J. P., prof. Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy—rés. St-Cyrille 220

Garneau J. Rodolphe, épiciier, grocer bière et porter, Sous-le-Fort 35-37' coin Notre-Dame 6, Tél. 2-2276, rés. Notre-Dame 4 Tél. 2-2276

Jules, typographe, d'Argenson 194
 Jules, chef du service de la papeterie du gouvernement, Ave Bougaville 200. Tél. 5666

Lauréat, ing.-forestier, Garnier 132
 Léonidas, emp. Usines St-Malo, St-Vallier 1323

Garneau, Limitée—Sir George Garneau, président; E. L. Garneau, vice-président; George Garneau, jr, secrétaire et trésorier: J. A. Renault, W. B. Comerford et J.-N. Cloutier, directeurs. Négociants en gros. Wholesale Dry Goods Importers, Dalhousie 71-73. Tél. 20-917

Lorenzo, mécanicien, Kitchener 179
 Lucien, mécanicien, 7e Rue 121
 Ludger, emp. s. civil, Plessis 12
 Maximilien, commis expéditeur, St-François 407
 Mlle Adine, Ste-Ursule 40
 Mlle Maria, St-Olivier 306 ½
 Mlle Marie-Louise, Bld Langelier 147
 Mlles Délia et Philomène, Latourcelle 216
 Mme veuve B., St-Gabriel 89
 Mme vve Bernard, St-Jean St-Jean 432

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Garneau Mme veuve Donat, St-Pierre 97
Mme veuve Ferdinand, de la Reine 240
Mme veuve Edouard, Grande-Allée 165
Mme veuve Fortunat, Morin 107
Mme veuve Jacques, d'Auteuil 27
Mme veuve Joseph, St-Mathias 47
Mme veuve J. A., Christie 5
Mme veuve Louis, Smith 27
Mme veuve Romuald, Lockwell 30

Garneau N. & Cie—Voir au Bon Marché, Enr.

Napoléon, com.-marchand, 1e Ave 32
Nemèse, Hon. Commandeur de l'Ordre
St-Grégoire le Grand, C.L., vice-
président de la Cie de Pulpe de Chi-
coutimi, directeur Banque Provinciale
rés. Avenue St-Denis 10

Noel, peintre décorateur, Crémazie 52
Omer-Ernest, journalier, d'Argenson 117
Ovila, cordonnier, Boisseau 256
P. B., chanoine, Archevêché, Port Dau-
phin

Paul, pompier, 1re Avenue 70½
Paul, médecin, d'Auteuil 79
Philémon, comptable, St-Vallier 1036
Tél. 2-2767f

Philéas, emp. Dept Trav. Publiques, St-
François 470

Philibert, chauff. C.P.R., St-Vallier 362

Philippe, collecteur, St-Vallier 1036

Philippe, professeur Ecole Normale
Laval, St-Cyrille 220

Raoul, appariteur, Hébert 27

Raoul, de Garneau Enr., Carillon 105

Garneau Raoul, manufacturier de hardes
Clothing Manufacturer, Enr., des
Fossés 272. Tél. 9212

Raymond, Major, de Greenshields &
Co. Grande-Allée 212. Tél. 2744

Robert, méc. d'auto, 1ère Avenue 32

Rosario, tailleur de cuir, Avenue Fran-
çois 1er 106

Saul agt d'assurances, 4e Rue 96½

Garneau Sir George, prés. de Garneau Ltée
président de la Commission des
Champs de Bataille Nationaux, Gran-
de Allée 136. Tél. 2-1119

Wil., emp. Br. Champlain, St-Ignace 15

Wilfrid, peintre, Richelieu 388

Zoel, journalier, Fleurie 77

Garner voir aussi Gardner

Garns Arthur, cordonnier, Bagot 74

Emile, chauffeur d'auto, Victoria 34

Joseph, cond. d'auto, Côté 15

William, typographe, Signai 114

Garon Edouard, commis, de Neaujeu 171½

Henri, menuisier, 4e Avenue 407

J. E., ingénieur forestier, chef du Ser-
vice des Inspections, dépt Colonisa-
tion, Mines et Pêcheries, Avenue Bou-
gainville 183

Jos.-Ls, abbé aumônier de L'Hôpital St-
François d'Assise, 1ère Avenue

Joseph, emp. Rock City Tob., Mont-
calm 90

Ls Georges, emp. C. des Liqueurs, 4e
Rue 59

Garriek N., repr. Movietone, Lockwell 160,
Appt. de Salaberry

Garrison Club, R. H. Brown, Hon'y
secretary, St. Louis St. 97. Tel.
2-3161

Garzia L., musicien, Artillery 144

Gascon Geo., directeur, Crédit-Foncier
Franco-Canadien et agent de la So-
ciété d'Administration et de Fiducie,
Côte de la Montagne 72. Tél. 2-1139—
(rés.) Avenue Bougainville 160

Gas & Electric Motor Repr Serv., Goulet &
Bélanger, prop., de la Couronne 10

Gasse Gaston-G., dessinat., St-Dominique 73
rés. Ave Brown 205. Tél. 6826

Gastonguay, voir aussi Castonguay

Achille, cord.-monteur, des Récollets 11

Chs, restaurateur, d'Auteuil 5

Edmond, barbier, rés. Arago 228-226

Représentant exclusif du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR"
ELECTRIQUE

Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Gastonguay & Giroux—J. P. Gastonguay
& Ls Giroux—Arpenteurs géomètres
land surveyors, St-Pierre 72½. Tél.
2-3897, (rés. Tél. 6911)
Henri, agent d'assurance, 7e Avenue 2

Gastonguay J. P., de Gastonguay & Gi-
roux, Avenue Bourlamaque 56, Tél.
6911

Joseph, gantier, Lavigneur 126-126½
Mme J.-Narcisse, des Franciscains 195
Gate Clifford, emp. Ang. Can. Pulp, St-
Jean 134

Gaucher Alexandre, mécanicien, St Vallier
88½—rés. Dauphine 6

Alphonse, comptable, Dauphine 6

Anatole, dessinateur, Avenue Car-
tier 29½

Arthur A., de Dominion Machine Shop
Co., St-Vallier 86, (rés.) des Prairies 63

L.-A., prop. Quebec Heating, Rgd,
Dauphine 6

Luc, de Quebec Heating, Dauphine 6

Gaudet Delphis, électricien, Franklin 81

Edgar, emp. dept. Tr. Publics McMahon

Gaudette J. W., pharmacien - chimiste.
Remèdes patentés, articles de toi-
lette, parfums, etc. Spécialité : Pres-
criptions. St-Vallier 1116. Tél. 7986—
rés. Montmartre 31. Tél. 9006

Narcisse, journalier, 4e Avenue 450

**Gaudreau, Gaudreault, voir aussi Godreau et
Goudreau**

Gaudreau Adélard, emp. us. St-Malo, Ste-
Thérèse 193

Albert, 1ère Rue 173

Arthur, vendeur d'autos, Sr-Vallier 378

B., chauff. de taxi, St-Dominique 41

Eugène, de la Normandie 48

Gaudreault Emile, emp. s. civil, Scott 129

Gaudreault Gaudias, pilote, Ave Moncton 48

Gaudreau G.-J., prop. Auto Tire Vulcanising,
St-Luc 29½

Gaudreau Jos., Ramsay 9½

Joseph, plombier, Corinne 7

Joseph, plombier, Anna 15

Joseph, serg. de Police, Ave Leclerc 111

J.-B., arp. géomètre, Marquette 123

J.-P., garage, de la Reine 236

Jules, voy. de commerce, 5e Avenue 66

Lionel, emp. C. P. R. Office, 2e Ave-
nue 220

Mme veuve Donat, couturière, St-
Pierre 97

Mme veuve Frs, St-Cyrille 7

Mme veuve T. 3e Rue 189

Mme veuve Joseph, Ste-Geneviève 78

Roméo, pilote Crémazie 151

S., (Dr), D D S., dentiste-dentist

St-Joseph 98, Tél. 2-2030—rés. Ste-
Ursule 66. Tél. 2-1342

Gaudreault Aimé, voy. de commerce, Ursu-
line Lane 3

Alfred, mécanicien, Avenue François
Ier 143

Emile, emp. s. civil, Côte Ste-Gene-
viève 78

Mme veuve Amédée, St-François 378

Mme veuve Jos., Scott 129

Gaudry Dominique, étudiant, Avenue de
Bernières 20

Gérard, comptable, Christie 12

Gustave manufacturier Desjardins 40

Gaudry L.-A., président Picard Gold Mine
Co. Ltd, St-Pierre 93, Tél. 2-6101—
rés. Chemin Ste-Foy 89, Tél. 4124

Mme veuve J. Marc, Ave des Braves 100

Mme veuve L. H., Grande Allée 249

Mme veuve Tancrède, Ave des Ber-
nières 20

Gaudy Alexandre, cond. de camion, 2e Rue 6

Gaulin, Alfred, journalier, Richardson 215

Alphedor, emp. C.P.R., 3e Rue 46½

Antoine, tailleur, Latourelle 9

A.-J., emp. J.-B. Renaud Inc., du
Roi 444

Edmond, charretier, Daulac 34

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

694

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gaulin F.-X. tailleur, Ave Maisonneuve 34
J.-A., maître-tailleur, St-Joseph 298½,
rés. Latourelle 224

J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée St-Joseph 383

Jos., emp. Corpor., de la Reine 427

Gaulin Joseph, mouleur, Ste Hélène 75

Joseph, emp. Ch. Front, St-Jean 414

Mlle Anna, Ste-Hélène 75

Mlles Eulalie et Alvine, Ste-Hélène 37

Mme veuve Edmond, Daulac 23

Moïse, journalier, St-Joseph 275

Napoléon, journalier, du Pont 100

Onésime, boulanger, Boisseau 153½

Gaulin P. C., marchand-tailleur. Importateur de marchandises étrangères. Ouvrage de première classe fait sur court délai. Coupe garantie. Côte de la Montagne 38, Tél. 2-0955w, rés. Richelieu 48, Tél. 2-1714j—rés. d'été, Parc Bellevue, Beauport

Gaulin & Tanguay, Ltée—J.-A. Gaulin et J. L.-A. Tanguay, musique, St-Joseph 371, Tél. 4271

Urbain, jr., pâtissier, St-Vallier 250

Wilfrid, chauffeur d'auto, 4e Rue 7½

Gaumont Alex, typographe, Caron 83

Amédée, comptable, Ave Bourlamaque 107½

Arthur-A.-A., compt., Richardson 106

Ernest, journalier, St-Bernard 99

Gustave, commis-voyageur, Montcalm 183½

J., ing. mécanicien, Ste-Marguerite 181

Joachim, ingénieur, Père Arnaud 22

Jos.-L., fonctionnaire public, Avenue Cartier 40½

L. A., rep. Fashion Craft Mfg. Co. Reg'd St-Cyrille 435

Mlle Jeanne, St-Louis 58½

Mme veuve Omer, 5e Avenue 42

Thomas, rentier, Ste-Catherine 33

Gaumont Emile, médecin, St-Dominique 21

Gauron Eugène, chauffeur stationnaire, Anna 82

Gauron Siméon, mécanicien, Napoléon 64
Gauthier—voir aussi **Gautier**

Gauthier dit Devarennas, voir Devarennas dit Gauthier

A., bijoutier, St-Joseph 21

A., commis de taverna, Ste-Anne 131

Albert, orfèvre, 2e Avenue 139

Albert, emp. Shawinigan Engineering Co.

Albert, journalier, Morin 162r

Albert horloger St-Joseph 21

Albert, rentier, Lafayette 88

Alexis, journalier, 8e Avenue 51

Alfred, débardeur, Carré N.-Dame 9

A. emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 115

Arthur journalier, Richardson 151

C.-E., emp. Ang. Can. Pulp, 2e Rue 133

Côme, journalier, N.-D. des Anges 98r

Edgar, cuisinier, Lafayette 88

Edgar, débardeur, 8e Avenue 179

Emile, voyageur de commerce, Avenue Bougainville 165

Emile, cordonnier, De Mazenod 27

Emile, barbier, Châteauguay 48

Emilien, abbé, pension, couvent des Dominicaines, Chemin St-Louis

Eugène, charretier, Anna 140

Félix, bijoutier, de Le Bijou, St-Valier 791—rés. Ste-Thérèse 93

Fernand, commis marchand, La Canardière 40

François, charretier, St-François 8

Frs-L., ing. mécanicien, 2e Ave 139

Frs, emp. P.-T. Legaré, Ltée, Laviguer 41

Frs, prop. de taverna, St-Vallier 88½

F.-X., vendeur d'obligations, Côte de la Montagne 98

GAUTHIER LIMITEE.—J.-A. Juneau, directeur-gérant.—Peintres-décorateurs peintures, verres, plate glass, vernis, tapisseries; Paints, glass, plate glass, varnishes, wall papers. Also Painters & Decorators, St-Joseph 292, Télés 2-6600, atelier, St-François 314-316

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Gauthier & Frère, Eudore Gauthier" prop
peintres-décorateurs, Charest 11—rés.
Ave des Erables 186, Tél. 6689

Georges, journalier, 3e Avenue 286
Geo., journalier, Laliberté 161
Georges-H., mécanicien d'auto, 8e Rue 8

Gauthier H.-Eudore, de Gauthier & Frère,
Avenue des Erables 186, Tél. 6689

Hermel, journalier, Anna 140
Herménégilde, charretier, Grant 21
Ismael, électricien, 5e Rue 115
J.-A., emp. J. B. Renaud, La Canar-
dière 40
J.-A., épicerie, La Canardière 273, rés.
La Capricieuse 21
J. Arthur, machiniste, Lavigreur 19½
J.-B., bijoutier, St-Vallier 870 rés 936
Jos. G., mécanicien, Lafayette 90
Joseph, journalier, Prince-Edouard 219
Joseph, jur, peintre, St-François 386
Joseph, charretier, 7e Rue 97
Joseph, ing.-mécanicien, Dollard 86
Joseph, journalier, 2e Rue 176½
Joseph, boutique tailleur et réparation,
de la Canardière 49
L., épicier, Bayard, 50-52
L., homme de cour, St-Nicolas 35
Léonidas, emp. Cie Jos. Lefrançois Rue
Maufile 33
Lionel, de Villiers 28
Ludger, journalier, La Canardière 42
Marius, expéditeur, St-Cyrille 414
Mlle Cécile, sténographe, St-Patrice 4
Mlle Eva, Haldimand 13
Mlle S., coiffure, St-Vallier 936
Mlle H., 4e Avenue 164½
Mlle Hermine, de la Reine 141
Mme veuve Arthur, Napoléon 22½
Mme veuve Georges, Sagard 7
Mme veuve Georges, du Pont 165
Mme veuve Hermel, St-Cyrille 414
Mme veuve J., Bayard 50-52
Mme veuve Dr. L.-O., St-Cyrille 124
Mme veuve Narcisse, Boisseau 87

Gauthier Mme veuve Octave, St-Gabriel 29
Noel ingénieur de marine, St-Fran-
çois 55

Oscar, menuisier, 2e Rue 126
Phidyme, gardien, Côte de la Monta-
gne 147

Philéas, tailleur de cuir, Bédard 7

Philippe, boucher, Chevière 31

Pierre emp. Eastern Canada Steel
Dollard 154

R. Sgt Crémazie 10½

Raoul secrétaire Bureau d'Hygiène
Lafayette 78, Tél. 6202

Réné, rentier, Bayard 50

Roméo, électricien, Prince-Edouard 329

Stanley, commis de taverne, 3e Rue 166

Thaddée, emp. Ang. C. Pulp, 9e Rue 108
Téléphore, concierge, Avenue de Sala-
berry 7½

Théodore, journalier, Turgeon 52

Théo., gardien de nuit, Sagard 14

Thomas, rentier, La Capricieuse 13

Gautier Georges, chef cuisinier, Dolbeau 103
Y., rév. Père missionnaire, Grande Al-
lée 164

Gautreau J.-J., emp. dépt Agric., Montmo-
rency 65

Gauvin Adélard, garage et rés. St-Luc 129-
133

Adélard, boucher, rés. St-Olivier 312 ½

Adélard, expéditeur, de la Reine 130

Albert, cordonnier, Aqueduc 187

Albert Lavigreur 43½

Albert, agt d'assurances, Ave Tou ran-
geau 15

A.-Emile, emp. LaRue & Trudelle, St-
Cyrille 372

Aleide, garde magasin, de la Reine 159

Alexandre, directeur-gérant, service de
livraison de Québec, Enc'g, Dollard 66

Alexandre, marchand de poêles, rés. 7e
Rue 66

Alexandre, tailleur, Latourelle 202

Alphonse, gérant Quebec Preserving, St-
Vallier 551

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Gauvin Alphonse, menuisier, Bagot 243 ½
Antonio, journalier, St-Olivier 243
Charles, agent d'assurance, St-Vallier 1231

Gauvin Charles-E., ingénieur civil et arpenteur-géomètre; secrétaire de la Commission des Champs de Bataille Nationaux, St-Pierre 71. Tél. 2-3512, — Rés. d'été Loretteville. Tél. 8952

Charles cordonnier Aqedue 187
Cléophas peintre Richelieu 41
& Courchesne — J.-A. Gauvin et Herman Courchesne — Pianos St-Jean 142 — Tél. 2-4345

Edgar, forgeron, Crémazie 138
Elzéar, assurances, St-Joseph 317c. Tél. 1696

Elzéar, menuisier, Colomb 251
Emile, comptable, de la Colombière 166 ½
Emile, menuisier, Ch. St-Louis, côté sud

Emile, barbier, Latourelle 22
Emile, électricien, Prévost 16

Ernest, chauff. d'auto, Boisseau 160
Eugène, comptable, Ave des Erables 123
Eugène sacristain Marquette 153

& Frenette, charrons, de Mazenod 170 ½
F. du Berger, emp. min. des Trav. Publiques du Canada Avenue Bourlamarque 38

Fernando, commis, St-Jean 541
Fernand, emp. Q. Ry., St-Olivier 379

Francis, commis, Claire-Fontaine 9 ½
Francis-P., sculpteur, St-Patrice 33

rés, Frontenac 80
Frank, presseur, Latourelle 143 ½

Gaudias, plâtrier, St-Vallier 1213
Gaudias, jr, plâtrier, St-Vallier 1213

Gédéon, emp. Eastern Can. Steel, St-Vallier 1237 ½

Georges, emp. Q. Ry., Lafayette 48
Henri, emp. Hettington, Ave Boisclerc 55

Henri, emp. J.-A., Gauvin, St-Vallier 1031

Gauvin Henri, méd. vétérinaire, d'Aiguillon 34

Henri, repr, Kieran Engravers Ltd, et Consolidated Lithograph Mfg Co., Saunders 18

Honoré, cordonnier, Aqedue 187
J.-A., march. de poêles, St-Joseph 72

rés.
J. A., secrétaire, Dr Ed Morin & Cie Ltée, Charlevoix 9

Gauvin J. A., impresario, de Gauvin & Courchesne Avenue de Salaberry 64, 2-6940

J. Alex., notaire, St-Pierre 126. Tél. 2-1261—rés. Richelieu 176. Tél. 2-6940

J.-Chs, comptable, 2e Avenue 219 ½
J.-Séraphin, voy. de commerce, 4e

Ave 166 ½
J. Eugène, commis, Hermine 102 ½

J.-Eug., organisateur de district des Forestiers Canadiens, Grande-Allée 267 ½

J.-F., emp. J.-B. Renaud, St-Jean 541
Joseph, emp. bureau examinateurs élec-

triciens, Prévost 16
Jos., ingénieur, Ste-Thérèse 212

Joseph, sr, peintre, Plessis 11
Joseph, emp St. Lawrence Paper Bag

Co., Franklin 74
Joseph, cordonnier, Aqedue 187

J. T. E., commis des Postes, St-Agnès 61

Gauvin Jules, Commissaire du Port: de Jules Gauvin, Enr., Avenue Laurier 302. Tél. 7695—rés. d'été, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans

Gauvin Jules, Enr.—Nouveautés Dry goods. Représentant pour St-Roch "Semi-Ready, Ltd, Wardrobe", St-Joseph 183, Tél. 8151, échange avec tous les départements.

Jules, plombier, Morin 260
Jules, sacristain, St-Mathias 75

L.-A., facteur, Av. Bougainville 18

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins Tel. 2-0169

Gauvin Léo, de Paquet & Gauvin, rés.
St-Jean 523, Tél 7547

L. G., voyageur, St-Jean 185
Lorenzo, journalier, Père Arnaud 48
Louis, collecteur, Ave des Oblats 124
Louis A., facteur, Ave Bougainville 18
Louis-Joseph, menuisier, Ste-Hélène 192
Ls-Nap., gérant, P. A. Alain, Fraser 107
Ls-Philippe charron Franklin 41
Lucien agent, Ave Maisonneuve 78½
Ludger, emp. Gauvreau, Beaudry Ltée,
St-Cyrille 330
Mlle Julie, Hermine 71
Mlles Yvonne et Eugénie, modistes, St-
Jean 314, rés. Richelieu 176
Mme veuve Etienne, Hôpital Général
Blvd Langelier 191
Mme veuve Michel, St Olivier 243
Mme veuve Pierre, Hermine 78
Mme veuve Zoel, St-Jean 541
Moise, police provinciale, Mont-Car-
mel 25
Napoléon, gardien, St Valier 838-844
Odina, boucher, Latourelle 12
Octave, étalagiste, Hébert 7

Gauvin Octave, mécanicien. Réparations
de la partie mécanique ainsi que du
système électrique d'automobiles. Ga-
rage, Richelieu 216½. Tél. 2-5807.
—rés. Hébert 7

Ovila, cond. de camion, Ave Tasche-
reau 14
Ovila, ramoneur, Boi seau 166
Pamphile, plombier, Latourelle 13
Philéas P., St-Olivier 291
Philippe, peintre, Bibaud 67
Pierre, rentier, Richelieu 176
Pierre, journalier, Montmagny 16
Raymond, emp. Dept. Acc. du Travail,
Avenue Laurentide 87
Raoul, cordonnier, Napoléon 290
Samuel, commis, St Anselme 78
Ulric, agent, Avenue Cartier 125, Tél.
7386w

Gauvreau A.-Aurèle commis St-François
372

Adélaïde, confiseur, Dorchester 119
Albert, man. de fourrures, 5e Rue 91½
Alphonse, mécanicien Bagot 45
André, pompier, Bagot 93

Gauvreau, Beaudry, Ltée—Jos. E. Beau-
dry, prés. Tél 2-7834; Jules-A. Lefran-
cois vice-prés. M.-P. Beaudry, Jules
Gauvreau Alf.-P. Robitaille, Dr G.-
A. Larochelle directeurs—Importa-
teurs de nouveautés en gros. Whole-
sale dry good importers St-Pierre 48.
Téls 2-7260 2-7261

Gauvreau Dollard-A. comptable, Montcalm
89, Tél. 2-4032

E.-E., notaire, Côte de la Montagne
111, rés. St-Cyrille 406c
Emile, contremaître, Ave des Oblats 150

Gauvreau Ernest-W., Prés. Canadian
Construction Co., Ltd, St-Joseph 229
res. Avenue Laurier 2. Tél. 5164
Ferdinand, contremaître, Bagot 93
J.-E., instituteur, Ferland 13

Gauvreau Jules, gérant, Banque Provin-
ciale du Canada, succ. St-Sauveur,
St-Joseph 402, Tél. 2-3042—rés. Ave-
Murray 111

Léon, commandant Marine Can. Navale
Ste-Julie 59

Lucien, agent, cuir, etc., (bureau) St-
Vallier 532½

Marc, comptable, Pont Gravé 22

Mlle Augustine, des Jardins 26

Mlle Gabrielle Bégin 92

Mlle Gabrielle St-Augustin 118

Mlle Jeanne, Dauphine 15

Mlle Lucie, Lachevrotière 29

Mlle Marie, Montcalm 87

Mlle Philomène, Montcalm 87

Mme veuve Alfred-T., Ave Maiso-
neuve 78½

Mme veuve J. Ferd, des Jardins 26



Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Gauvreau & Montreuil—Yves Montreuil, notaire, notary, St-Pierre 81, chambres 24-25-26. Tél. 2-0958

Napoléon, conducteur de malles, Côte de la Montagne 98

N.-E., rentier, Laval 22

Paul-F., courtier en grain, St-Paul 39, Tél. 2-5815—rés. Bégin 97. Tél. 2-1470

Pierre, libraire, St Paul 109 et Sous-le-Cap 58-60 rés. St-Cyrille 406c

Séraphin, journalier, St-Honoré 28

Gayer Mme veuve Louis Papineau 71

Gazinsky David, prop. l'Etoile de la Mode Enr, St-Dominique 50

Lazare, traveller, St-Dominique 50

Gelber A., prop. Continental (r), marchand de hardes, Tél. 3-0626—rés. St-François 505

Gélinas Ev., mesureur de bois, St-Réal 57

Gélinas Georges, gérant, Coopérative Fédérée de Québec, 12e Rue 4

Mme veuve Adolphe, St-Vallier 669

Willie, Ave Tourangeau 16

Gélineau L., R. P. du T. St-Sacrement, Che-

Gelly Albert, emp. du C. N. R., Flynn 152

Charles, emp. corporation, Flynn 152

Gelly, Pelletier & Gelly—Emile Gelly, C.R Maurice Pelletier, L.L.B., Pierre Gelly, L.L.B., Avocats, St-Pierre 81, Tél. 2-6770

Gelly Emile, C.R., avocat, de Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81. Tél. 2-6770—rés. Wolfe 68, Lévis. Tél. Bell 154

Mlle J., Enr., modiste, Mlle J. Gelly, prop., rep. Quebec Pleating Co., 5e Rue 69

Oscar, tailleur en cuir, 1re Avenue 134 Paul, secrétaire J.-B. Renaud Inc., St-Cyrille 507

Gelly Pierre, de Gelly, Pelletier & Gelly, avocat, de Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81, Tél. 2-6770, rés. Wolfe 68, Lévis, Tél. 154

Pierre, chauffeur, Montmartre 85

Thomas, abbé, Ch. Ste-Foy 1035

Gelly Ulric, huissier Cour Supérieure, St-Paul 70, rés. St-Luc 95, Tél. 2-5105

Gem Café, chineese café, Yoki Chong, prop., St-Paul 67

Gendreau Achille, corroyeur et magasin Laliberté 19

Alexandre, commis, 1ère Avenue 224

Alfred, ing.-stationnaire, Prince-Edouard 283

E., rep. Pensy Oil Ltd, Richardson 40

Henri, commis, Napoléon 66

Edouard, emp. Laiterie, Frontenac, Arago 186

Mlles Délima et Georgiana, d'Auteuil 37

Gendreau Pierre, contremaitre, Eug Fardeau, Ltée, St-Luc 285

Albert, chauffeur C.P.R., 5e Rue 7

Onésiphore, anc. épiciier, Richardson 242

Gendron Albert, chauffeur C P R, de la Couronne 201½

Arthur, journalier, Gosford 7

Arthur mécanicien Prévost 19

Arthur, épiciier, Lasar-Je 83

Gendron Charles, greffier de la Paix et de la Couronne, St Amable 11. Tél. 2-5199, bureau Tél. 2-4826

Gendron Donat, Colonel, O.C., 15e Brigade D. M. No. 5, repr. Greenshields Ltd, Montréal, des Fossés 258, Tél. 8454—rés St-Jean 569, Tél. 6709

& Frère, bicyclettes, Prévost 19½

Félix, emp. C. N. R., 13e Rue 51

Hector, emp. C.P.R., Lasarre 75

Joseph, journalier, Franklin 148

Jos. emp. Bell Tel., Morin 174

Lorenzo, commis, Ste-Madeleine 14

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

699

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gendron Mlles Delima & Georgiana, D'Auteuil 37

Mne veuve Wilfrid, chambres et pension, Place Marché Champlain 36

Napoléon, plombier, Prévost 19

Octave, emp. Q. Ry, St-Valier 945

O. jnr cord. machiniste Laberge 26

O., cord.-machiniste, Ave Lamontagne 70

Rod-J., mécanicien, Ste-Madeleine 14

Roméo, cord.-machin., de Varennes 51

Rosaire, journalier, St-Augustin 20

Urbain comptable, 2e Avenue 158

Victor, comptable, St-Cyrille 89

General Appraisal Bureau—Charles Gagnon prop. St. Peter 81. Tel -26888

General Auto Supply, Reg'd—Edouard Poulin, prop.—Accessoires et réparations d'automobiles; gazoline, huile, graisse, pièces de rechanges pour toutes marques d'autos. Automobile supplies and repairs, etc., du Pont 133-135 et Richardson 67-69-71, Tél. 2-6873 —rés. St-Joseph 93, Tél. 2-2533

General Bond Corp., J.-Eug. Samson, Banquiers en obligations, St-Pierre 98 Tel 2-5841

General Collections Zgency, Grant 73

General Dredging Contractors Ltd, de G. Power, manager, Sault-au-Matelôt 11

General Finance Corporation, Ltd., Financiers, Côte de la montagne 147, Tél. 2-3 78

General Steel Wares Ltd., operating the T. Davidson Mfg. Co.—McClary Mfg Co., The Sheet-Metal Products Co. Happy Thought Foundry Co., MacDonald Mfr; McLaughlin Fletcher Soda Fountain Co. Ltd, St-Paul 217. Tél. 2-2345

General Trading Company, bois de chauffage et de construction, Dorchester 225

Genéreux Alphonse, rentier, Saunders 16

Généreux Ulric, ins., Imperial Tobacco Co., of Canada, Ltd, Fraser 15, Tél. 5859

Genest A.-A., géographe, Ste-Ursule 9

Genest Adélard, emp. Dom. Arsen. Smith 14

Adolphe, tailleur de hardes, d'Assise 73

Albert, charretier, Boisseau 87

Alex., commis, Ste-Agnès 18

Alexandre expéditeur, Dollard 145

Alphonse, chauffeur d'auto, St-Léon 65

Alph. cond. d'auto, Caron 119

Antoine, emp. Ent. pompes funèbres, 9e Avenue 107

Antonio bourreur 9e Avenue 107

Arthur, charretier Chénier 44

Charles, maçon, Se Rue 156

Charles, snr, emp. Corporation, 8e Rue 156

Charles-Henri, Ste-Marguerite 65

Charles, pompier, Chevreuil 13

Edmond, charretier, Falardeau 12

Elzéar, emp. de Douane, Caroa 128

Emile, gardien, Dorchester 328

Frédéric, journalier, Kirouac 278

Gaud., gardien de la paix, Crémazie 172

G.-E., comptable, 4e Rue, 67

Georges, chauff. d'auto 9e Avenue 57 Québec-Ouest

Herm, emp. Com. du Hâvre, St-Bernard 101

Herm. journalier, Marie-Louise 126

J. A., menuisier, Chateauguay 116

J.-A., dessinateur, 1e Avenue 210½

Genest J.-A., gérant, P.-T. Legaré, Ltée, dépt des meubles, St-Joseph 142, Tél. 2-2342—rés. Lockwell 62

Jacques, Colomb 182-186

J. Bte, mécanicien, Candiac 17

J.-B.-Z., comptable, Preston Woods, Sillery

L. J., journalier, Chénier 8

L. J. Alfred, du Club des Marchands Enr., de la Reine 287

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Lumières électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Genest Joseph, prop. Hôtel Eldorado,
 Blvd Langelier 140-142, Tél. 2-2650

Joseph, salon de barbier et rés., Ste-
 Thérèse 177

Joseph, boulanger, 3e Rue 206

Joseph, emp. C. N. R., de la Ronde 240 1/2

Joseph, commis, Ste-Marguerite 65

Lauréat, section. C. P. R., 8e Avenue 52
 Québec-Ouest

Léopold, cond. d'auto, Lalemant 59

Léopold, ch. de taxi, Saunders 52

Léger, commis, 4e Avenue 136

Mlle Josephine, cuisinière, Ch. Ste
 Foy 91

Mme veuve Etienne, 4e Rue 67

Genest Mme veuve Jos.-Albert, Ave Désy 13

Philibert, emp. F. Guilmet, Dolbeau 22

Philibert, mécanicien, Arago 7

Philippe charron La Capricieuse 71

Prosper, journalier, Boisseau 178

Philippe, charron, La Capricieuse 71

Rosario, emp. s. civil, Scott 142-144

Wilfrid, emp. G. Lépine, Boisseau 107

Wilfrid, voy. de commerce, 70B

Gening Richard, emp. Château Frontenac,
 Nelson 31

Genin, Trudeau & Cie, Ltée., manufactu-
 riers de pipes, de l'Eglise 66

Genn H. M., emp. Bell Tel. Co., Avenue
 Murray 3

Genois Adjutor, journalier, St-Olivier 325 1/2

Albert, cord-mach, Châteauguay, 52

Alexandre, pompier, Corinne 13

Alexandre, emp. Laiterie Frontenac,
 des Commissaires 231

Antonio, de la Cie de marbre et de pierre
 à chaux, Ltée, de la Reine 281. Tél.
 2-3035

Elie, jr., tailleur, Laviguer 179

Elie, sr, journalier, Laviguer 177

Elzéar, cordonnier, Victoria 131

Ernest, charretier, St-François 521

Henri, emp. Q. Ry, appt Rita 2, Ave
 Turnbull 2

Jean, cord.-machiniste, Signai 97

Genois J.-Bte, tailleur de cuir, 11e Rue 185

Joseph, charretier, St-François 527

Joseph, Avenue McGill 9

Jos. opérateur C.N.R. St-Vallier 797

Joseph, commerçant, Châteauguay 186

Joseph, contremaître, 4e Ave 9, Québec
 Ouest

Joseph, journalier, Montcalm 164B

Lauréat, cord. mach., Hermine 87

Lauréat, emp. glace Frontenac, St-Ger-
 main 50 1/2

Louis, emp. C.N.R., 2e Ave 247

Mme veuve Jos., des Commissaires 107

Omer, cond. taxi, Latourelle 229

Pierre, journalier, Marie-Louise 116

Roméo, charretier, St-François 525

Genty Raymond, charcutier, St-Louis 38

Geoffrion Donat, avocat, officier spécial,
 Dépt. Col. M. et Pêcheries, Grande

Allée 53. Tél. 2-0655

Geoffrion & Cie, courtiers, membres de la,

Bourse de Montréal et du Montrea[-

Curb - Henri-P. Hamel gérant St

Pierre 93. Tél. 2-3522

Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée lé-

gisative, clerk of the Legislative As-

sembly, Claire-Fontaine 125, Tél. 2-

3745

Geographical Society (The), Rooms at the

City Hall. (See Information)

George A. E., mouler, Cliff View Place 8

Gérard Jean, prof., St-Gabriel 14

Germain Achille, emp. C.N.R., 3e Rue 208

Achille, serrefrein C.N.R., 10e Rue 185 1/2

Adélar, peintre, St-Bernard 70

Alphonse, du Bureau du Protonotaire,
 St-Jean 192, app 4

Donat, chauff. C.N.R., 8e Avenue 176

Ernest, rep. Mutual Life of Canada, St-
 Jean 604, Tél. 6250

Ernest, comptable, St-Cyrille 362

F.-X., agt général, Richardson 251

F.-X., chambres, du Pont 124

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Germain G. F., voy. de commerce, Durocher 42

Gaudias, tailleur de gants, Montcalm 96

Gaudias, sr, journalier, St-Vallier 1237

Gédéon, emp. Usines St-Malo, Durocher 97

Henri, plombier, Ste-Thérèse 41

Henri, journalier, Châteauguay 55

Joseph, Roch, comptable, Fleury 34

J.-Bte, voy. de commerce, Ave Laurentide 45

J. Pierre, emp. s. civil, Aberdeen 70

Louis, menuisier, Colomb 407

Mme A. Dr, en Chiropratie, St-Jean 572 1/2

Mme veuve Arthur, St-Joseph 250

Mme veuve François'Xavier, Richardson 357

Mme veuve Oscar, 4e Rue 68 1/2

Odilon, charretier, Grant 145

Omer, emp. de la Cité, Richardson 357

Pierre, jr, peintre, Latourelle 148

Roch, comptable, Fleurie 42

Germain Stanislas, avocat, de Demers, Demers, Pratte & Germain, St-Pierre 97, Tél. 2-6782—rés. Laval 16. Tél. 2-5903W

Victor, emp. s. civil, Laval 16

Victorin, abbé, aumônier, Mirici, Chemin St-Louis

Gerrett Frank, civ. service clerk, Avenue de Salaberry 20

Gordon, clerk, Avenue de Salaberry 20

Gervais Armand, industriel, 13e Rue 7

Doris, gérant Security Mng Co. Ltd., 13e Rue 7-9

Gervais E., Enr., peintre-décorateur et doreur, marchand de peinture, huile, vitre, vernis, plate-glass, miroirs, etc., Bureau et magasin, Dorchester 146, atelier, des Commissaires 129 1/2 et de la Reine 297. Tél. 3-3323

Emile, tailleur de cuir, Dollard 179

Gervain Eugène, sr, de E. Gervais, Enr., Dorchester ter 150

Eugène, jr, de E. Gervais, Enr., Dorchester 150

Georges, voy. de commerce, Avenue des Oblats 60

Lionel, asst-gérant, 3e Avenue 341

Pierre, professeur et emp. du Dépt. des Terres & Forêts, Saunders 62

Ubaldo, emp. C.N.R., de la Colombie 199 1/2

Wilfrid, surt Industrielle, Ave des Pins 22

Gestetner D. (Canada), Ltd.—Duplicators & Supplies, Geo. D. David, manager, Côte du Palais 20. Tél. 2-5096

Gesves Thomas, storeman, Hamel 11

Getty Mrs A. M., Ste-Anne 142

Giard Arthur, voy. de commerce, des Franciscains 130

Napoléon, emp. Gale Bros, 1re Ave 251

Giasson voir aussi Chiasson

Giasson Christophe, barbier, St-Patrice 90

Elz., ent.-menuisier, boutique et rés., 6e Avenue 18

Gérard, auditeur Q. Ry, Montmorency Division, 3e Rue 184

Jean, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 124

Joseph, contremaitre Q. Ry, 11e Rue 204

Z., médecin-chirurgien, Avenue Murray 90. Tél. 4046

Giauque Marc, professeur, Ecole Technique, St-Olivier 340

Gibault F.-M., emp. dépt Mines et Pêcheries, Ave Laurier 289

H. H., accountant, Ave Moncton 108

Mrs widow Francis, Ave Moncton 38

Gibson J., of J. & H. Gibson, Montmagny 21

Gibsone G. F., Honorable judge, Superior Court, St-Louis 12, Phone 2-1911, rés. Des Grisons 1

Misses (the) I. and G., d'Artigny 45

Gigault Charles, chauff. de taxi, Hermine 155

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Pharmacie JOLICOEUR

338, Rue St-Jean

**Souverain ce Montraux de tete, Neuralgie, Grippe
Lumbago et toutes douleurs**

The Rexall Drug Store

Tel. 2-5151

QUEBEC

Gignac Adélaré corroyeur Blvd. Lange-
lier 147
Adrien, boucher, Dorchester 148,
rés. St-Luc 189
Alfred, cordonnier, Montcalm 176
Arthur, journalier, Lavigne 102½
Arthur, agt d'immeubles, Ave Conway 5
Arthur, rép. de peaux, Alfred 36
& Brindamour, Bayard 36
Charles, cord.-monteur, St-Germain 122
Delphis, cordonnier, St Bernard 151
Edouard, courtier en douane, custom-
House broker, Dalhousie 99—rés. des
Franciscains 23
Ernest, comptable, de Gaspé 53
Tél. 2-5063—rés. des Franciscains 23
Eug.-A., voy. de commerce, Maufils 42
Frs, journalier, de Mazenod 212
Ferd., peintre-décorateur, St Luc 189
G. H., emp. J. A. T. Lambert, 1ère Ave-
nue 490
Gilles, emp. J.-T. Lambert, Lalemant 43
Hector, peintre, Montcalm 186
Honoré, emp. Comm. du Port, St-Jé-
rôme 28
Honoré, ent.-général, Franklin 12
J., emp. dépt Défence Nationale, Aber-
deen 80
J. B. emp. de la Cité, Ave des Oblats 74
J. O. C., ameublement d'écoles & d'é-
glises, St-Jean 549
Joseph, chanoine, Archevêché, Port
Dauphin
Joseph, machiniste, Franklin 16
Joseph, emp. J.-B. Renaud, Avenue
Renaud 87
Joseph, peintre, St-François 240
Joseph, journalier, Montcalm 163
Joseph, cotiseur, Avenue Murray 130
Joseph, journalier, Kirouac 263
L.-F., commis B. de Poste, Fraser 73½
Léon, boulanger, St Germain 22
Léonidas, charretier, Colomb 157
Louis, emp. Comm. des Liqueurs, 9e
Rue 52
Louis, emp. S. civil, St-Vallier 1024

Gignac L., ancien cordonnier, Napoléon 96
Louis, menuisier, St-Olivier 65
Louis-T., emp. Q. Ry, St-Luc 236
Louis, emp. Hethrington, St-Luc 165
Lucien, menuisier, Bouffard 139
Ludger, journalier, Boisseau 172½
Ludger, dépt Inst. Publique, Lachevro-
tière 39
Michel, plombier, Morin 179
Mlle Stéphanie, Bayard 36
Mme veuve Edmond, Ave François
ler 40
Mme veuve Ls, St-Germain 22
Mme veuve Napoléon, 1ère Avenue 490
Mme veuve Odilon, Arago 256

Gignac Oliva, gérant La Caisse Populaire
de Québec-Est, Fleurie 70

Octave, mécanicien, Lévis 15
Ovide, emp. dépt Terres et Forêts, St-
Olivier 168½
Ovila, journalier, Boisseau 192
Pierre, rentier, St-Bonaventure 80
Roméo, journalier, 1ère Avenue
Tanerède, repr. Quaker Oats, 3e Ave-
nue 150
Tanerède nouveauté, 3e Ave 152½
Télesphore, cordonnier, Napoléon 151
Théophile, cordonnier, St-Bernard 142½
Giguère Adélaré, tailleur en cuir, St-Ma-
thias 65
Adélaré, marchand de sable, La Canar-
dière 272
Adélaré, charretier, de Bernières 108
Adélaré, garde-moteur, 7e Rue 106
Adélaré, commis, 4e Ave 173, Québec-
Ouest
Adélaré, mécanicien, C.N.R., 9e Rue 92
Adolphe, chauff. taxi, de la Reine 264
Adolphe, sr, charretier et marchand de
bois de chauffage, St-Anselme 138
Adrien, boucher, Ste-Thérèse 208
Albert, commis, St-Anselme 132
Albert, emp. J. Ls Morency, St-Luc 43
Alexandre, emp. C.N.R., 3e Ave 256

Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Giguère Alexandre, sellier, Alfred 17½
 Alfred, sellier, Alfred 27
 Alphonse, emp. Q. Ry, St-Sauveur 5
 Alph., plombier, Ave Lamontagne 75
 Alphonse, salon de barbier, Crémazie
 124 et rés. 214
 Amédée, électricien, Avenue Lamonta-
 gne 75
 Antoine, emp. Q. Ry, La Canardière 32
 Armand, mécanicien, Richardson 367
 Arthur, journalier, Arago 217
 Arthur, commis, 4e Avenue 327
 C. Alfred, menuisier, du Roi 75

Giguère Conroy, gérant La Caisse d'Eco-
 nomie de Notre Dame de Québec,
 succursale Basse-Ville, St-Pierre 53.
 Tél. 2-1375—rés. Dolbeau 130—Tél.
 8576

Cyrille, typographe, Dollard 78½
 Del., charretier, St-Bonaventure 28
 Edgar, plombier, St-Olivier 247
 Edgar, emp. Corp., Montcalm 113
 Edgar, journalier, Corinne 19
 Edouard, charretier, Octave 15
 Edmond, pompier, Boisseau 241
 Eliésaire, épicier, Dorchester 638
 Emile, commis, de Villiers 10
 Emile, mouleur, Scott 82
 Emile, emp. Terreau & Racine, Ara-
 go 75½
 Emilien, commis de bureau, Blvd Lan-
 Ernest, charretier, St-Anselme 130
 Etienne, journalier, St-Bonaventure 57
 Eudore, épicerie et rés. St-Sauveur 140
 Eugène, menuisier, Ste-Thérèse 116
 Eugène, emp. C. N. Express, Château-
 guay 17
 Eugène menuisier, Ave Bigaouette 55
 François, commis voyageur, Avenue
 Bougainville 26½
 François, menuisier, Vitre 180

Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Enr.,
 Ste-Hélène 109. Tél. 9308

Giguère Gilbert, emp. C.N. R., 4ème Ave 150
 Girard, commis., Blvd Langelier 34
 Henri, vendeur d'autos, 14e Rue 6
 Henri, ing. stationnaire, du Roi 286
 Henri, ing. stationnaire, de la Colom-
 bière 193
 Isaie, concierge, St-Joseph 111
 J.-A., insp. électricien, Fleurie 132.
 J.-Albert, serrefrein, Marie-Louise 8
 J. Albert, agent d'assurances, 12e Rue 87

Giguère J. A. Assurances, Finance, Im-
 meubles. Agent: Guardian Insurance
 Co., of Canada; Retail Merchants
 Underwriters Agency. Obligations
 Municipales et Industrielles, Prêts
 sur hypothèques et autres garanties.
 Edifice Quebec Power 229, rue St-
 St-Joseph 229, Appt. 7. Tél. 8469,
 rés. Grande-Allée 144

J.-Bte, menuisier, Blv'd Langelier 129
 J.-C., repr. de manufacturier, St-Cyrille
 315. Tél. 6208—bureau, de la Couron-
 ne 37

Giguère J. E., marchand de
 tabac, gros et détail. Assortiment
 complet de cigares et cigarettes. Spé-
 cialité: pipes et accessoires pour fu-
 meurs—Edifice Giguère, St-Joseph
 233. Tél. 3-0738—Succursale, St-Jo-
 seph 357, 2-4764—rés. Richardson
 137. Tél. 2-6057f

J.-Eug., agent de billets C.P.R., Palais
 Station, rés. Pont Gravé 6
 J.-Oscar, voy. de commerce, Blvd Lan-
 gelier 34
 J.-P., voy. de commerce, St-Cyrille 288
 J.-Ulric, commis R. Talbot, Ltée, 8e
 Rue 148¾
 Joseph, épicier et rés. St-Sauveur 72-74
 Joseph, machiniste, Papineau 36
 Joseph, menuisier, Blvd Langelier 75
 Joseph, maitre charretier, Morin 147

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers!"
 RUE DU PONT

704

Tels.

Magasin	3-3881
Bureau	{ 3-3751
	{ 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Giguère Joseph, agt. d'assurances, Scott 63
Joseph, plombier, 6e Rue 19½
Joseph, charretier, St-Anselme 136
Joseph journalier Arago 208
Joseph, journalier, Dollard 33
Joseph, pompier, du Pont 164
Jules, emp. Q. Ry Bagot 260
Lauréat chauff. d'auto, St-Anselme 132
Léo, machiniste, des Commissaires 116
Léon, cord.-monteur, 2e Avenue 201

Giguère Ltée—nouveau: spécialités:—
marchandises de qualité à bas prix—
Quality goods at low price—Georges
Audet, gérant, St-Jean 286. Tél.
2-6217

Louis, cuisinier, de Varennes 24
Louis, plombier, St-Vallier 1050½
Louis, journalier, St-Bernard 146
Louis Charles, emp. bureau du shérif,
2e Avenue 21
Lucien, commis, Carillon 77
Ludger, emp. Que. Cartage, Avenue
François 1er 6
Maurice, plombier, Laliberté 61
Maurice, p ombier, 10e Rue 130
Mlle Alice, Richardson 136
Mlle Bernadette, Ave Cartier 30
Mme Adélard, Napoléon 154
Mme Arthur, Lavigneur 102½
Mme veuve A., du Roi 304½
Mme veule Dollard, Marie-Louise 80
Mme veuve Ernest, Ferland 5
Mme veuve F.-X., St-Dominique 21
Mme veuve François, 2e Avenue 73
Mme veuve Gaudias, Bayard 151½
Mme veuve Joseph, St Jean 483
Mme veuve Octave, Saunders 74
Mme veuve Paul, restaurateur, Ste-
Thérèse 206
Mme veuve Pierre, Châteauguay 17
Mme veuve Théophile, de la Reine 264
Mme veuve Victor, Signai 107
Napoléon, barbier, Lavigneur 85
Napoléon agent de station, 1e Rue 299
Narcisse, emp. Dom. Arsenal, 9e Rue 95

Giguère Ovide, épiciier, Carillon 36
Odilon, rentier, Marie-Louise 80
Omer, emp. Corporation, St-Benoît 22
O, voy. de commerce, Bld Langelier 34
Oscar, gardien de la paix, Avenue La-
montagne 47
Ovide, épicerie & rés., Carillon 36

Giguere P. P., Ltée — La

Compagnie—Edgar-Julien vice-pré-
sident: J.-L. Letarte sec.-trésorier:
ferblantier plombiers couvreurs et
poseurs d'appareils électriques et de
fournaises à eau chaude et à la vapeur:
Tinsmiths and dealers in tinware. gas
fitters and roofers, des Fossès 56
Tél. 2-2115—Tél. de nuit 2-5149w-
9594

Paul, journalier, Laberge 15½
Ph., chauffeur C.P.R., 1re Ave 508
Pierre, palefrenier, Ave Lamontagne 47
Pierre, emp. Goulet & Bélanger, Mont-
martre 9
Pierre, mécanicien, Marie-Louise 35
Raoul, menuisier, St-Olivier 157½
Raoul, chauffeur, Bagot 16
Réal, plombier, Ave des Bouleaux 80
Richard, emp. s civil, Crémazie 4
Roméo, de Naz. Fortier & Cie., St-
François 336
Séraphin, comptable en accessoires, Bld
Langelier 34
Sylvio, gérant succ. J.-E. Giguère, de
la Reine 183
Télesphore, emp. C.P. Express, Tur-
geon 30
Victor, sr, boucher, rés. Ste-Thérèse 178
Victor, charretier, St-Ambroise 130
V., Ltée., pierre et sable, J.-Adélard
Giguère, prop., Tél. 2-6075, 3e Rue 2
Wilfrid, boucher, St-Léon 104
Wilfrid, charretier, de la Reine 195
Wilfrid, emp. C. N. R., 8e Avenue 81
Wilfrid, pressier, 4e Avenue 80

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutes sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Gilbert Arthur, menuisier, Colomb 115
Arthur, tailleur en cuir, Boisseau 57
Arthur, emp. Anglo Pulp, 5e Rue 147
Dominique R.F., Grande-Allée 329
Emile, menuisier, des Franciscains 89c

Gilbert Félix, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale Limoilou, rés. 4e Avenue 123
Tél. 2-2925w

F, X., commis, Artillerie 130 1/2
Georges-Pierre, cordon., Bagot 231 1/2
Hector-Emile, tabac, etc., Avenue Cartier 138, rés. 132, Tel. 2-8491
Henri, commis, St Jean 427
Jos. Albert, facteur, Burton 15

Gilbert J. Alexandre, D.E.M., professeur titulaire de l'Université Laval, professeur de violon, St-Jean 334, Tél. 2-3156

J.-Arthur, emp. dept. Terres & Forêts, St-Olivier 204

J.-B., ent.-menuisier, St-Cryille 378

Jean-Baptiste, commis, Boisseau 49

Joseph, contremaître, Artillerie 132

Joseph, plombier, d'Aiguillon 48

Jos.-L., médecin-chirurgien, St-Jean 427
Tél. 2-1425

Léo, emp. dépt. Sec. Provincial, Do beau 18

Léon, emp. Terreau & Racine, 3e Rue 191

Louis, com.-marchand, Boisseau 59

M., magasin d'occasions, St-Vallier 88

Marius, calligraphiste, Dumont 20

Maurice, commis, St-Jean 427

Mlle A., St-Simon 11

Mlle B., St-Stanislas 27 1/2

Mlle Bernadette, St-François 308

Mlle Emélie, St François 286

Mlle Odile, Fraser 109

Mme veuve Alphonse, du Pont 37

Mme veuve Gaudiose, St-Luc 252

Gilbert N.-H., négociant Grande-Allée 131 et 131A. Tél. 2-2437
Odina, commis-marchand, Boisseau 59

Gilbert Oscar, Lieut-Colonel, prop. Hôtel St-Roch, vice-prés. Brasserie Champagn, prés. de l'Association des Marchands Détaillants du Canada (section de Québec). Prés. Les Fils Natifs du Canada". prés. Association des Hôtelliers de la Province de Québec. Lockwell 131 Tél. 4442

Ovila, sergent, Cove Field Barracks, Block C, No 23

Phil., Auguste, comptable, Dollard 43

Roland, emp. Voirie, 4ème Avenue 123

Ros., cond. d'express, Jeanne d'Arc 108

Rosario, journalier, St-François 308

Rosario, mécanicien, Boisseau 57

Rosario, com. de livrai., St-Germain 200

Sifroi, emp. Conseil Exécutif, Dumont 20

Stanislas, march. de charbon, rés. Plessis 11

Théodore, ancien laitier, Latourelle 171

Wilbrod, commis, Colomb 223

Wilbrod, restaurant et rés. Ave Lamontagne 90

Gill J., Dr., 1re Avenue 458 1/2

Gillard G. W., laborer, Jeanne d'Arc 36

Gillespie Geo. A., of Royal Securities Corp. Ltd, Ave des Erables 208

Gillespie J. M., Local Manager of Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493, Phone 8033, rés. St-Flavien 14. Phone 2-3413

Miss F. M., teacher Y. W. C. A., St. Ursule 25

Gillett Co., Ltd, poudre à pâte, Emile Gauthier, répr., Dorchester 13

I.-Ernest, manager Gardner Clothing Co., Brown 220

Gilmour J. D., director Anglo Pulp, Park Ave 75

Mrs J. D., Avenue St. Denis 16



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Gilpin John, emp. Ch. Frontenac, Scott 51 ½
Norman-L., electrician, Aberdeen 180
Gilson Mrs. widow J. St-Laurent 317 Lévis

Gimaiel Ph., Dépt du Revenu, Tél. 2-3386,
rés. St-Joachim 45, Tél. 2-1256 re-
troubles automobiles après heures
du bureau, Tél. 2-1256

Ginchereau voir aussi Jinchereau

Ginchereau Gerald, checker, Boisseau 98
Joseph, garde-moteur, Boisseau 98
Miles Cédulie et Emma, Ste-Hélène 26

Gingras Abdon, agt général, Ave Parent 26
Adélard, agt. d'assurances, Crémazie 8
Adélard, sec.-trés. Prêt Hypothécaire,
de La Paix 10
Adélard, agent d'assur. Ste-Thérèse 11
Adolphe, emp. Dépt. de la Milice, Ara-
go 189

Adrien, comptable, Colomb 151
A, mécanicien-dentiste, Latourelle 79
Adrien mécanicien-dentiste Crémazie 8
Albert, emp. Laiterie Québec, 1e Avenue
55, Québec-Ouest

Albert, commis, Grant 93
Alexandre, emp. Hôtel-de-Ville, St-
Jean 423

Alfred, ancien barbier, Alfred 28-30
Alfred, journalier, Latourelle 137
Alfred, jr, ouvrier en fer, St Bernard 158
Alfred, agent d'assurances 12e Rue 25

Allen, journalier, 2e Avenue 189 ½
Alph. emp. B. de poste, Crémazie 25

Alphonse, journalier, Napoléon 15
Amédée, tailleur en cuir, St Mathias 40
Antonio, journalier, Champlain 400
Apollinaire, corroyeur, Châteauguay 298

Arthur, menuisier, Arago 34
Arthur, jr, typographe, Morin 55
Arthur, cond. camion, Godbout 62
Arthur, commis, St-Eusèbe 56
Arthur, forgeron, Lalemant 5 r
Arthur, pressier, Morin 55
Avila, barbier, St-Olivier 232

Gingras Basile, jr, débardeur, Champlain 316
Basile, cordonnier, N.-D. des Anges 187
Basile, com. de taverne, Champlain 316
Chas, cordonnier, 7e Avenue 41, Qué-
bec-Ouest

Chas-A., mécanicien, Ste-Hélène 30
Cléophas, charretier, Avenue Renaud 75
Cyr. anc.-manuf. de chaussures Co-
lomb 148 ½

Cyrille, géran, La Galvanoplastie Ca-
nadienne, Ltée, St Jean 377, rés.
Richelieu 310

Gingras & Drouin.—Roméo Gingras et
Henri Paul Drouin, avocats, St-
Pierre 42. Tél. 2-7452. Bureau du
soir: Roméo Gingras, St-Augustin
74, Tél. 2-7023 et H. Paul Drouin,
St Vallier 640, Tél. 3-3813

Edmond, menuisier, Lavigreur 203
Edmond, pressier, Latourelle 120
Ed, mare. de charbon, St-Vallier 304
Edouard, emp. Canac Marquis, St-
Bernard 143

Edouard, journalier, St-François 492
Elzéar, cord.monteur, Kirouac 220
Emile, menuisier, St-Vallier 1081
Emile, marchand de glace, St-Ignace 63
Emile, mécanicien, d'Aiguillon 83

Gingras Eugène-J., ass.- insp. dept des
assurances Crémazie 24. Tél 6416

Eug., épicerie et rés., St-Luc 307 et Her-
mine 227

Eugène, menuisier, Bagot 85
Félix, ent.-menuisier, de la Reine 130,
du Pont 165

Gingras Fortunat, Chevalier de l'Ordre
St-Sépulchre, plombier et poseur d'ap-
pareils de chauffage à eau chau-
de, à la vapeur et installation électri-
que, Bureau St-Augustin 34, coin
d'Aiguillon 65. Tél. 2-1704, St-Vallier
362, rés. St-Augustin 34-36, Tél. 2-
1727

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Gingras Fortunat, régleur, St-Roch 1, rés.
St-Vallier 362

Francis, journalier, Montcalm 86

Francis, boucher, Hermine 253

Gingras & Frère.—J. Eug et P.-Emile
Gingras, props., épiciers-licenciés. —
Licensed grocers. — Bière et Porter,
Avenue Turnbull 28-30. Tél. 3-2114.
Etal de boucher, Meat Market,
Tél. 3-2214, bureau, Crémazie 5

Gingras Gaudias, journalier, Signaï 103
Gédéon, laitier, Latourelle 147
Georges, Ave McGill 62, Québec-Ouest
Georges, voy. de commerce, Lockwell 87
Georges, emp. C.P.R., Ste-Thérèse 70
Georges, expéditeur, Latourelle 77
Georges, menuisier, 4e Ave 162, Québec-
Ouest
Georges, journalier, Hermine 288
Georges, concierge, Hôtel de Ville
Georges, journalier, Ave des Oblats 202½
Georges, journalier, Colomb 412
Henri, mécanicien, St-Vallier 956
Henri, corroyeur, Ave Taschereau 10
Hildevert, charretier, Latourelle 151
Honoré, mécanicien, d'Aiguillon 222
Isaïe, du Roi 85

Gingras J. Adélarde, sec.-trésorier de Le
Prêt Hypothécaire", Avenue de la
Paix 10, Tél. 2-5694f

Jean, charretier, Avenue Taschereau 78
J.-B., tailleur de pierre, 12e Rue 11½
Jean-Bte, sr, laitier, St Olivier 265
Jean-E., commis, Latourelle 211
J.-G.-A., gérant, succ. librairie Garneau
Ltée, Royal Roussillon 15
J.-G., facteur, Couillard 37
J.-Mag., emp. s. civil, Ave de Salaber-
ry 40
J. Napoléon, télégraphiste, 10e Rue 66
Josephat emp. Bos. Brew., Kirouac 228
Joseph, laitier, Marie-Louise 51
Joseph, barbier, Montcalm 45

Gingras Joseph, tailleur de cuir, Franklin 143
Joseph, cordoanier, Morin 210
Joseph, journalier, Lavigueur 21
Joseph, St-Louis 66
Joseph, chauffeur de camion, St-Vallier
306
Joseph, journalier, St-François 70
Joseph-Arthur, journalier St-Luc 234
Joseph, journalier, Morin 55
Gingras Jos., emp. Corporation, Chevière 51

Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec,
Avenue du S.-Cœur 80, Tél. 7101 —
rés. Ave du Sacré-Cœur 75, Tél. 4177

Jules, salon de barbier, Ave Turnbull 1½
Lauréat, emp. Com. du Port, Riche-
lieu 204
Lauréat, comptable, St François 458
Léandre, fermier, ch. St-Louis
Léonda, comptable, Crémazie 141½
Louis, forgeron, Franklin 112
Louis, peintre, De Bernières 7
Lucien, méc.-dentiste, Ste-Hélène 58
Ludger, typographe, Falardeau 24
Ludger-J., Daly, repr. de manufactu-
riers, rés. St-Olivier 114
Mlle Agnès, Dauphine 35
Mlle Alice, dactylographe, rés. Hôtel-
de-Ville
Mlle Amanda, dactylographe, rés. Hôtel
de-Ville
Mlle Elmina, Latourelle 118
Mlle Flore, modiste, Signaï 47
Mlle O., modiste, des Jardins 13
Mlle Rose Délima, Latourelle 211
Milles Adéline et Virginie, de Mazenod
30
Milles, St-Eustache 56
Mme G., des Commissaires 143
Mme veuve Alfred, St-Bernard 160
Mme veuve Alphonse, De L'Eglise 9
Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 44
Mme veuve F., Morin 94
Mme veuve F.-X., St-Cyrille 188
Mme veuve H., modiste, Ste-Claire 14

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

Gingras Mme veuve J.-B., Grant 9

Mme veuve Jean-Bte, Latourelle 121

Mme veuve Joseph, St-Olivier 205

Mme veuve Joseph N., Berthelot 29

Mme veuve Jules, St Olivier 110

Mme veuve Jules, Latourelle 211

Mme veuve Léonidas, Richardson 323

Mme veuve Magloire, Marchand 33

Mme veuve Michel, du Pont 58

Mme veuve Thomas, Papineau 162

Nap. rentier des Commissaires 196

Napoléon, mécanicien, Bayard 69

Napoléon, épicier, Ire Ave 816

Odilon, forgeron, St-Olivier 292

Olivier, gardien de nuit, Demers 40

Ovide, charretier, Ave Taschereau 10

Ovide, charretier et march. de glace,
Chevrière 43

G ingras Patrice, marchand de charbon et
de bois de pulpe, bureau et rés. St-
Luc 81-83, Tél. 5843

P.-E., argenteur, Latourelle 157

P.-Emile, commis, Latourelle 70

P.-Emile, de Gingras & Frère, Créma-
zie 1

Ph. photographe, St-Joseph 361

Tél. 2-6110—rés. Ferland Tél. 2-
8138w

Pierre, jr., journalier, Champlain 726

Pierre, sr., journalier, Champlain 726

Réné, journalier, St-Bernard 160

Rod., caissier, St Olivier 276½

Roland, épicier et rés. Lavigneux 98

Roland, studio de musique, Ste-Gene-
viève 50

Gingras Roméo, de Gingras & Drouin,
avocat, St-Pierre 42. Tél. 2-7452—
rés. St-Augustin 74, Tél. 2-7023

Roméo, méca. d'auto, St-Vallier 306

Roméo, pâtissier, Ste-Madeleine 21

Rosario, plombier, St-Léon 77

Simon, gérant, Succ No 2 Jos. Côté,
d'Aiguillon 280

Gingras Ulric, journalier, Morin 170

Victor, facteur, Avenue Taschereau 124

Victor, menuisier, Richelieu 94

Wilfrid, menuisier, Morin 67

Wilfrid, tailleur en fourrures, Latou-
relle 151

W., tailleur de cuir, Aqueduc 46

Gingras Z., épicier licencié. Spécialité:
Fruits, légumes, conserves alimen-
taires, etc. Prompte livraison, St-
Olivier 326. Tél. 2-7079—rés. 324

Gingras Zéphirin, commis, Sutherland 20

Zéphirin, commerç., Claire-Fontaine 35

Z. Ernest, tailleur, N.-D. des Anges 102

Girard Adélard, capitaine, des Prairies 46

A., révd Père, Ave des Oblats 15

Adjutor, srgt de police, 8e Avenue 146

Aimé, expéditeur Guardian Shoe, Che-
vrière 6

Albert, comptable, 12e Rue 3½

Alcide, emp. de taverne, Eorchester 162

Alexandre, journalier, Ave. Conway 30

Alexandre, comptable, 1e Avenue 270

Alfred, emp. de Douane, Ursuline Lane 3

Alfred, boucher, Arago 304½

Alph, menuisier, Lachevrotière 27

Antoine, cond. d'auto, Turgeon 53

Antonio, emp. Ls. Coulombe, Suther-
land 5

Armand, journalier, des Fossès 102

Arthur, journalier, Turgeon 53

Aurèle, menuisier, 3e Ave 58, Québec-
Ouest

Arthur, serrefreins C.N.R., Ire Ave 214

Célestin, journalier, Latourelle 230

Charles, tailleur de cuir, Franklin 152

Charles, plâtrier, St-Léon 72

Charles, commis, 1e Avenue 186½

David, emp. Ang. C. Pulp, Ave Pa-
rent 31

Edouard, menuisier, St-Jean 236

Edouard, rentier, St-Léon 72

Edouard, journalier, St Léon 72

Elz., voy. de commerce, d'Aiguillon 232

**PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES**

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Girard Elzéar, tailleur en cuir, Alfred 22
Emile, contremaître, St Léon 72
Ernest, cordonnier machiniste, Dorchester 689
Etienne, cond., Q. Ry., Hermine 192
Eugène, journalier, 3e Avenue 240
Georges, sergent de police, 4e Avenue 91
Georges, peintre, St-François 554
Georges, cordonnier, 1re Ave 270
Gérard, emp. C. N. R., 8e Avenue 150
H., prop. Hotel Lorraine, des Jardins 9-11; Hôtel Dominion, St-Paul 337
Hermel, ent.-maçon, 1re Ave 274
Hilaire, journalier, St-Paul 147 1/2
Jean, professeur, St-Gabriel 14
Joseph-Albert Dr, 3e Avenue 207
J.-Adem., voy. de com., Dolbeau 32
J.-Aristide, emp. Hôtel Lorraine, St-François 271
Jos., journalier, Avenue Lesage 53
Jos., machiniste, d-Argenson 74
Joseph, emp. C. N. R., 4e Rue 156r
Joseph, menuisier, 6e Rue 13 1/2
Joseph, contremaître, 1ère Avenue 164
Joseph, cond. de taxi, St-Patrice 88
Joseph, sr charretier, Lavigreur 127 1/2
Joseph, journalier, Lévis 17
Joseph-Albert, médecin-chirurgien, 3e Avenue 207
Joseph-Ern., emp. Travaux Publics, N.-Dame des Anges 89
Julien, cord.-mach., Durocher 190 1/2
J.-U., voy. de commerce, Garnier 174
Lauréat, menuisier, Lavigreur 185
Lauréat, gardien de la paix, Colomb 214
Léo, emp. Eastern Canada Steel Co. Dolbeau 11
L.-J., comptable, Dolbeau 21
Louis marchand de pianos, Avenue de Salaberry 13
Louis, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 161
Lucien, modeleur, Ave Bigaouette 94
Mlle Amanda, Alfred 22
Mlle J., salon de coiffure, La liberté 39
Miles Mary et Eva, du Roi 345

Girard Mme veuve Avila, Laliberté 39
Mme veuve Georges, Avenue Tasche-reau 59
Mme veuve J.-B., Avenue de Salaberry 82
Mme veuve Louis, Alfred 7
Mme veuve William, Richelieu 328 1/2
Nap., emp. s. civil, Champfleury 338
Nap., jardinier, d'Argenson 113
O., prop. de pension, St-Paul 319
O. & Fils, mercerie, Henderson 18-20
O., de O. Girard & Fils, du Roi 194
O., de O. Girard & Frère, du Roi 68-70
Omer, ing.-station., St-Bernard 180 1/2
Onésime, barbier au Chateau Frontenac, 2e Avenue 84
Onésime, menuisier, St-André 125
Paul-Emile, emp. Q. Ry, Lavigreur 105 1/2
Pierre, emp. B. de Poste, Artillerie 17
Raoul, voy. de com., des Remparts 37
Roméo, chauff. d'auto, de la Reine 147
Télesphore, journalier et , de bois, rés. M. de l'Incarnation 100
Samuel, com. voy., Ave Brown 118
Tancrède, chauffeur d'auto, Arago 19
Théo., commis, Richardson 365
Uldérie, taverne, du Pont 98, rés. 8e Avenue 155
Ulric, agent, Carignan-Salières 9
Wilfrid, plombier, Sr Patrice 118
Wm. L. Bon-Pasteur 1 1/2
Zéphirin, journalier, 6e Rue 70
Girouard Jules-E., géant, d'Auteuil 89
Ovila, contremaître, de Meules 25
Giroux Abraham, journalier, Napoléon 113
Adélar, marchand de musique et rés. La Canard ère 12-17
Alfred, marchand de charbon, Claire-Fontaine 3
Alfred, ent.-pe ntre (rés), Latourelle 34
Alfred, J., emp. Anglo Pulp, 4e Rue 131
Alphonse, commis, Ste-Madeleine 33
Alphonse, gardien, St-Pierre 44
Arthur, charretier, Ste-Agnès 32
Arthur, plombier, Arago 32

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

710

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Giroux Arthur, bourreur, St-François 564
Arthur, menuisier, 11e Rue 94 1/2
Arthur, ent.-peintre (rés.) d'Aiguillon 266 1/2
Arthur, journalier, Richardson 122r
Arthur, bourreur, St-François 564
Auguste, menuisier, La Canardière 17 3/4

Giroux A.-Victor., secrétaire Crown Life Ass. Co., Côte de la Montagne 111—rés. Avenue Bougainville 105, Tel 9367

Giroux & Côté.—Edm. Giroux—Agents d'assurances, Insurance agents. Feu, (fire): Sun Ins. Office; London Ass. Corporation; Alliance Ass. Co. Ltd, Liverpool; Manitoba Ass. Co; New-Hampshire Fire Ins. Co.; York-Shire Ins. Co.; Canada Accident Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada, St-Paul 70, Tél. 2-1497—Le soir, Tél. 2-6153w

David, commis quincaillier, St-François 564

Giroux Edmond, de Giroux & Côté, St-Paul 70. Tél. 2-1497. rés. Beauport, Tél. 2-6153w

Edmond, journalier, Colomb 270
Edouard, journalier, Octave 49
Edouard, couvreur, Hermine 120
Edouard, maitre-charretier, 5e Ave 45
E.-J., ent.-menuisier, Grande Allée 92-94
Ernest, commis, Victoria 104
Félix, gardien au Parlement, Ste Thérèse 60
Fortunat L., modeleur, Boisseau 19
Gaston, comptable, dépt Terres et Forêts, Grande Allée 177
Gaston, emp. Valentine Co., Ste-Hélène 9
Gaudias, mécanicien, Aqueduc 217
Georges A., de V. Giroux, Enr., des Prairies 54

Giroux G.-M., notaire. Argent à prêter. Règlement de succession. Administration de propriété. Spécialité: Incorporation de Compagnies, administration de fiducie, St-Jean 39, Tél. 2-7356—rés. Ste-Famille 9—Tél. 2 2088

Henri, comptable, Lafayette 74
Henri, journalier, 1e Avenue 703
Henri, commis-quincaillier, St-François 564
I., serrurier, St-Paul 161

Giroux J. B., pharmacien et opticien, drug-gist and optician. Spécialités: Ordonnances médicales, examen des yeux. Seul propriétaire pour le fameux "Arsenofor Jean", cachets Jean, granules Jean. Assortiment complet de drogues, produit chimique, articles de toilette, parfums, etc. Heures du dimanche de 10 a. m. à 12.30 p. m., de 5 p.m. à 9 p.m. St-Joseph 392, Tél. 3-3561 et sous bureau de poste No 1. Tél. nuit, 2-6065—rés. Grande-Allée 63, Tél. 2-6065

Jacques, commis-pharmacien, des Prairies 143
Jean, journalier, Notre-Dame 4 et Sous-le-Fort 33 1/2
Joachim, ag. d'assurances, Ozanam 168
Jos.-Camilien, cord.-machiniste, Durocher 162
G.-Edouard, voy. de commerce Mc-Mahon 5

Giroux Joseph, juge de paix, huissier et commissaire de la Cour Supérieure huissier du Shérif; encanteur licencié, des Fossés 116. Tél. 2-0564 (rés. d'été, L'Ange Gardien, Tél. 2-5331 s 3

Joseph, emp. Kerhulu, 1e Avenue 170
Joseph, emp. Com. du Port, de l'Espina y 12

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts e
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Giroux Joseph, cond. d'auto, Victoria 62
Joseph, sr, rentier, St-François 564
J., emp. Académie Commerciale, Cook 6
Joseph, emp. Académie Commerciale
Avenue Chaveau
Joseph, jr, commis, St-François 564
Joseph, menuisier, Dégigny 33
Jules A., rep. Hudon, Hébert & Cie.
St Jean 589
J.-W., plombier-couvreur, Alfred 25
Lauréat, commis, St-Olivier 135
Léo, peintre, St-Bernard 52
Léopold, commis, Bagot 81
Louis, cordonnier, Hermine 58
Louis, chauff. stationnaire, de Villiers 6

Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux'
bureau St-Pierre 72½, Tél. 2-3897.
Hôtel Victoria, du Palais 32-36

Mlle Cécile, prof. de piano, de l'Espina-
nay 12

Mlle Adeline, infirmière, St-François 564

Mlle Delphine, Lavigreur 80

Mlle Melina, Lavigreur 129

Milles C. et Elmire, St-François 458

Mlle Yvonne, Montmagny 18

Milles, modistes, Scott 27

Milles Virginie et Adeline, du Roi 401

Mme F. L., Ste-Madeleine 33

Mme veuve Charles, des Fossés 114

Mme veuve Eloi, St-Augustin 27

Mme veuve Joseph, Boisseau 172

Mme veuve Léude, St-Anselme 104

Napoléon, tailleur en fourrures, Fran-
klin 100

Napoléon jnr, cordon', Lavigreur 127

Napoléon, charretier, Ste-Julie 77

Paul, emp. Bosswell, St-Vallier 183

R., plâtrier, Dablon 11½

R., peintre, Latourelle 215

Théophile, armurier et serrurier, St-
Paul 161

Giroux Théophile, comptable en chef Dépt
des Terres & Forêts, Grande-Allée
177, Tél. 2-4838

Giroux Thomas, voy. de commerce, Allyn 7
Victor, Enr., pharmacie, St-Pierre 16.
Tél. 2-1020

Wilbrod, chauff. d'auto, Ave Murray 69
2-7214-2-7215

Wilfrid, commis, La Canardière 167

Givernaud Etienne, de E. Givernaud, Inc.,
Château St-Louis, appt 906—Grande
Allée 305. Tél. 4867

Givernaud E., Inc., insurance advisors,
Price House, Ste-Anne 65

Glace Frontenac, Ltée (La) J. H. Fortier,
président; Avenue Renaud 150, Tels.
7107

Glackmeyer Alfred, rep. J. S. Fry & Co., 1ère
Avenue 182½

Mme veuve Edouard C., Richelieu 284

Glass Miss M. H., Grande-Allée 295

Mrs widow, Frank, Grande-Allée 295

Glassberg Silk House, St-Jean 192

Glatiis Frank, Buade 33

Glatiis Wm, waiter, Buade 15

Glazer John emp. Bell Tel., 10e Rue 136

Glegg J. H., emp. C.P.R., 2e Avenue 177½

Globe Indemnity Co., of Canada (The)
— Severin Houde, agent, St-Joseph
251, Tél. 9892

Globe Indemnity Co. L.-A. Octeau gérant
St-Pierre 132

Globe & Rutgers Fire Ins. Co., (The),
C. & W. Champion, Reg'd., agents,
St Peter 67. Phone 2-0075

Glode Frank, journalier, de la Reine 96
Joseph, Bureau de Poste, St-Joseph 68
rés. de la Reine 91. Tél. 2-3641

Gluzstein W., gérant maison Florence,
Charest 56

Gobeil Albert, mécanicien, St-Bernard 52

Albert, méc. d'auto, Marie-Louise 63

Alfred, cordonnier, Colomb 209

Arthur, ing.-civil, Richardson 292

Gobeil Emile, serrefrein, C.N.R., 3e Ave 177
Emile, menuisier, du Palais 6
Ernest, emp. Canac-Marquis, Bouffard 23
Evariste, com.-marchand, Ave Boisclerc 9 1/2
F.-X., com.-marchand, Richardson 99
Gérard, off. d'Assise, 1re Avenue 269
Godard Georges, serrefreins C.P.R., de la Reine 284
Horace, commis-épiciier, Notre-Dame 10-14
J.-A., voy. de commerce, rés. 5e Rue 26
Joseph, cordonnier, Napoléon 54
Jos. Léon, peintre, de Mazenod 43 1/2
Mme veuve J. B., St Olivier 100
Moïse, mécanicien, d'auto, Morin 39
O., journalier, Marie de l'Incarnation 82 1/2
Pierre, snr, journalier, 4e Rue 158r
Godbout Adélard, commis, Laval 9

Godbout Alex. Albert, abbé, curé St François d'Assise, 1re Avenue 333, Tél. 2-4707

Alexandre, gérant, 1ère Avenue 309
Alph., emp. C. des Liqueurs, 6e Rue 149

Godbout Alphonse, dir.-trés. J.-B. Lalliberté, Ltée, Arago 5

Amable, cordonnier, Montmartre 7
Arthur, ouv. en bouilloire, Colomb 456
Arthur, barbier, 5e Rue 85 1/2
Bernadin, abbé, vicaire à St-Malo, Marie de l'Incarnation
Charles, plombier, des Franciscains 87
Clodomir, barbier, Deligny 21 1/2
Ernest, comptable, Montmartre 7
Eugène, com.-pharmacien, 3e Ave 355
Frs. chauff. stationnaire, de Tracy 30

Godbout F.-X., B. A., LL. L., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay, Côte de la Montagne 105, Tels. 2-5800 et 2-5801—rés. Garnier 148. Tel. 5381

Godbout George, commis, Ste-Eustache 2
Gérard, menuisier, Prince Edouard 315
Hector, gérant, 1re Avenue 309
Hector, typographe, St Olivier 118
Henri, comptable, St-Louis 38
Herménégilde, menuisier, Lasarre 78
J.-A'phonse, commis, St-Jean 465
J.-B., emp. Com. des Liqueurs, Avenue Cartier 20
J. L., incanicien, Victoria 112
J. Léon, épiciier, Avenue des Oblats 132 (rés.) Bayard 60
J.-O., du bureau des Examineurs Electriciens, rés. Les Saules, Qué.
Jos., comptable, de la Reine 416
Joseph, rentier, Frontenac 152
Joseph, cordonnier & réparations, Sous-le Fort 32
Joseph, cordonnier, rés. Sous-le-Fort 57
Joseph Alphonse, gérant Dominion, Stores, St-Jean 465
Joseph Antonio, commis de malles, Ave Désy 10
L.-A., cordonnier, Montmartre 7
Léon, commis, du Pont 99
Léon, journalier, de l'Eglise 19
Louis, emp. s. civil, Bagot 267
Marc, contracteur d'ouvrage en ciment Bagot 58
Mlle Laure, institutrice, Turgeon 27
Mlle Marie-Anne, Ch. Ste Foy 831
Mlle Paméla, du Pont 37
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 19
Mme veuve, des Commissaires 60 1/2
Mme veuve Ambroise, Turgeon 27
Mme veuve Gaudias, 3e Avenue 72
Mme veuve J.-A., Lachevrotière 85
Mme veuve Jean, St-Germain 40r
Mme veuve L. B., St-Vallier 329
Mme veuve Pierre, de l'Eglise 19
Moïse, emp. Eureka Vacuum Co., St-Vallier 559
Odilon, barbier, St-Olivier 129
Omer, gérant, Dépt de la vaisselle, Cie Paquet Ltée, Fraser 67

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-047
TEL. RES. 2-7188**

Godbout Omer, journalier, Ave Lesage 53
Paul, voy. de com., Aberdeen 20
Philéas, march.-tailleur, St-Jean 55
Pierre, menuisier, Prince Edouard 311
Placide, emp. s. civil, St-Patrice 88½
Théod., tailleur, Prince Edouard 311
Wil, forgeron, Aqueduc et rés. 139-141
Goddu Charles, tél. opérateur, Laurentide
Avenue 13
Olival, commis, St-Vallier 1046½
Godfrey Harold, piano tuner, du Pont 185
W. C., laborer, Lockwell 4
Godin Adélard, com. voyageur, St-Benoit 16
Adélard, voy. de com., St-Cyrille 254
Adjutor, tailleur de pierres, St-Bernard 31
Albert, jnr, emp. Usines St-Malo, Ave
Taschereau 32
Albert, snr, mécanicien, Ave Taschereau 32
Alfred, agt d'assurances, St-Cyrille 89½
Alfred, charretier, Bagot 248
Alphonse, menuisier, St-Albert 27
Arthur J., agent d'assurance, Ave Maisonneuve 16
Arthur, serrefreins C.P.R., Dollard 17
Arthur, emp. Capital Furniture, Bédard 18
Cél., de Godin & Delisle, de Villiers 27
Aurèle, voy. de commerce, 5e Rue 75
Charles, mécanicien et chambres à louer, Hamel 7
C.-J., emp. Terres & Forêts, Lockwell 124
Désiré, emp. C.N.R., Montmartre 83
Emile, boucher, St-Olivier 280½ et rés. 291½
& Delisle—Célestin Godin & Delphis
Delisle—marbriers, St-Paul 266, Tél. 2-3994w et St-Vallier 1253, Tél. 7255
Gaudias, commis, Châteauguay 267½
J. Charles, comptable Le Soleil", 2e Avenue 219½
J. Charles, emp. Q. Power, Montcalm 110
J. E., emp. Q. Power, Montcalm 110
J. O., voy. de commerce, St-Sauveur 136

Godin Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 50½
Joseph, agt d'assurances, St-Alexis 62
Joseph, journalier, St-Ignace 64
Joseph, rentier, Frontenac 156
Jules, ouv. en fer, Montmartre 79
J. W., voy. de commerce, 9e Rue 151
Léon, anc. typographe, Latourrelle 38
Lorenzo, comptable, Frontenac 152
Lucien, commis, St-Gabriel 57½
Mme veuve Joseph, Crémazie 205r
Mme veuve Joseph, Riegarson 252
Mme veuve J.-Bte, Hermine 22
Mme veuve Roger N., Ferland 15
Mme veuve Wilbrod, Jeanne-Mance 53
Olivier, chef cuisinier, St-Patrice 76
Omidas, journalier, St-Eustache 104
Ovide, prop. Quebec Butcher Supply Co., Reg'd, Ave Cartier 36½
Ovide, marchand de peaux, Grant 143
Philippe, courtier d'assurances, St-Cyrille 89½
Roger, étudiant, Ferland 15
Théodore, journalier, Bagot 202-204
Théophile, rentier, Avenue des Oblats 93
Godreau voir aussi Gaudreau et Goudreau
Godreau A., Fleurie 94
Joseph plombier, Corinne 7 et Anna 15
J. P. J., garage, St-Patrice 117
Goetz Ernest, commis, De la Reine 428
Gold A., pedlar, St-Vallier 346
Goldberg Lewis, merchant, St-Dominique 73
Golden Alphonse, emp. C. P. R., St-Jean 62
Goldstein Harry, musician, St-Flavien 28½
Gold star, buanderie chinoise, 6e Rue 60¾
Gombas Hercule, tail. en cuir, Grant 97
Gonthier Geo., Albert, chauffeur d'auto, Hermine 49
Gonthier Mlle, Saunders 67
Mme veuve E., St-François 368
R., sergent, Crémazie 102½
Good Joseph, insp. de l'Immigration, Chemin Ste-Foy 105
R. G., Sexton & Vestry Clerk, Cathedral of the Holy Trinity (Anglican), des Jardins 33, Tél. 2-2699m



**PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES**
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Goodday H. Richardson, secretary, St-James
Boischatel, Co., Montmorency. Phone
2-0935 r 14

Mrs H. R., violin studio, des Jardins 51

Goodfellows Miss Lina, St-Augustin 83 1/2

Mrs widow, Chemin Ste-Foy 37

R. P., taxi driver, Ste-Julie 66 1/2

Goodman B., Pants, des Prairies 74, rés.
St-Pierre 4

Goodrich Tire Service, Pelletier Luc, prop.,
de la Couronne 122-124

Good Shepherd Convent—See Asile du
Bon Pasteur.

Goodwin Arthur J., waiter, Lachevrotière 35

**Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada
Ltd.** (The), J.-R. Deschamps, gérant;
J.-A. Martineau, asst-gérant, de la
Couronne 14, Tél. 6105

Gordon A. M., D.D., Revd, minister of St.
Andrew's Church, St. Ann 106.

A. E., civil engineer, Laurentide Ave 93

Geo., helper C.N.R., 4e Avenue 255

Gordon MacKay & Co. Ltd., Henri Amyot,
repr. Charest 11

Gore F. Wm., boiler-maker, St-Gabriel 28

John, machinist, Richelieu 257

L., cond. de taxi, Ste-Julie 79

Mrs widow John G., St-Gabriel 28

Gorman E. J., emp. Ang. Can. Pulp, St-
Cyrille 364

J. E., insurance agt, Ave Maisonneuve 94

Gosalaïnd Ths., night watchman, des Prai-
ries 52

Gosden Jos., emp. Ste Anne Paper Co., 3e
Avenue 54 1/2

Percy, électricien, St-Benoit 4 1/2

Gosselin Achille, typographe, Ave des Chê-
nes 24

Adalbert, emp. St. W. & P. Co., 1re
Avenue 444

Adéïard, emp. Shaw. Power, 2e Ave 310

Adjutor, emp. Dépt. Immigration, 3e
Rue 155

Gosselin Alb., ingénieur de district, Collins 8
Albert J., emp. Ang. Can. Pulp, 4e
Avenue 73

Alexandre, boulanger, Aiguebelle 3

Alexandre, journalier, St-François 398 1/2

Alphonse, emp. J. E. Robitaille, con-
fiseur, Saunders 92

Amable entr-menuisier, St-Mathias 41

Antoine, comptable, St-Mathias 41

Armand, restaurant, Bld., Langelier 93

Arthur, tailleur, du Roi 441

Arthur, tail. de cuir, de la Raine 426 1/2

Charles, tailleur de hardes, 10e Rue 76

Charles, de St-Pierre & Gosselin, des
Franciscains 45

Chs, peintre, (rés.) Crémazie 213, (bou-
tique), Crémazie 181

Cyrille, mécanicien, Jérôme 27

Gosselin Edgar, avocat, B.A., L.L.L., de
Rochette & Gosselin, St-Pierre 80.
Tél. 2-3286—rés. Ste-Famille 7. Tél.
2-4609J

E. Lucien, tailleur, Côte de la Montagne
58—rés. Christie 4

Edouard, tailleur, Laval 11

Emile, chauff. de taxi, Laliberté 150

Eugène, boulanger, Ste-Thérèse 134

Fanning, avocat, Ave Brown 62

F.-David, emp. des Postes, Hermine 95

Fortunat, journalier, St-Vallier 1281 1/2

Francis, emp. Corporation, Ave des

Oblats 178

Frs-Xavier, emp. Com. des Liqueurs.
Richardson 210

F.-X., tailleur de pierre et magasin, St-
Vallier 1162-1164

Gaudias, boulanger, Carillon 177

Geo., épiciier, St-Vallier 973-975, rés.
St-Germain 3

Gosselin H., acheteur Jos. Amyot & Fils.
Couillard 24 1/2

H. Fanning, B.A., L.L.L., avocat, St-
Pierre 14, Tél. 2-3959—rés. Avenue
Brown 62. Tél. 6723

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

715

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

*Outils moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gosselin Henri, laveur de vitres, N.-Dame 13
J.-A., commis, du Pont 32
J.-A., emp. s. civil, Hermine 48
J. A., télégraphiste, Délicy 19
J. A., commis-épicié, St-François 250
J. Ant., comptable, Dolbeau 116
J.-Art., voy. de comm., Dorchester 140
J.-B., menuisier, 18e Rue 56
Jean, avocat, St-Laurent Ile d'Orléans
J. A. L., ingénieur C.N.R., La Canardière 91
J.-E., bureau d'engagement, St-Paul 295½
J.-E., voiturier, Colomb 61, rés. Nelson 21-23
J.-Emile, march., la Canardière 86-86½

Gosselin J.-Emile, marchand de remèdes brevetés, La Canardière 86 Tél 2-6371

Gosselin J.-L.-D., inspecteur du Service Postal (chef des Commis de malles, Québec), rés. Hermine 95. Tél. 3-3946

J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo, St-Valier, 1094-1098½, Tél. 2-2507—rés. 1096

J. H., de Gosselin Shoe Co., de Jumonville 31-33

J.-T., rep. Gunn Ltd, St-Joachim 12

J.-H.-J., gérant, Européen Novelty Co., Des Fossés 92.—rés. Ste-Ursule 18

Gosselin Jacques, surintendant Capital Life Assurance, St-Joseph 273. Tél. 2-8075—rés. privée, St-Olivier 2 148. Tél. 3-0844

Johnny, salon de barbier, Aberdeen 48, rés. St-Patrice 80½

Joseph, anc. menuisier, 10e Rue 76

Joseph, menuisier, 10e Rue 59

Joseph, menuisier, 11e Rue 5

Joseph, tailleur de cuir, 18e Rue 60

Joseph, charretier, de la Reine 167

Joseph, sacristain, St-Olivier 129

Gosselin Joseph, journalier, Bibaud 35

Joseph, épicerie et rés. St-Sauveur 41-43

Joseph, journalier, St-Luc 348

J.-Raoul, menuisier, 2e Rue 174

Jules, médecins, Ave Brown 189—Tél. 3-0030

Lauréat emp. Usines St-Malo, Montcalm 29

Laurent, de Kirouac & Fils, Kirouac 244½

Laurent, tailleur en fourrure, 6e Rue 102

Laurent, menuisier, Ave Taschereau 17

Léandre, commis, Latourelle 37

Lionel, électricien, La Canardière 76

Lorenzo, emp. Emond & Côté, Riche-lieu 130

Lorenzo, cond. Q. Ry, 3e Avenue 53, Québec-Ouest

Lucien, commis, Ste-Marguerite 67

Lucien, boulanger, de la Reine 259

Ludger, magasin général, 1re Avenue 285-287

Marc, comptable, Délicy 19

Gosselin & Martel, Inc., tabacconistes gros et détail, St-Joseph 273

Mastai, comptable, St-Dauveur 144½

Gosselin Mastai, comptable, St-Sauveur 144½

Maurice, emp. C.N.R., Côte de la Montagne 84½

M.-C., prof., pour la Com. Scolaire, Hermine 22

M.-L., commis, Lavigueur 37

Mlle Alice, garde-malade, Hébert 26

Mlle Juliette, 5e Rue 155

Mlle Rose Emma, 3e Rue 155

Mme Joseph, St-Vallier 193

Mme veuve Apollinaire, St-Olivier 238

Mme Vve Georges, St Vallier 561

Mme veuve Godfroid, St-Patrice 70½

Mme veuve J.-Henri, du Roi 178

Mme veuve Joseph, Châteauguay 59

Mme veuve Joseph, Couillard 24

Mme veuve Laurent, de Mazenod 78

Mme veuve Laurent, St-Vallier 985

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

"HOT POINT"

Réparations d'appareils de tous genres

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Gosselin Mme veuve Lucien, Saunders 64
 Mme veuve Napoléon, du Pont 32
 Mme veuve Théophile, Papineau 176
 Mme veuve Zéphirin, St-Vallier 975
 Moïse, ancien employé Bell Téléphone Co., Dorchester 84
 Napoléon, emp. Q. Power, Victoria 65
 Napoléon, journalier, d'Aiguillon 182½
 Napoléon, ent.-plombier, Chateauguay 167 p
 Napoléon, menuisier, Arago 184
 Napoléon, chauffeur de bouilloire, Richelieu 295
 Narcisse, police prMvinciale, Ave Holland 203
 Octave, contremaltre, Bell Tél. St-Vallier 364

Gosselin Odilon, abbé, Séminaire de Québec, Tél. 2-1187

Onésime, journalier, Richardson 48
 Ovide, ingénieur, 10e Rue 64½
 P.-A., emp. Dept. Travaux Publics, Ferland 8
 Paul, rentier, d'Aiguillon 168
 P.-David, emp. Dept. Immigration, 3e Rue 155
 Paul Sarto, comptable, Ave Brown 199
 Pierre Alfred, commis marchand, St-François 54e
 Pierre, entr.-menuisier, St-Mathias 73
 Rénaldo, tailleur couturier, 7e Rue 80a
 René, menuisier, Ave des Oblats 212
 Robert, commis, 10e Rue 57
 Rosario, menuisier, Lafayette 58
 Shoe Co., Ltd, manufacturiers de chaussures, St-Léon 154, Carillon 120-124 et Falardeau 32
 Siméon, cord., Prince-Edouard 233¼
 Stanislas, voy. de commerce, St Bernard 89
 Téléspore, capitaine, Dessane 118
 Valère, emp. C.P.R., Commissaires 129
 Valmore, notaire, Licowell 36
 Wilfrid, Dorchester 84

Gosselin Wilfrid, emp. C.P.R., Dorchester 84
 Wilfrid, cuisinier, Ste-Marguerite 64
 Goudreau voir aussi Gaudreau et Godreau
 Arthur, vendeur d'autos, St-Vallier 378
 Cyprien, chauffeur, de la Reine 221
 Joseph, mégissier, De Bernières 127
 Joseph, journalier 6e Rue 168
 Joseph, tisseur, Colomb 378
 L.-P., chauffeur d'auto, des Francis-cains 172
 Mme veuve, St-Vallier 1095
 Mme veuve Alphée, Avenue Parent 37½
 Goudreau R., journalier, St-Bonaventure 54
 Sam, cord., Blvd Langelier 157
 Wilfrid, mécanicien, Blvd Langelier 31
 Goudreault Albert, voy. de commerce, 1ère Rue 173-175
 H. Révd, prêtre à sa retraite, Jeanne d'Arc 119
 Mme A., coiffeuse, 1ère Rue 173-175
 P.-H., emp. ch. de fer, Ste-Claire 59
 Gouge Albert, charretier, Drolet 12
 Almanzor, menuisier, St-Luc 376
 Edgar, menuisier, Chateauguay 264
 Fernand, machiniste, Boisseau 102
 George Nap., jr, emp. Dom. Arsenal, Drolet 12
 Napoléon, sr, charretier, Drolet 12
 Napoléon, emp. Com. des liqueurs, Lavigreur 15
 Pierre Ls, collecteur, Lavigreur 15
 Raymond, gérant, Théâtre Canadien, rés. Artillerie 8
 Gough J.-B., engineer Price Bros., St-Cyrille 430
 Miss Adelaide, Fraser 50
 Guoin J.-Charles, comptable, 2e Avenue 219
 Gould S. W., inspector of ammunitions Dom. Arsenal: rés. Avenue Maguire, Sillery
 Goulet, Achille, menuisier, 8e Avenue 156
 Albert, journalier, Ave Bigaouette 57
 Albert, journalier, Ste-Thérèse 17
 Albert, chauff. de taxis, Rameau 14
 Albert, voy. de commerce, Chenier 16
 Alexandre, St-Igance 11

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Goulet Almanzor, instituteur, 1è Ave 128
Antonio, de O. Goulet & Fils, Ltée, St-Joseph 310
Arthur, journalier, Avenue Renaud 145r
Arthur, emp. dépt de douane, Ste-Hélène 131½

Goulet & Bélanger, Ltée—E.-E. Goulet, président; J.-A. Gagné, vice-président P.-R. Carrier, sec.-trésorier: entrepreneurs électriciens et importateurs d'accessoires électriques, distributeurs du système de chauffage à l'huile Willians Oil-O-Matic, des brûleurs domestiques Silent Glow et des glacières électriques "Frigidaire". de la Couronne 8. Tél. 6101-6102

Goulet Benoît, manuf de chaussures, St-Cyrille 272

Chs-Eugène, électricien, Caron 97
Chs, vendeur d'autos, Ave Monk 74
David, rentier, 2e Rue 95
Désiré, chauffeur, Jeanne-Mance 94½
Edmond, journalier, Arago 43
Edouard, menuisier, Montcalm 120
Edouard, emp. B. Houde Co., Ltd, Lavigneur 130

E.-E., de Goulet & Bélanger, Ltée, Ch. St-Louis 96. Tél. 9975

Emile, gérant Ench. Baillargeon, Aque-dec 89-91

Emilio, emp. C. N. R., du Roi 368
Ernest, charretier, St-Vallier 282
F.-E., emp. Bell Tel., St-Patrice 71½
Florido, commis, 11e Rue 23
G., instituteur, des Franciscains 73
Gaudias, menuisier, 2e Avenue 291
Georges, receveur, Pontgravé 8
Georges, mécanicien, Bayard 14
Henri, secrétaire, O. Goulet Fils, Ltée, St-Cyrille 321. Tél. 4627

Hermas, jr., agent "Le Soleil", Ste-Claire 33

Hermas, sr, dépt de la Marine, Ste-Claire 31

Goulet J. Almanzor, profes., Sherbrooke 5
J.-Benoît, vice-président O. Goulet & Fils, Ltée, St-Cyrille 272

J.-E., emp. C. N. R., du Roi 368
J.-Edouard, instituteur, Roberval 26
J.-H., facteur, N.-D. des Anges 119
Joseph, instituteur, St-Vallier 358
Joseph, menuisier, St-Félix 18
Joseph, emp. Bell Tel. Jeanne Mance 50
Joseph, menuisier, St-Luc 376
Joseph, menuisier, Ste-Marguerite 94
Joseph, journalier, Morin 148½
Joseph, libraire, St-Joseph 377, Tél. 2-2876w—rés. St-Joseph 377½, Tél. 2-4705j

Joseph, commis, St-François 556
J. Victor, emp. Singer Sewing Machine Co., Dorchester 216½

Jules, charretier, Signaï 85
Lactance, charron, 4e Avenue 192
L. P., inspecteur d'écoles, Claire Fontaine 58

Léon, emp. dept. Travaux Publics, Ave Cartier 152

Louis, calfat, 11e Rue 23

Louis, emp. de garage, 8ème Rue 33r

Goulet Mlle Adéline, modiste, Durocher 147

Mme veuve Alphonse, Fraser 54

Mme veuve Cyrille, St-François 556

Mme veuve Edouard, Franklin 264

Mme veuve Irénée, Dorchester 216½

Mme veuve Pierre, Sherbrooke 16

Goulet O. & Fils, Ltée—Onésime Goulet, prés.; J. Benoît Goulet, v.-président; Henri Goulet, secrétaire; Antonio Goulet, trésorier—Manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, St-Vallier 575. Tels. 3-3131 et 3-3520

Goulet Onésime, de O. Goulet & Fils, Ltée, St-Cyrille 315

Philéas, mécanicien, Ste-Claire 47

Philibert, abbé, vicaire à St-Malo, rue Marie de l'Incarnation

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS
La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Goulet Pierre, de Bouchard & Goulet, St-Jean, 375 1/2, Tél. 2-6930
Robert, instituteur, Ave Hamilton 33
Theophile, cordonnier, St-Ignace 11
Thomas, machiniste, Victoria 169
W., professeur, du Roi 432
Wilfrid, cordonnier machiniste, Arago 305
Wilfrid, chauff. d'auto, Signaï 94 1/2
Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot, St-Anselme 93
Euloge, commis, 2e Avenue 176
François, fermier, 3e Avenue 26, Québec-Ouest
F.-X., professeur, 2e Avenue 215
Joseph, plombier, 2e Avenue 182 1/2
Gourdeau Alex., agent, 3e Avenue 134
A., Enr., - Henri Gagné, prop., salon de coiffure, Côte d'Abraham 42
Alphonse, rentier, Mont-Carmel 23, Tél 2-0787
Alphonse, jr., emp. Royal Trust, Mont-Carmel 23
Alphonse, cordonnier, Napoléon 25
Claude, voy. Librairie Vachon Ltée, Mont-Carmel 23
E.-A., voy. de com., 10e Rue 80 1/2
Ernest, pilote, Aberdeen 16
Frs de B., agr Legaré Auto & Supply Co. Des Franciscains 214
Gaston, of W. C. Pitfield Co, de Repentigny 143, Tél. 6387
Godfrey S., courtier, Chemin Ste-Foy 400. Tél. 4045
Jacques, messenger, Ozanam 175
J.-A., électricien, 8e Avenue 167
J.-I., voy. de commerce, Ave Bougainville 57
Joseph, épiciier, Pontgravé 31-35, rés. Avenue Lamontagne 36
Maurice, emp. Anglo Pu p Co., Ozanam 175
Mme G., emp. Palais de Justice, St-Louis 67
Napoléon, agt d'assurance, Dégigny 22a

Gourdeau Paul, ferblantier, Ste-Hélène 68
Paul, Enr., mécan., Dorchester 104-106
Philippe, corroyeur, d'Argenson 3
Victor, facteur, Ozanam 175
Gousse Alphonse, dessinateur, Ave Désy 5
Evariste, menuisier, St-Amador 38
Mme veuve Théodule, Avenue Désy 3
Gousy L.-A., voy. de commerce, Garneau 29

Government Departments — Voir, see Informations

Government Immigration Building, Jetée Louise
Government Radio Inspector, Sault-au-Matlot 64

Government Steamers Office—J. A. Samson, inspector, Custom House Bldg., St. André 4. Phone 2-3731

Government Telegraph Service, E. Pope Superintendent, Post-office bldg, DuFort

Governor Garden Apartments, Mont-Carmel 16

Governor General's Quarters, (The) Citadel Telephone 24

Gowdy Alex., ch. stationnaire, 4e Ave 334
Gowen J., New-York Café, Notre-Dame 42
Mrs widow E., St-Stanislas 14

Graham A., sec.-treasurer Forest Industries Association Ltd, Ste-Anne 65. Tel. 2-0135 - Fes. Château St-Louis, app. 1a, Grande-Allée 305. Tel. 9446

James, bookkeeper, La Capricieuse 15
Holden & Co., Ltd., Omer Côté, rep. Côte de la Montagne 111

Grandbois Henri, marchand de bois, rés. Grande-Allée 127

Hippolyte, comptable, Plessis 19

Marc-A., prop. de M.-A. Grandbois, Enr., St-Jean 606

M.-A., Enr., marchand de bois, Côte de la Montagne 111

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Robitaille
Succursale

Grandbois Mme veuve Philippe, St-Jean 606
 Grande Allée Apartments, Grande Allée 144
 Grancher, J.-Bte., journ., Champlain 760-672
 Victor, charp, Champlain 760-762
 Wilfrid, journalier, Champlain 354
 Grand Garden Café, D. R. Billings & K. J.
 Seto, props., St-Jean 4B
 Grandmaison F.-Xavier, mécanicien, Fron-
 tenac 158
 Grannary Miss M., emp. Bell Tel., St-Pa-
 trice 30
 Grannery Hubert, window cleaner, d'Arti-
 gny 8¾
 Grant B., confectioner, Scott 120
 Charles, bookkeeper, Ste Ursule 76
 Miss A., d'Artigny 44
 J. W., com. traveller, Bagot 68
 John, mechanical ing., St-Vallier 348
 Gratham Auguste, emp. Can. SS. Line
 Fraser 95½
 C. C., conducteur Q. Ry, Claire Fon-
 taine 33
 Granton Lawrence, insp. agent, 8e Ave 239
 Gravel Achille, corroyeur, Châteauguay 109
 Achille, commis-voyageur, Crémazie 60
 Adjutor, journalier, Boulevard Lange-
 lier 125
 Albert, chauff. d'auto, Papineau 80
 Albert, menuisier, 4e Avenue 87
 Albert, commis, Ursuline Lane 3
 Alcide, mécan. d'auto, 6e Rue 42½
 Alexandre, journ., Kirouac 226½
 Alexandre, journalier, Turgeon 61r
 Alfred, sr, journ., Blv'd Langelier 127
 Alfred, jr, journ., Blv'd Langelier 127
 Alfred, com. de taverne, Richardson 284
 Alfred, comptable, d'Aiguillon 84
 Antonio, agent d'assurances, 11e Rue 21
 Antonio, boucher, Ste-Thérèse 161
 Arthur, com.-voyageur, Ozanam 201
 Charles, charpentier, des Récollets 3½
 Charles, journalier, Bibaud 24
 Ed.-L., march. de pierre, St-Paul 295½
 Edouard, menuisier, p. des Commis-
 saires 221
 Elie, maçon, St-Olivier 330½

Gravel Emile emp. Dept. de Marine, de la
 Reine 391
 François, commis, Montcalm 23
 François-Xavier, journalier, St-Honoré
 14
 Georges, menuisier, 3e Avenue 532
 Georges, menuisier, Laviguer 36
 Gaudias, électricien, Blanche 5
 Herménégilde, menuisier, 8e Rue 71
 J.-A., comptable, St-Jean 439
 J., journalier, maison de pension, St-
 Honoré 9
 J.-E. & Fils, accessoires d'autos et salle
 d'échantillons, Mercil Eug. rep., Côte
 d'Abraham 107
 Joseph, entrepreneur-menuisier, 5e Rue
 106. Tél. 2479
 Jos. I., tailleur de pierre, d'Aiguillon 88
 Jos.-M., journalier, 4e Rue 36

Gravel J. P. A., C. R., avocat, de Pentland,
 Gravel, Thomson & Hearn, Chemin
 St-Louis 26. Tél. 6482

Jules, menuisier, Laviolette 30
 Louis, journalier, de Meulles 35
 Louis, professeur de chant, St-Louis 75

Gravel L.-P., comptable, secrétaire-trésorier
 Drouin Frères, Ltée, rés. Beau-
 port. Tél. 2-5209 sonnez 3

Lucien, emp. A.-E. Marois Ltée, St-Oli-
 vier 134
 Lucien, professeur, Ecole Normale, rés.
 Ave Bougainville 82
 Mlle Alexandrine, modiste, Richelieu 186
 Mlle Alma, St-Jean 22½
 Mme veuve Adélard, 4e Avenue 192
 Mme veuve Elisée, De Bernières 52
 Mme veuve Eugène, St-Jean 461
 Mme veuve Prosper-E., Avenue des
 Oblats 206
 P. E., Enr., bouchers, Marché Mont-
 calm, rés. Tél. 2-1474
 Philéas, plombier, Montcalm 23
 Philippe, voy. de commerce, La Ca-
 rdière 22

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 720

Tels.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Gravel Robert, professeur, St-Louis 75
 Roch, plombier, du Pont 176
 Roméo, emp. A.-E. Marois Ltée, St-Olivier 134
 Samuel, g. de la paix, de la Ronde 386
 Gravel Siméon, journalier, Bibaud 41
 Théodore, électricien, Lavigueur 40
 Théodore, emp. s. civil, La Canardière 24
 Théodore, débardeur, Dorchester 113
 Thomas, cond. taxi, Lavigueur 43
 Thomas, rentier, Latourelle 36
 Graveline Alb., Terres et Forêts, Sherbrooke 39
 Antonio, marchand de Radios, St-Cyrille 774
 Mme veuve H.-G., des Franciscains 93
 Roméo, emp. Terres et Forêts, des Franciscains 93
 T. Herbert, manager R. G. Dunn & Co., Ave Lévis 33, Tél. 9408.....
 Gray Charles, emp. Ch. Fontenac, Conroy 42
 Cecil, Avenue Lesage 72
 Ed., emp. Q. Power, d'Auteuil 93
 James S., emp. Boswell Brewery, Ste-Angèle 4
 Gray Rock Café, A. Gannas, prop., St-Pierre 47
 Great Britain Restaurant, Thomas Adamakis, prop. de la Fabrique 12-12½
 Great-West Life Assurance Co. (The)
 Albert Daoust, gérant, Q. Power Bldg., St-Joseph 229 Tél. 3-3514.
 Tél. rés. 4026
 Great West Life Ass. Co. (The), J. A. Paré
 représentant, édifice Q. Ry., St-Joseph 229, Tél. 3-3514
 Great-West Life Ass. Co., Sévérin Houde,
 agent. Edifice Bédard, St-Joseph 251,
 Tél. 9892. Tél. privé 2-1381 sonnez 5
 Green John, laborer, St-Eustache 48
 Mrs widow James H., Ave Cartier 72

Green S. Tanner, District Superintendent
 of Postal Service, Administrateur du
 District Postal de Québec, Rue Buade
 Tél. 2-0869. rés. Avenue des Erables
 168. Tél. 4123

W. F., emp. Ang. C. Pulp, Ste-Ursule 14
 Greenblatt J., merchant, Ave Manrèse 86
 Greenshields & Company, Stock Brokers
 and Bankers, Major Raymond Garneau, manager, St. Peter 126, Tel.
 2701

Greenshields, Limited, Montreal, Whole.
 sale Dry Goods, nouveautés en gros
 Donat Gendron, agent, des Fossés
 258. Tél. 8454

Greenburg F., wholesale junk dealer, St-François 40

M., merchant (rés), du Roi 432

Greffard voir aussi Griffard

Charles, asst maître du Havre, Avenue
 Lamontagne 22

J.-S., emp. dépt Travaux Publics, Artillerie 123

Joseph, journalier, Boisseau 184

Philéas, conducteur, St-Olivier 259

Greffier de la Paix—Clerk of the Peace,—
 Charles Gendron, Palais de Justice,
 des Jardins 37

Grégoire A.-E., voy. de commerce, St-Olivier 55

Albert, emp. Dom. Express, Marie-Louise 154

Alfred, sr, mécanicien, rés. Avenue des
 Oblats 266

Alfred, mécanicien, de Courcelles 33

Alfred, mécanicien, St-Bonaventure 81

Alphonse, ing., des Prairies 144

Arthur, voy. de commerce, 1e Ave 418

Auguste, emp. C. P. R., 2e Avenue 75

Auguste, cordonnier, St Ambroise 36

Azarias, charretier, Richardson 379

Emile, ouv. en bouilloires, Colomb 417

Georges, médecin, St-Vallier 846

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Grégoire Georges-F., pompier, des Commissaires 111

Gérard, salon de barbier, Avenue des Oblats 264

J. B., comptable, Ste-Thérèse 99

Grégoire J. E., avocat, professeur d'Economie politique et de Droit Commercial
Bureau, St-Pierre 72½. Tél. 2-4535—
rés. Place Cliff View 6, Tél. 2-7172j

J.-E., ancien agent d'assurances, des Prairies 135

Lauréat, ouv. en bouilloire, Ave des Oblats 268

Louis, médecin, St-Vallier 934

M. Ls., emp. des Terres & Forêts, Dessane 102

Mme veuve Georges, St-Valier 934

Mme veuve Joseph, des Prairies 144

Napoléon, emp. Anglo C. Pulp, Mau-fils 316½

Samuel, épiciers (rés.), Ave des Oblats 266

Gregory Anthony, electrical engineer, Anglo C. Pulp Co., Moncton Avenue 7

Greig, R. D., vice-consulate for Norway, emp. White Star SS. Co., Château St-Louis, app. 103, Grande-Allée 305

GRENIER A., Ltée, marchand
épiciers, licencié, fruits et légumes,
St Jean 94, Tél 2-1247 et 2-1248

A., cordonnier, St-Nicolas 42

A., révd frère, directeur de la maison de famille, Patronage, Côte d'Abraham 58-64

Abel, journalier, Henderson 44-46

Achille, ouv. en tabac, Ste-Julie 60

Adjutor, commis, Richelieu 102

Adrien, voy. de commerce, St-Mathias 46

A.-J., journalier, St-Roch 19

Albert, boucher, Halle Montcalm—rés. d'Aiguillon 126

Albert, emp. s. civil, Avenue Bigaouette 104

Grenier Alexandre, propriétaire Quebec
Stithdown Shoe, 3e Rue 74, Tél.
2-2021, rés. 76—Rés. d'été 'Sapiniér,
Blv'd Beno t XV, Tél. 2-2966j

Alex., emp. bureau des Postes, St-Val-
lier 1064½

Alexandre, briqueteur, St-Alexis 68r

Alex.-A., Quebec Shoe Hosp., St-Oli-
vier 90

Alphonse, menuisier, Ste-Hélène 246

André, emp. Emond & Côté, Bagot 76

Antonio, doreur, 4e Ave 169, Québec-
Ouest

Arthur, journalier, St-Léon 136

Arthur, cordonnier, Richardson 320
rés. des Récollets 8

Arthur, pompier, St-Pierre 98

Bernard, médecin, Notre-Dame des
Ange 49—rés. St-François 338

David, sr, maçon, Père Lacombe 37-39

David, briqueteur, St-Antoine 39

David, maçon, Bagot 235

Donat, boucher, Champfleury 194

Edmond, fermier, Joffre 8

Elzéar, barbier, rés. St-François 382

Emile, sal. barbier et rés. St-Joseph 42

Emile, comptable, St-Cyrille 294

Grenier & Fortier,—notaires, argent à
prêter sur hypothèques. Organisation
de compagnies. Règlement de succe-
sions, etc. Notre-Dame des Anges
47, Tél. 9479

F.-X., épicerie, Scott 53

F.-X., jr, commis, Artillerie 152

Georges, pompier, Laliberté 59

Georges, emp. au Parlement, Fran-
klin 71

Georges, de Grenier Tire Shop", St-
Cyrille 27, harage, du Pont 189

Henri, chauff. d'auto, P.-Edouard 246

Henri, emp. P. T. Legaré, Lafayette 100

Grenier H.-J., voyageur de commerce, Ave-
nue Cartier 39



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Lumières électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Grenier J.-Adolphe, épiciier en gros, Sault-au-Matelot 9 rés., chemin Ste-Foy 77
 J.-A., Capt, 22e Royal Regt, Cove Field Barracks, Block D 36

Grenier J. Antonio, avocat, sous-ministre du Ministère de l'Agriculture, Tél. 2-8101, rés. Chemin Ste-Foye 402, Tél. 5821

J. B., de A. Grenier, Ltée, St-Stanislus 20

J.-Bte, cord.-monteur, St-Léon 130

Grenier Joachim, B.A., LL.L., avocat, advocate—de Moraud, Allyn & Grenier, St-Pierre 126, ch. 27, Tél. 2-6829-30—rés. Fraser 74. Tél. 6610

Jean Paul, oculiste, St-Jean 434, rés. Avenue Cartier 32

Joseph, emp. La Cie Paquet, Ltée, Boulevard Wilson 19

Joseph, tanneur, St-Félix 19

Joseph, cordonnier, Lasarre 67

Joseph, succursale Comm. des liqueurs, rue St-Jean, coin St-Stanislus 16

Joseph Apolidor, emp. Com. des Liqueurs, Aqueduc 206

Léon, garde-moteur, Hermine 94

Léon, plombier, Richatdson 383

Louis, gardien de nuit, Kirouac 227

Louis-A., journalier, 1e Ave 56

Lucien, latteur, 1e Ave 56

Maurice, de National Sign Co. Côte d'Abraham 115 (rés), 1e Avenue, 280

Maurice, gardien, Laberge 12

Méderic, journalier, Place d'Orléans 7

Mlles A. et A., magasin, St-Patrice 86 1/2 rés. Ste-Julie 60

Mlle A., Lévis 11a

Mlle Blanche, Arago 308

Mme veuve Alex., Ave des Oblats 150

Mme veuve Charles, p. Notre-Dame des Anges 45

Mme veuve David, St-Alexis 68r

Grenier Mme veuve Edm, de la Reine 284

Mme veuve Edouard, Richelieu 161 1/4

Mme veuve F.-X., Artillerie 152

Mme veuve Hector, St-Jean 432

Mme veuve Honoré, St-Jean 431

Mme veuve J.-Octave, Ave Cartier 39

Mme veuve Joseph, Napoléon 7

Mme veuve Napoléon, 1e Avenue 186c

Mme veuve Pierre, Scott 70

Nap., comptable, Anglo Can. Pulp 1ère Avenue 186c

Napoléon, menuisier, Fleurie 150 1/2

Napoléon, emp. Corporation, St-Germain 153

Nazaire, maçon, Franklin 47

Oscar, journalier, Ave des Oblats 76

Ovide, charretier, Colomb 366

Pamphile, emp. Dept. Marine, St-Pierre 20

P.-Charles, peintre, 4e Ave 178, Québec-Ouest

Grenier Paul, notaire. Cessionnaire du greffe de feu Chs Grenier. Argent à prêter sur hypothèque. Bureau: Notre-Dame des Anges 47, Tél. 9479—rés. Ave Bourlamaque 115. Tél 3-0072

Paul-Emile, couvreur, St-Leon 70

Philippe, emp. Quebec Sporting Goods, des Prairies 44

Philippe, mécanicien, 10e Rue 117

Pierre, peintre, 4e Avenue 178

Samuel, contremaître Anglo C. Pulp, St-Léon 146

Stanislus, emp. Dom. Arsenal, 5e Rue 107

Télesphore, journalier, Déléigny 4

Grenier Thomas, Lt-Col., gérant, Taxi Diamant Rouge, St-Cyrille 494, Tél. 4661

Thomas, barbier, de la Reine 93

Thomas, insp. bureau de prévention des Incendies, Ave des Oblats 150

Ulric, peintre, Franklin 24

THE
 BEST
 BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
 MEILLEURS
 BISCUITS

Grenier Wilbrod, électricien, St-Pierre 98
Wilfrid, plombier, Scott 39
Grenon Albert, garçon de table, St-Patrice 39
Abraham, journalier, Prince Edouard 119
Eugène, mécanicien, Ste-Marie 10
Jos.-Arthur, emp. Dom. Arsenal, Blv'd Wilson 17
Chs-Eugène, presseur d'habits, St-Olivier 198r
Louis, emp. Q. Ry., 5e Avenue 44
Michel, facteur, Chemin Ste-Foy 97A
Rodolphe, journalier, Franklin 223
Rosario, mécanicien, St-Olivier 123
Grève Ovila, journalier, St-Luc 160

GRIER INVESTMENT CO., LTD.,—

Bonds & Stock Brokers.—Placements
débutantes et actions. J.-Eug. Caron, gérant, St-Jacques 20. Tél. 2-6193-4

Grier William, emp. Shaw. ower Co., 2e Rue 42

Griffin C. J., prop. Imperial Laundry, St Vallier 54, Phone 2-0095, rés. St-Vallier 823, Phone 3.0451

D. J., accountant Maple Avenue 195

Frank, steam fitter, Ave Cartier 22

Fred. C., car foreman, C.N.R., Ave Cartier 22

Geo.-L., agent, Ave des Erables 195

Herbert, emp. Imp. Laundry, St-Vallier 823

Léo, pompier, Hermine 208

M. F., com. agent, St-Vallier 799

Miss Margaret, Ste-Eustache 84

Miss Violet, Ate-Anne 142

Mrs widow Daniel, Maple Avenue 195

Peter, mechanic, Lockwell 6

Thomas, conducteur Q. Ry., St-Ambroise 78

Griffith Mrs K. W., Aberdeen 15

Griffon Mlle Marie, couturière, Richelieu 135

Grimard Elie, chauff taxi, Sutherland 33

Grimard Elz., forgeron, d'Aiguillon 92, rés.90
J. E., emp. Banque Can. Nat., Dégigny 22

Paul W., comptable, St-Cyrille 294

Ulysse, emp. Québec Ry Labigueur 59

Grisé J.-E., emp. s. civil, Avenue Bourlamaque 101½

Grogan & Conway—Jos. Grogan and P. Conway—lumber, timber and pulpwood St. Peter 98. Phone 2-8227

Daniel, ship laborer, Champlain 287

Joseph, of Grogan & Conway, Avenue Laurier 317. Phone 6753

Mrs widow S. J., Crémazie 19½

Mrs widow Stephen, Ave Turnbull 92

Groleau Georges, ing. C. N. R., St-Albert 12

Mme veuve Hildvert, 3e Avenue 118

Grondin A. salon de barbier, de Mazenod 57
Adjutor-G., barbier, rés. Ste-Thérèse 132½

Alexandre, comptable, 2e Avenue 249

Aurèle, sr, menuisier, Arago 155

Aurèle, emp. Salle Frontenac, de Bernières 75

Bernard, cordonnier, Châteauguay 262

Bernard, mécanicien, St-Bonaventure 73

Eddy, emp. Ang. Can. Pulp, 4e Rue 169

Etienne, journalier, 6e Rue 15

Grondin G. A., marchand de tabac et de cigares. Imported Goods in Tobaccos. Cigars and Pipes. High Class Goods only. Tobacconist, Buade 61. Tél. 2-0872—rés. 57, Tél. 2-7728

Gérard, emp. Caisse d'Economie, 9e Rue 67½

J.-Bte, journalier, St-Vallier 1070

Joseph, cond. d'auto, Bouffard 124

Léopold, couvreur, Morin 141

Léopold, presseur, 6e Rue 172

Le Et., com.-voyageur, Lockwell 115

Napoléon, tail. de cuir, Châteauguay 266

Grondin Siméon E., médecin et chirurgien
adr. Bureau de Poste

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54, COTE DU PALAIS -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Grosseau Joseph, journalier, Colomb 396
Loyola, bourreur, 3e Rue 73 1/2
Oliva, maître-charretier, 3e Rue 73
Sylvio, charretier, 3e Rue 73 1/2
Valère, boulanger, des Commissaires 67
Wilbrod, peintre, 3e Rue 73 1/2
GrosLouis Emile, chauff. de camion, St-Germain 36
Mme veuve J.-B., 2e Rue 146
Ovila, guide arpenteur, St-Vallier 1112
Grosso Pietro, emp. Ch. Frontenac, St-Louis 38
Groves Charles, waiter, St-Patrick 96 1/2
James Janitor, Avenue St-Denis 30
John, ship laborer, St. Peter 20
Richard, blacksmith, St-Cyrille 258
Guardian Shoe Co., Ltd,)Herbert V. Gale,
pres. St-Anselme 30) Tél. 5137. N.-D.
des Anges 165-171
Guay Abraham, porter, Morin 296
Adélar, manuf. de chaussures, Enr.,
d'Argenson 52-58
Adélar, manuf. t-Vallier 638b
Adjutor, emp. Hotel Blanchard, La-
fayette 134
Adjutor, jardinier, Ch. St-Louis
Adjutor, mouleur, Prince-Edouard 323
Albert, de Guay & Frère, Enr., Grant
180
Albert, journalier, 5e Rue 104
Alfred, cond. C.N.R., de la Norman-
die 78
Alidor, commis, Prince-Edouard 225 1/2
Amédée, plombier, St-Mathias 54
Amédée, emp. Ang. Can. Pulp, St-Ho-
noré 8 1/2
Antoine, emp. Usines St-Malo, Bédard
32
Arthur, menuisier, Dolbeau 61
Charles, menuisier, Lejeune 13
Charles, épicier, 4e Avenue 42
Charles, journalier et épicerie, 4e Ave
44, Québec-Ouest
Charles, épicier, 4e Ave 1, Québec-Ouest
Dollard, pompier, Hermine 67
Edgar, emp. s. civil, St-Patrice 41

Guay Edmond, emp. C. P. R., Fleurie 5
Elzéar, rentier, La Canardière 102
Elzéar, jr, commis, Chevalière 7
Elzéar, sr, Cap. Brigade du feu, Che-
valière 7
Emile, emp. Garage Municipal, 6e
Rue 80 1/2
Emile, menuisier, 14e Ave 196, Qué-
bec-Ouest
Emile, cordonnier, 11e Rue 96

Guay & Frémont—Rodolphe Guay, C.R.,
& Charles Frémont, C.R.—Avocats,
advocates, Edifice Banque Cana-
dienne Nationale, St-Pierre 71. Tél.
2-0456

& Frère, Enr.—Albert et Lucien Guay,
électriciens, Richardson 7
Georges, journalier, 3e Rue 114
Georges, jr, comptable, Montmartre 33
Georges, mécanicien, garage, 3e Rue
108-110
Georges, mécanicien et prop. garage, 5e
Rue 90
Hector, laitier, Papineau 91
Henri, manufacturier, St-Vallier 638b
Henri, journalier, Kirouac 226
Henri, tailleur, Marie-Louise 59
J. chauffeur de taxi, Aqueduc 20
J. A., chauff. de camion, Bagot 88
J. A., rentier, St-Vallier 471
J. Arthur, cond. C.N.R., de la Norman-
die 78
J.-D.-L., emp. s. civil, Crémazie 90
J.-E., sergent de police, Kitchener 47
Jean-Marie, com. march., Château-
guay 84
J. G. P., professeur, Claire-Fontaine 7
Jos. Onésime, insp. Forestier Can., St-
Joseph, entrp.-menuisier, des Commis-
saires 219
Joseph, cord.-monteur, Ste-Margue-
rite 75
Joseph, menuisier, 11e Rue 198
Joseph, menuisier, 5e Rue 110 1/2

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Guay Joseph, chef cuisinier, Château Frontenac, 3e Rue 153
 Joseph, emp. s. civil, Charest 76
 Jules-Henri, vendeur d'auto, 8e Rue 113
 Léon, jnr, menuisier, 11e Rue 198
 Louis, journalier, 4e Rue 119
 Ls Ph., chauff. de taxi, Arago 430
 Lucien, commis, St-Germain 135 1/2
 Ls, rentier, Laliberté 25
 Lucien, électricien, de la Reine 82
 Malcolm, tailleur de pierre, La^e Canardière 164
 Médard, commis, Lachevrotière 31
 Michel, télégraphiste, Caron 134
 Mlle A., Latourelle 90
 Mlle Aldéa, Dauphine 35
 Mlle Liliane, commis, 13e Rue 118
 Mlle Madeleine, St-Vallier 338b
 Mlle L.-Y., institutrice, Colomb 474-476
 Mlle Juliette, du Pont 34
 Mme P.-A., ave des Erables 208
 Mme veuve Elzéar, Latourelle 90
 Mme veuve Georges, Montmartre 33
 Mme veuve J.-A., St-Vallier 638b
 Mme veuve Joseph, Ave Laurentide 95
 Mme veuve Joseph, du Pont 187
 Mme veuve Léon, 11e Rue 198 1/2
 Mme veuve Napoléon, 8e Avenue 75 1/2
 Mme veuve Nap, Little Champlain 14
 Mme veuve Omer, Garneau 10
 Nazaire, cond. C. P. R. Avenue Bourlamaque 99
 Omer-J., agt manuf., Lockwell 114
 Ovila, emp. Anglo Can. Pulp, Papi-Paul, télégraphiste, Durocher 147
 Philéas, menuisier, Place Marché Champlain 22 1/2
 Pierre, emp. C.-N. Paradis, St-Ignace 61
 Pierre, menuisier, 11e Rue 198
 Prime, journalier, 4e Ave 340
 Robert mécanicien, de la Ronde 306

Guay Rodolphe, Lt-Col., C.R., avocat, de Guay & Frémont; Haut Secrétaire de la Haute Cour de Québec, I. O. F., St-Cyrille 264, Tél. 4650

Guay Roland, journalier, 11e Rue 198
 Romelus, emp. C.P.R., du Pont 187
 S. G., General Advertising, des Remparts 2
 Téléphore, menuisier 8e Avenue 164 1/2
 Téléphore, journalier, 5e Rue 110
 Théo., agt d'automobiles, Durocher 110
 Wilfrid, emp. Terres & Forêts, Riche-lieu 318
 Zénon, emp. usines St-Malo. 11e Rue 202
 Gudgeon Stevens, Supt'd Shaw. W. Power Co., St-Jean 631
 Guédard Joseph, emp. Cie Remèdes Faguet, Couillard 18
 Guenard Alfred, journalier, Bibaud 63 1/2
 Jean-Bte, journalier, Morin 175
 Jos., restaurant (rés). St-Germain 179
 Guénette Edmond, presseur de Hards, Ste-Thérèse 118
 Félix, voy. de commerce, Avenue Lamontagne 22
 Joseph, embouteilleur, 4e Avenue 31
 Joseph, emp. Royal Paper Box., Marie de l'Incarnation 84a
 Joseph, journalier, Joliette 19 1/2
 Louis, emp. s. civil, St-Cyrille 199
 Mlles Fabiola et Blanche, Richardson 337
 Mme veuve Joseph, Morin 322
 Napoléon, journalier, St-François 15
 Napoléon journalier Ave Taschereau 38
 Octave, agent d'assurances, Marie-Louise 108
 Guérard Adélard, cordon., St-Germain 117
 Albert, ing. mécanicien, 5e Rue 68 1/2
 Alphonse, journalier, Napoléon 220 1/2
 Alphonse, com-marchand, Laliberté 29
 Alphonse, plombier, de Mazenod 130
 Arthur, emp. C.N.R., Colomb 388
 Alphonse couvreur, Ste-Thérèse 127
 Cyrille, mécanicien, de Jumonville 15
 Emmanuel, boulanger, 10e Rue 201
 F.-X., agent de manufacturiers, Charest 7, Tél. 2-0854—rés. St-Anselme 89
 J.-A., menuisier, Montmagny 42
 J.-P., commis, C.P.R., St-Vallier 1040

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

726

Téls.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Guérard Jean-Bte, serg. de police, Notre-Dame des Anges 43

Guérard Jean-Marie, avocat, de Guérard & Pelland, immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 2-8282—rés. d'Artigny 81, Tél. 2-4160

Guérard Joseph, médecin et chirurgien, et chargé du service de médecine à l'Hôtel-Dieu—Physician and surgeon des Fossés 118. Tél. 2-2253

Joseph, journalier, Châteauguay 266

Joseph, journalier, St-Vallier 534

Joseph, cordonnier, Napoléon 220

J., de Ls Guérard, Enr., Sous-le-Cap 10

Louis, Enr., Jos. Prem. Guérard, meubles, Sault-au-Matelot 77 (entrepôt), Sous-le-Cap 13

Mlle Alexina, Ave des Erables 26b

Mlle Virginie, couturière, Signal 12

Mme A., Franklin 11

Mme veuve Jacques, St Germain 117

Mme veuve Pierre, Marie-Louise 154

Napoléon, commis-emballeur, Morin 307

Nap., snr, tonnelier, Blvd Langelier 50

Onésime emp. Maranda & Labrecque, St-François 551

Guérard & Pelland—Jean Marie Guérard & Léo Pelland—avocats et procureurs Advocates and Solicitors. Immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél. 2-8282

J. Polycarpe, emp. C.P.R., St-Vallier 1040

Raoul, cord.-machiniste, Bagot 23

Régis, boulanger, Napoléon 178

Xavier, boulanger, de la Reine 258

Guérette Alphonse, agent, Bon-Pasteur 22

Eugène, commis, St-Joseph 264½

Guerin Albert, menuisier, 4e Ave 200, Québec-Ouest

André, plombier, Scott 102

Benoit J., gérant, St-Patrice 93

Guérin C.-B., ing.-forestier, gér. The Southern St. Lawrence Forest Protective Ass., Ltd, Western Division, Fraser 243

David-Lauréat, emp. C. N. R., Colomb 293

David, plombier, St-Eustache 4

David, ent.-maçon, Aqueduc 206½

F.-X., navigateur, Grande-Allée 57

Gérard, agent d'assurances, Hermine 36

Joachim, charretier, du Roi 204

J.-W., rentier, Ave Bougainville 49

Mlle Simonne, Dauphine 15

Mme Eugénie, du Por 23

Mme veuve Adjutor, du Roi 204

Mme Vve A., Ste-Angèle 7

Vic or, plombier, 12e Rue 101½

Wm.-O., voy. de commerce, Avenue Bougainville 49

Guertin Paul, de Paul Guertin P Cie, 5e Rue 24-

Guertin Paul & Cie, agents financiers, St-Pierre 132, Tél. 2-2780

Guichard Mme veuve Jean, Richelieu 293

Guide de l'Acheteur, Bulletin mensuel d'information, 1re Avenue 552

Guilbault A., cordonnier, S -Vallier 1026½
Alex., emp. de théâtre Imperial, Richardson 260

Alphonse, journalier, Carré Lépine 7

A., épicier, 1re Avenue 228½, rés. 228

C.-A., boucher (étal), St-Ambroise 52

Charles, charretier, de la Reine 77

Gaudiose, typographe, de la Reine 356

Herménégilde, menuisier, 2e Avenue 257

J.-Ar hur, comp able, 10e Rue 32

Joseph, tailleur de cuir, St-Mathias 30

Joseph, inspecteur, Q. Ry, 11e Rue 12

Léonard, boucher, Bédard 26

Ludger, commis, St-Vallier, 1026½

Mlle Aline, res auran, S -Mathias 30

Mlle Annette, Couillard 17

Mlle Almosa, inst., Colomb 474-476

Mme veuve E.m, St-Vallier 1026½

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Guilbault Mme veuve Germain, Victoria 132
Mme veuve Napoléon, St-Léon 25
Napoléon, entr.-menuis., 1e Avenue 300
Napoléon, entr.-menuis., rés. 1e Ave. 300

Omer, journalier, David 32

Guilbert, Armand, emp. C. P. R., Ave Parent 54

Guillet Louis, emp. Dept. Voirie, Artillerie 107

Guillaume J.-Bte, anc. concierge, 6e Rue 127

Guillot Adélard, laitier, 11e Rue 47

Chs-Henri, marchand de hardes faites, Ave Laurentide 23

Georges, commis, 2eme Avenue 37

Paul-Roger, rep. Can. Pacific Express Co., St-Cyrille 739

J. Alphonse, de Bertrand & Guillot, de la Reine 244. Tél. 3-3663

Mme veuve Georges, du Roi 352

Roméo, boucher & restaurant, (bureau poste), Côte d Abraham 26

Guilmain Jean-Bte, menuisier, Avenue Taschereau 16

Léo, surt'd, La cie des Prêts Mutuels, 7e Rue 122

Louis, commis Com. du Port, de Mazenod 110

Guilmet Joseph, menuisier, Marie-Louise 111

J.-Arthur, gérant Banque de Montréal (succ.) St-Roch, Conroy 54

Guilmette Adjutor, gérant H. Ducloux, Avenue Moncton 42

Aimé détective, Lavigueur 51

Alphonse, plombier, 8eme Avenue 81

Alyre, électricien Bayard 49

Guillemette Alphonse, Examineur Bureau des Examineurs, (ingénieurs stationnaires et mécaniciens de machines fixes); inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et d'édifices publics: Juge de paix St-Paul 231, Tél. 2-3364—rés. de l'Eglise 123, Tél. 3-0091

Guillemette Art., cond. C.P.R., des Fossés 66
D., menuisier, 3e Avenue 42, Québec-Ouest

Edouard, électricien, Crémazie 149

Eugène, menuisier, Dollard 117

Ferdinand, marchand d'autos, St-Louis 92

François, chauff. stationnaire, 4e Avenue 72, Québec-Ouest

J.-A., commis Papineau 159

J.-Alyre, électricien, Bayard 49

J.-B., emp. Dept des chemins, 6e Rue 93

J.-Elzéar, électricien, 8e Avenue 229

Joseph, emp. Dept. Travaux Publics, Ste-Julie 66

Joseph, agent financier, 5e Rue 154

Joseph, ing.-forestier, des Franciscains 232

Joseph, marchand de chapeaux, St-Joseph, 237, rés. 315

Joseph, emp. B. Postes, de la Reine 341

Jos.-A., ing stationnaire, Papineau 66

Jos.-A., ingénieur-stationnaire, Avenue François Ier 52

Léonidas, emp. C. P. R., Ste-Marguerite 32

Mme J.-Modiste, Place Jacques-Cartier 3

Mme veuve Albert, 5e Rue 140

Mme veuve Jos., Ave Jacques-Cartier 3

Mme veuve Joseph, St-Roch 69

O, emp. J.-B. Renaud, Jeanne D'Arc 49

Nazaire, journalier, Laberge 12

Paul, emp. s. civil, 4e Avenue 323

Philippe, mécanicien, de Bernières 91

Paul, mécanicien, de Lanaudière 70

Pierre, mécanicien, Napoléon 110

Philippe, menuisier, Lafayette 98

Wilfrid, emp. Q. Power, Colomb 167

Guimont Antonio, des Franciscains 141
Charles, comptable, Prince-Edouard 298 1/2

Charles-Albert, commis, Colbert 27 1/2

C.-O., Dr (rés) Clarendon, Ste-Anne 57

Damase, gardien 6e Rue 107

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

LIMONADE
FORTIER

VICHY

**La Meilleure Boisson
douce que
vous puissiez prendre**

Guimond E., officier de la Com. des liqueurs,
Montealm 2 $\frac{3}{4}$
Georges, ing. C. N. R., 10e Rue 157
Georges, Capt., Cove Field Barracks,
Block D No 39
Joseph, menuisier, St-Olivier 308
Joseph, constable, 13e Rue 50
Le-Robert, cond. de malles, Dolbeau 8
Maurice, emp. C. P. R., Avenue des
Erables 59
Mlle Imelda, Dauphine 15
Mlle Maria, inst., de Mazenod 161
Mlles M & Alb., Kirouac 127
Mme veuve A., pension SS. Dominicai-
nes de l'Enfant-Jésus, ch. St-Louis

Guimond Mme veuve Eugène, St-Louis 55
Mme vve Omer, des Franciscains 141
Napoléon, commis, du marché Jac-
ques-Cartier & Pollack, des Prairies 90
Zotique, journalier St-Nicholas 40
Napoléon, étal, des Prairies 78
Gulf & Iron Wrecking Co. Ltd, de la Reine 41
Gulf of St. Lawrence Fisheries Ltd., J.- de S.
Bossé, manager, Côte de la Monta-
gne 147

Gulf Pulp & Paper Co. (The) Can. Cat.
Bank Bldg. Frank W. Clark, Prési-
dent; James A. Hanrahan, Secretary,
St. Peter 71, Tel. 2-0615

Etablie en 1893

Tel. 2-2921

J. P. GUY, Limitée

EPICIER LICENCIÉ

GROS ET DETAIL

152, rue St-Paul, Québec

■ ■

Bieres et Porters Thés et Cafés
Beurre, Fromage, Oeufs, Fruits et Légumes
Poissons frais et salés

*Toutes les commandes reçues par malle ou par téléphone No 2921 auront
comme toujours notre meilleure attention.*

SOYEZ NOTRE CLIENT S. V. P.

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Gulf Refining Co., Station de gasoline, Am.
Dionne, agent, St-Vallier 556

Gunderson Mrs widow Georges, St-Augustin 146½

Ltd, J.-A., Laroche, gérant, St-Roch 102
Gunn H. F., accountant, B. of Nova-Scotia,
St. Peter 124

Gunn Ltd, J.-A. Laroche, gérant, St-Roch
102

Gunnery S. M., caretaker Yacht Club, Lavigneur 110

Gunnip James, laborer, Champlain 475

Gunnip John, fireman, Champlain 540

Guntensberger Julien, professeur, Ecole de
Chimie, St-Cyrille 768

Gurry James F., manager Quebec Carpet &
Window Cleaning Co., Fraser 56

Miss S. E., Fraser 56

Gusta C., wigmaker, Garneau 33

Guy Adolphe, menuisier, Flynn 162

Alfred, emp. C.N.R., de la Normandie 82

Alphonse, de J.-P. Guy, St-Paul 154

Athanase, emp. de douane, St-Louis 55

Ernest, journalier, 6e Rue 64

Guy J.-O., de J.-P. Guy, Ltée. Richardson 283¼, Tél. 3-0722

Guy J.-P., Ltée—Epicier, grocer. Bière et
porter. Provisions de toutes sortes,
St-Paul 152-154, Rioux 1-9 et St-André 97. Tél. 2-2921.

Guy Les Magasins Inc., St-Paul 145; St-Ambroise 101; Ave des Oblats 58; St-Augustin 57; St-Joseph 374½; 5e Rue 49; St-Vallier 1122; étal 1110; St-Olivier 180½; et 328; St-Jean 234-370; de la Couronne 96; Chemin Ste-Foy 35-857; Durocher 131; La Canardière 602½; Bourlamaque 26; Blvd Langelier 27; Deligny 42; St-Luc 212
3e Avenue 152, de la Ronde 147

Joseph, Richardson 24

Mme veuve D. C., Richardson 141

Mme veuve J.-P., St-Paul 154

Mme veuve L.-P., Marquette 110

Guyot Jean, fleuriste, Grant 85½

Gymnase Canadien, J. Oscar Grenier, prop.,
Ste-Hélène 262

H

Haberlin Miss Henriette, Avenue Cartier
41½

William, carter, Champlain 453

Habitant Inn, Chemin Ste-Foy 521

Habitations Mamrèse, Ltée, Dolbeau 144

Haché Alf.-J., voy. de commerce et prop
Palace Hill Appt, du Palais 12

Henri, mécanicien, 4e Rue 76

Richard, commis, 10e Rue 185

Hackett Frank, lumber merchant, Fraser 51

John K., of Hackett Towing & Transportation Co., Reg'd, d'Aiguillon 26

Thomas, laborer, Champlain 54

Hackett W.-J., capt. of Hackett, Towing &
Transportation Co., president Quebec
Machinery & Supply Co. Ltd., St-Flavien 10. Phone 300

Hagger Hubert, caretaker, St Stanislas 36

Haggie Andrew, gardien, St. James 17

Misses (The), Ave des Oblats 225

Mrs widow John, Ave des Oblats 225

Hains Arthur, menuisier, Colomb 428

Gaudias, charretier, de la Reine 217

Jules, corroyeur, Bayard 208

Magella, cond. camion, Singai 73

Mlle Géraldine, Ste-Angèle 2



Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Hains Odilon, gardien, 8e Rue 162
 Haldimand Apartments, Haldimand II
 Hall B. O. H., Capt., Grande-Allée 86
 G. B., emp. s. civil, 70 d'Artigny
 J.-C., insp. dept Douane, La Canardière 588
 Lewis, emp. Dept. Terres & Forêts, Claire-Fontaine 19
 Lionel, civil engineer, St-Joachim 46
 Mrs widow George B., GrandeAllée 86
 W. G., musician, St-Patrice 57
 Halle Berthelot, St Patrice 117
 Halle Montcalm, rue St-Jean
 Halle St-Pierre, 861 à 915 St-Vallier
 Hallé Alphonse, pilote, Blvd des Alliés 24
 François-X., rentier, St-Louis 65
 J.-O., agt d'assurances, St-Pierre 42
 J.-R., chauff. d'auto, Colomb 118
 Jules, ing. civil, prof., Ecole Technique, St-Cyrille 753
 J.-W., menuisier, Demeulles 29
 Mlle Valdée, Richardson 261
 Mme., F St-Joachim 69
 Mme M.-R., maison de pension, Lacroix 7
 Mme veuve Joseph, Collins 3
 Mme veuve L., St-François 490
 Michel, barbier, Montcalm 25
 Napoléon, salon de barbier, Caron 46, res 2e Avenue 173½
 John, emp. Wolworth Co., Artillerie 39
 Wm A., rep. Canada Starch Co., Ltd, Fraser 112
 Halpin Roy, emp. Post-Office, St-Cyrille 71
 Hamann Ernest, peintre, Lafayette 173
 Hamel A., garde-moteur, Chemin Ste-Foy 653r
 Ad., commis boucher, St-Ambroise 31
 Albert, tail. de fourrures, de la Reine 89
 Albert, emp. s. civil, Franklin 95
 Albert, charretier, Lafayette 22
 Alb., emp. Corp. des Pilotes, 13e Rue 68
 Albert, menuisier, 8e Avenue 54, Québec-Ouest
 Albert, boucher, Bayard 138

Hamel Albert, comptable, Ste-Anne 93
 Alexandre, presseur, Latourelle 43
 Alfred, caissier, Arago 299
 Alphonse, journalier, 15e Rue 40
 Alphonse, St-François 184-190
 Antonio, militaire, Demers 75
 Arthur, pompier, Hermine 116
 Arthur, pompier, Candiac 10
 Arthur, emp. Garage Municipal, des Hermine 116
 Arthur, emp. Quebec Ry, Bagot 262
 Arthur, com.-voyageur, des Franciscains 19
 Arthur, pressier, Morin 318½
 Arthur, emp. de Prévention, Bayard 188½
 Arthur, collecteur, Ste-Marguerite 183
 Azade, gardien de nuit, 3e Rue 4
 Charles, emp. C. N. R., 8e Avenue 113
 Charles-Philippe, peintre, Richelieu 45
 Didace, comptable, St-Agnès 21
 Dominique, comptable, Ste-Hélène 188
 Ed., emp. Eastern Oil Ltd, Station de gazoline, 1ère Avenue 146
 Edmond, chauff.-stationnaire, 4e Rue 7¾
 Edmond, journalier, 4e Rue 158

Hamel Edouard, ingénieur en chef de la Cité, Park Avenue 103. Tél. 7965

Edouard, rentier, des Franciscains 153
 Edouard, 4e Rue 7¾
 Edouard, forgeron, Carré Lépine 6
 Emile, cordonnier, St-Bernard 7½
 Eugène, artiste peintre, et fonctionnaire public, Chemin Ste Foy 59
 Eugène, emp. Us. C. N. R., Daulac 32
 Eugène, maréchal-ferrant, St-Sauveur 14
 Eugène, ouv. en bouilloires, 5e Rue 43
 Fernand, commis, St-Olivier 121
 François, collecteur, de la Colombière 170
 François, mécanicien, 4e Rue 7¾
 Frs, charretier, Franklin 253

Hamel & Leahy, chirurgiens dentistes, sur-geon-dentists, d'Aiguillon 6, Tél. 2-24845 & 2-1669

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

731

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Hamel Gérard, com. boucher, Crémazie 134
Gustave, chauffeur d'auto, 7e Rue 14

Hamel, Fugère & Cie, Ltée.—Banquiers
en Obligations. Edifice B. Can Na-
tionale, St-Pierre 71.—Tél. 2-6648

Hamel Henri, restaurateur de L. Hamel, De-
mers 73

Hamel Henri-P., gérant Geoffrion & Cie,
Aberdeen 134 Tél. 7198

Henri, barbier, Ste-Agnès 10
Hormidas, charretier, Franklin 253
Isidore, mécanicien C.N.R., 6e Rue 119
J.-A., gardien de la paix, Hébert 7
J.-A., emp. B. de Postes, Belvédère 36
E.-A., emp. s. civil, Ave Boisclerc 9
Jean, emp. Cadastre, St-Cyrille 338
Jean-Bte, cordonnier, St François 445
Jean-Marie, time-keeper, 18e Rue 38
J. O. D., boucher et épicier, St-Olivier
117-117½ rés. Côte Ste-Geneviève 31
Jos.-Georges, cord.-monteur, St-Fran-
çois 427

Jos., commis, Colomb 115
Joseph, gardien de nuit, Bagot 111
Joseph, boucher, étal, du Pont 156, Ki-
rouac 40 (rés.) de la Reine 110
Joseph, forgeron, Lafayette 46
Joseph, maître-boulangier, Bayard 124
Joseph, anc. marchand, Ave Parent 41
Joseph, commis-marchand, Napoléon 37
Joseph, forgeron, St-Vallier 1152
Joseph, cond. de taxi, Pr-Edouard 244½
Joseph, emp. dépt. Immigration, Père
Arnaud 14
Joseph, A., emp. Dept Aqueduc, 4e
Rue 158
Lauréat, restaurateur, Demers 73-77
Léopold, conducteur Q. Ry., Plessis 19

Hamel Lucien, gérant, E. T. Nesbitt, Reg'd,
12e Rue 20, Tél. 2-0556—rés. 18e
Rue 58

Hamel Lucien, voy. Harris Abattoir, 12e
Rue 69

Marcel, emp. E. T. Nesbitt, Bld des
Alliés 11

Magloire, emp. Corporation, Château-
guay 91

Maurice, commis, St-Cyrille 850

M'chel, barbier, (rés), Papineau 109

Mlle Aline, 306 Ave Laurier, app.5

Mlle F., des Franciscains 202½

Mlle Maria, St-Vallier 319

Mlle Marie-Louise, Lévis 16 p

Mlle Marie, Ste-Ursule 19

Milles Jeanne et Suzanne, St-Cyrille 338

Mme Auguste C., Grande Allée 255

Mme Charles, St-François, 184-190

Mme D., fruits, tabac, Demers 77

Mme Georges, concierge App. Rita,
Avenue Turnbull 2

Mme veuve Alfred, Colomb 115

Mme veuve Alphonse St-Stanislas 31

Mme veuve Arthur, Crémazie 115

Mme veuve Charles, Richelieu 224

Mme veuve Elie, 4e Rue 7¼

Mme veuve Ernest, modiste, de la
Reine 138

Mme veuve Gustave, St-Cyrille 338

Mme veuve Louis, de la Reine 89

Mme veuve Louis, Blvd des Alliés 11

Mme veuve Michel, Boisseau 27

Mme veuve Michel, St-Sauveur 63

Mme veuve N., Conroy 30

Mme veuve Ovide, 18e Rue 38

Mme veuve Philippe, 4e Rue 75

Mme veuve Pierre, de l'Eglise 31

Mme veuve Siméon, Lévis 16

Mme veuve V. Wm., Conroy 30

Narcisse, mécanicien, St-Cyrille 438

Hamel Oscar, notaire, de Hamel-Fugère &
Cie, Ltée, Edifice Banque Can. Na-
tionale, St-Pierre 71. Tél. 2-6648, rés.
St-Jean 602, Tél. 7268—maison d'été
Cap Rouge, Tél. 2-1538 s-22

Oscar, charretier, Ste-Claire 59

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

Brûleurs d'huile silencieux "QUIET MAY"

Hamel Paul, Dr., dentiste, Bureau: des Zouaves 2, Tél. 2-0430—rés. St-Cyrille 165
Tél. 7923

Philéas, journalier, Bagot 237 1/2

Phid., cord.-monteur, Avenue des O-
blats 138

Hamel Philippe, Dr., chirurgien-dentiste,
surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon
6, Tél. 2-1669—rés. d'Aiguillon 8,
Tél. 2-8778

Pierre, Colomb 182-186

P.-O., emp. Com. du Port Champ-
fleury 389

Roland, emp. E. T. Nesbitt Enr., Boule-
vard des Alliés 11

Ste-Foy, commis B. de Poste (rés.)
Garnier 68

Wilfrid, comptable, Ste Agnès 31

Wilfrid, emp. Chateau Frontenac, de
Villiers 17

Wilfrid, journalier, Arago 158 1/2

Hamelin Azarie, tailleur de pierre, Hender-
son 10

J.-A., restaurant, 3e Avenue 4

J.-A., prop. de magas., de la Normandie 5

J. R., gérant publicité, Imperial To-
bacco Co., Blvd de l'Entente 127

Mme veuve Arthur, Richelieu 135

Wilfrid, emp. com. des Liqueurs, St-
François 386

Hamilton A., caretaker, Cove Field Bar-
racks Block D, No 31

Henry J., manager St Maurice Pulp Co.,
Maple Avenue 89

Hamilton John, res. Dufferin Terrace Place
8, Tel. 2-1632

Stuart, caretaker, Jeffery Hale's Hos-
pital, Avenue Turnbull

Hammermill Paper Co., S. Lawrence de
Carteret, rep. St. Peter 126, Tél. 2-4423

Hampson, Joseph, laborer, St-Dominique 70

Hamon Pierre, journalier, ancien Chantier 5

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Hammond R. W., district mgr of the
Hoover Co., Ltd, St-Cyrille 404,
Tél. 3-1741

Walter emp. C. P. Steamship, des Rem-
parts 37

Handford Jos., epicier et rés. Kirouac 183-185

Handley (see also, voir aussi) Hanley et
Henley

Handley C. H., bookkeeper, Crémazie 183

Joseph, storeman, Richelieu 300 1/2

Miss Ruth, Artillery 15a

Handsombody F. T., M. A., Rector of
The High School of Quebec, rés. Ave-
nue Ste-Geneviève 47. Avenue St-
Denis 30. Phone 2-0292j

Hanley (see also Henley)

Hanley Emile, commis, 6e Rue 140

Gaud., meublier, 8e Avenue 175-177

James Edm., emp. Shaw. Power Co.,
2e Rue 6 3/4

Mlle Josephine, La Canardière 246

Hannon Henry M., surveyor Custom House
Park Avenue 69,

O.G., paymaster Dom. Arsenal, Avenue
Bougainville 21

John, électricien, Colomb 307

William, traveller, 4e Avenue 273

Hanrahan M. J., courtier de douane, St.
James 17

James A., sec'y Gulf Pulp & Paper
Co., Avenue Cartier 120. Tél. 7271

Michael J., custom broker, St-James 17,
Tél. 2-2423 - Rés. Ave Maisonneu-
ve 118

Hansen A. K. & Co., Regd., J. Omer
Amyot—Spoolwood, lumber and pulp
wood.—Bois à fuseaux, de sciage, de
Pulpe et de construction, Dalhousie 70
Téls 2-7523, 2-7524, Entrepôt: St-
Prince of Wales, Tel. 2-7523

Hansen Mrs widow A. K., Artillerie 81

Willie, clerk, 2e Avenue 237 1/2

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364 S -Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - CATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Hanson Oscar, storeman, St-Jean 367

V. Rees, Leader Auditorium Orchestra,
Jeanne d'Arc 133

Hantzakos Nicolas, proprietor Marathon
Café, St. John 44; of Palace Building,
Reg'd; shoe shine parlor, du Palais
54½

Harbour Commission (The) see Quebec H. C.
Harbour Frank, baker, Morin 312

Harbour Irénée, boulanger, épicier, Marie-
Louise 45

John, relieur, rooming house, McMahon
13

Pierre, emp. de la cité, Arago 216

Harding Charles, emp. N.R., La Canar-
dière 95½

Georges, motorman, d'Aiguillon 149

Henry, emp. Can. Import, St Roch 11

John checker Can Import Coal Co.,
Saunders 112

Mrs widow Wm. J., O'Connell 26

Hardwood Products, Limited, St-Paul 263,
265 Tél. 2-1495

Hardy Albert, comptable, Ste-Famille II

Alphonse, charron, Claire-Fontaine 9

Antoine, journalier, St-Vallier 255

Arthur, voy. de commerce, Crémazie 144

Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs,
Lachevrotière 43B

Edmond, agt manuf., Ave de Montigny 4

Edmour, emp. s. civil, Avenue Berge-
mont 116

Hardy E. L. & Cie, spécialisée en obliga-
tion. et en valeur minière., St-Pierre
74 - Tél. 2-8630

E. L., de E. L. Hardy & Cie, Chemin
St-Louis 22

F. A., asst-inspecteur, La Caisse d'Eco-
nomie, Conroy 18, Tél. 2043

François, gérant Thibaudeau Frères &
Cie, Fraser 82½

Jos.-Arthur, commis, 9e Rue 118½

J.-J., charretier (auto) 4e Avenue 159

Léon, fonce. public, Ste-Famille, 11

Hardy Mlle Clara, Claire Froontaine 9

Mlle D. de Châtillon), Avenue des
Erables 30

Mlle Marie-Louise, Claire Fontaine 9

Mme veuve Alex., L chevrotière 43

Mme veuve Wilfrid, garde-malade, Ste-
Anne 139

Omer, commis, Claire Fontaine 9

Hargadon Mrs Patrick, St Augustin 148

Harker Mlle B., Ste-Anne 32

Harkin, Mr. widow James L., Aberdeen 62

Harney William M., gentleman, St-Cyrille 59

Harnois Ernest, marchand de tabac, du
Roi 264

J.-A. comptable, 8e Rue 119. Tél.
2-3334j

Harold, contracting Stevedore, Avenue
de la Tour 36

Harpe J.-Ls, commis, Sherbrooke 3½

Mme P. S., épicerie et restaurant, St-
Vallier 275-277

Harpin Adolphe, menuisier, 3e Avenue 204

Harriana Financing Syndicate, Reg'd The)
J.-H. Paré, sec.-trés., Côte de la
Montagne 107

Harriett Mrs widow Hermine, O'Connell 42

Harrigan James, telegraph operator, Cham-
plain 336-338

John, mai clerk C. P. R., Champlain
336-338

Patrick, carter, Champ ain 336-338

Harris Abattoir Co., Ltd., C. A. Stewart,
mahager, St-Paul 422, Tél. 2-5600

Alfred cond. N. C. R. des Remparts 27

H. manufacturers agent, St-Joseph 59

William, laborer, Fleurie 159½

Harrower A.F.T., electrician, Ursuline Lane 4

J. T., typewriter agent, St-Jean 150

Typewriter Multigraph Co., Ltd., de
l'Eglise 66

Harry Tom Laundry, Racine 23

Harton Thomas, peintre, Arago 70

Mlle Anna, emp. manuf., Dollard 156

Harvey Armand, emp. C.N.R., 4e Rue 62

Charles, contremaître Corporation, de
Gaspé 33

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -

Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Harvey Daniel, chauffeur d'auto, Arago 317
David, journalier, Ave des Oblats 319
Eusèbe journalier Bibaud 13A
Georges, organiste, d'Estimauville
Gaston, voyageur de Commerce, Couillard 17½
George, organiste, d'Estimauville
Frank, emp. Marier & Tremblay, 6e Ave 82¼-86
J.-Aurélien, gardien de la paix, La Carpieuse 51
H., emp. Anglo C. Pulp, Fraser 210
Jean-Charles, rédacteur en chef "Le Soleil", Fraser 302
Joseph, journalier 10e Rue 124
Joseph, emp. buanderie St-Albert 10
Louis, plâtrier, Ste-Thérèse 228
Nazaire, jr, plombier, Dorchester 652
Nazaire, sr, charpentier Dorchester 652
Ovide, menuisier, La Canardière 89
Wilfrid, emp. Ang. C. Pulp, 7e Rue 180
Hastie B. C. M. D., Ave Maisonneuve 120
John, emp. Ang. Can. Pulp, Ave Maisonneuve 120
Hastings R. C. M. D., Grande-Allée 144, App. T..
Hatch James V., emp. Guardian Shoe, St-Augustin 59a
John, manager Gale Bros, Ltd, and the Guardian Shoe Co., Maple Avenue 7
Miss Muriel, St-Michel 11a
Mrs widow W. H., m St. Michael 11A
Hatcher Jos., journalier, 5e Rue 17½r
Hathé Richard, commis, 10e Rue 185
Hatsedakis Georges, cuisinier, Charlevoix 15
Havard voir aussi Avard
Havard Albert, emp. Marceau & Fils, Boisseau 85
Raoul, tanneur, St-Ambroise 102
Haverson A. E., caretaker, St-Joachim 13
Hawaiking Shop (the) oriental goods & souvenirs, St-Louis 32½
Hawey Albert, boucher, 3e Avenue 223, rés.
Arthur, emp. Cie Paquet, 12e Rue 97
Arthur, tailleur de cuir, St-Léon 75

Hawey Hector, restaurateur Bayard 132, rés. Bayard 128
J.-Baptiste, prop. C ub National et Alliance Limoiou, Enr., rés. d'Argenson 113. Tél. 3-0643
J.-Maurice, gérant, Alliance Limoiou, Enr., rés., 5e Rue 144½
Joseph, emp. des Postes, d'Argenson 188
Wilfrid, marchand, Ave des Oblats 180 (rés.) St-Luc 209
Hawkins Mme veuve Alex., 3e Avenue 31
Mlle, prof. de piano, d'Argenson 113
Stuart, architecte, Grande Allée 116
Hay Arthur, H. M., prop. Oats Hay Sale Produce Co., St. Peter 85—res. Park Avenue 101
Mrs widow Archibald W., Artillery 28
Hayden voir Heyden
Hayden A. J., cashier, Que. Ry., Aberdeen 102
Mrs widow John G., Artillerie 29½
Mrs widow William, Fleurie 21
R., of Brass Foundry, Fleurie 21
Hayfield Alfred, menuisier, Latourrelle 240
Antonio, boucher, Montmagny 125
Wm., master carter, 4e Rue 88
Hazel Freddy, of James Hazel & Sons, 2e Avenue 206½
James, of James Hazel & Sons, Grant 122, Tel. 5182
Hazel James & Sons, brass, bronze and aluminum casting brass finishing, fondeurs en cuivre et aluminum, manufacturiers d'enseignes en cuivre de tout genre, Grant 128. Phone 2-2541
Wm., of James Hazel & Sons (r) du Ro 62. Tél. 2-5195w
Healy Alfred, emp. Com. des Liqueurs, St-Patrice 4
Edward, machinist, Conroy 12
J., C. SS. R., Grande Allée, 250
Miss Florence, English teacher, Ste-Ursule 62
Miss Louisa, Ste-Anne 57

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

735

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Hearn J., advocate, of Pentland, Gravel,
Thomson & Hearn, Grande Allée 84,
Phone 2-1838

John, capt. Mikula, Ave Brown 84
John G., manager, Estate of the late J.
J. G. Hearn, Ave Cartier 182
Miss C. M., Grande Allée 84
Miss H., Ste-Ursule 19

Hébert Adrien, épicerie et restaur., Aque-
duc 99

A. Jacques, commis, Ave de Salaberry 42
Adjutor, étal de boucher, St-Vallier 1227
Adjutor, journalier, Carillon 171
Albert, cordonnier, Châteauguay 114½
Albert, voyageur de commerce, Ave-
nue Lamontagne 80-82

Alphonse, charretier, St-Vallier 1237
Alphonse, plombier, Latourelle 207
Alphonse, journalier, Boisseau 192
Alphonse, emp. Garage Municipal, Ki-
rouac 207

Aristide, pâtissier, Franklin 25½
Arthur-D., aviateur et dessinateur,
Ave Murray 102

A. Omer, magasin général et rés. 1ère
Avenue 486

Christophe, journalier, Sous-le-Cap 90
Chs-Eugène, emp. usines St-Malo, La
Fayette 169

Edmond, journalier, 2e Avenue 332
Emile, commis-marchand, Fraser 8
Emile, menuisier, Caron 128
François, snr, journalier, Boisseau 170
François, gardien de nuit, 3e Rue 114

Hébert & Frère, plombiers, électriciens, cou-
vresseurs et poseurs d'appareils de chauf-
fage à eau chaude et à air chaud et à
la vapeur, du Pont 45r, Tél. 2-8715

Georges, menuisier, 6e Avenue 96
Henri, débardeur, La Canardière 27
Henri, débardeur, Bagot 179
Jacques, commis, de Salaberry 42. Tél.
3-1030

Hébert Jacques A., commis, St-Cyrille 470
J.A., agent d'assurances, de Mazenod 82
J.-Bte, emp. du gros, Hermine 210
Jean, Colomb 182-186

Johnny, menuisier, 4e Rue 127
Joseph, cordonnier, St-Benoît 102
Joseph, cordonnier, boutique et rés.
Dollard 72

Joseph, de Hébert & Frère, du Pont 41½
rés. 45

Joseph, gardien de la paix, Château-
guay 154

Joseph, rentier, p. Hermine 212
Joseph, boulanger, St-Vallier 766

Hébert Léon, menuisier, Marie-Louise 53
Lactance, mécanicien d'auto, St-Luc 297
Louis, mécanicien, de la Reine 185
Mathias, gardien de la paix, 4e Ave-
nue 210

Maurice, secrétaire de l'hon. ministre
des Travaux Publics, St-Cyrille 342

Mlle A., Lachevrotière 43a
Mlle Henriette, des Franciscains 105

Mme F.-X., Avenue Maisonneuve 96
Mme L.-H., Château Frontenac

Mme veuve François, épicerie, St-Ger-
main 189-191

Mme veuve G., St-Patrice 86
Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.,
Colomb 379

Mme veuve Gaudias, St-Luc 361
Mme veuve Jos. Ale., St-Cyrille 470
Mme veuve Joseph, épicerie et rés.,
Bayard 92-96

Odilon, emp. C.N.R., La Canardière 141
Omer, épiciier, 1e Ave 486, (rés.), Blvd
Wilson 13

Paul, de St Lawrence Glove Works
St-Vallier 535—rés. Lachevrotière 43a
Paul, commis, 6e Rue 55

Roméo, commis-quincaillier, Avenue
Maisonneuve 96

Wilfrid, prop. de taxis, St-Germain 80
Wilfrid, charretier, Berthelot 31

Xavier, charretier, Arago 429½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tél. 2-0109

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Hebrew Synagogue, St Marguerite
25 and des Fossés 51
Hedler Israel, jobber, du Roi 91
Hees Geo. H., Ovide Hamel, agt, Charest 7
Heitshu J.-G., draughtsman, Dolbeau 113
Hellan Maxime, teinturier, St-Adélard 35
Hellier J. F., manager F. W. Woolworth,
Avenue Holland 199
Henchev James, cond., C.N.R., 3e Ave 151
J., comm. traveller, Ste-Anne 37
Michael, emp. Ch. Frontenac, Artillerie 64
Michael, manager General Steel Wares,
St-Cyrille 749
Miss Vera, Crémazie 50
Mrs widow John, Crémazie 50
Patrick, emp. Q. Ry, Crémazie 50
Henchev's House, St. Ann 38-40

Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec
Fire Ass. Co., resident secretary
of the London & Lancashire Guar.
and Acc. Co. St. Peter 81, Phone
2-1193—rés. Fraser 176, Phone 7812

Henderson Hotel, Ouellet Stanislas, prop.,
Henderson 22
Louis, cord.-machiniste, Colomb 459
Rodolphe, cond. Q. Ry, Colomb 457
Walter H., secretary Church Society
Diocese of Quebec, res. Donnacona 2,
Tél. 2-4274F

Henley see also (voir aussi) Handley et
Hanley
Télesphore, emp. Shav. P. Co., De
Gaspé 59

Hennessey Michael, guardian, Artillerie 14½
Henrichon J.-C.-Eugène, gérant, St-Roch
92-94, (rés.) d'été, 10e Ave 107, Qué-
bec-Ouest

Henry Miss Mary, St-Olivier 178
Mme veuve Gabriel, d'Auteuil 89
Mrs James, Ste-Julie 58
Paul, emp. s. civil, Laporte 8
Wilfrid, gardien dela paix., des Commis-
saires 125

Henry John, tail. en fourrures, 1ère Ave 62
John, emp. C. du Havre, N.-Dame 17
Joseph, pressier, O'Connell 40
Miss I., Ste-Anne 57
Paul, constable Ste-Julie 53
Thomas, checker, Côte de la Canoterie 8
Henry's Valet Service, St-Joseph 25½
Héon voir aussi Eon —
Joseph-Léon, St-Bonaventure 29
T.-H., briqueteur 6e Rue 47
Heppel J. L., cook Marine dept, 7e Rue 80A
Herckenrath L. C., com. traveller, Côte de la
Montagne 94-98
Herf A. E. B., grocer, des Fossés 42
Herman A., emp. Dom. Ars., Scott 27
Chs, emp. Dom. Arsenal, St-Stanislas
L., manager, Lockwell 160
Walter, restaurant, Ave. Murray 9
Héroux L. R. P., S.J., Dauphine 14
Herzberg Frank, merchant, des Fossés 16-18
I., Reg'd, Gents furnishing, St-Paul 370
I., of Herzberg Reg'd, rés. St-John 635
Hervé see Harvey

Hervey Costume — Merceries, confection
et chapeaux pour dames — St-Joseph
257. Tél. 3141

Gaston voy. de commerce, Couillard 17
Hervieux Georges, charpentier, St-Mathias 10
Mme veuve Almanzor, Ste-Agnès 49
Hess J. L., emp. Immigration dep., Ave St-
Denis 2
Hessel Grove Habitant Inn, Chemin Ste-
Foy 525

Hethrington T., Limited—Daniel J. Ka-
ne, managing director—Bread, Bis-
cuit and Pastry Bakers. Boulangerie,
pains, biscuits et pâtisseries. Model
Baking and Biscuit factory. Factory:
d'Aiguillon 121-125; Office St. John
364, retail—détail St-Jean 358. Tél.
2-6636

George, serrefrein, C.N.R., 6e Ave 80

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC



LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Hewitt Edward, bank messenger, St-Antoine 6

Edward, mechanical, Jeanne d'Arc 44

James, bank messenger, Ste-Marie 34

Hickey J.-E., emp. Q. Power, St-Amable 18

Higgins J.-B., menuisier, Bagot 220

J.-L., emp. Ang. C. Pulp, La Capricieuse 37

High School of Quebec (The)—F. T. Handsombody, M.A., Rector, Avenue St-Denis 30. Phone 2-0292w—(See Information)

Higgins J.-T., emp. Canadian Swift, St-Valier 634

Higo I., of Tokio Art, Garden St 3

Hill H.-S., emp. Price Bros., Grande Allée 116

Hillier Mme veuve Edwin, Crémazie 153½

Hiscock Miss Bridget, St-Eustache 88

Hoare Edw. A., civil engineer, St Foy Road 4 E. Stewart, Chemin Ste-Foy 4

Hobbs Edward, clerk C.N.R., Conroy 5

James, manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St John branch, Brown Ave 95

Hobbs Mfg Co. (vitrierie), Adjutor Marcoux, gérant, Côte de la Montagne 90

Hochu Alfred, charretier, Papineau 9

Hoeckx François, prop. La Pâtisserie Française, St-Jean 245

Hodgson, Summer & Co., Ltd, G.-A. St-Amand, repr., Charest 7, Tel. 3-0472 Georges, ship laborer, Champlain 314

William, sr, carter, Champlain 308

Hofmans Louis, repr. General Motors Ltd, St-Cyrille 509

Hogan Edward, caretaker Victoria Curling Club, Grande Allée 43

Hogan, John, bread driver, St-Simon 15

Hogan M. Reg'd., (P. E. Devine) Montcalm Market, Tel. 2-0061

Hogg H. S., agt d'assurances, St-Pierre 88

Holden P. J., Ice dealer, marchand de glace, Champlain 513-515. Tél. 2-0454

Hollford Frank, emp. Price Bros & Co., Ltd, Artillerie 69

Holland J. W., engineer, Ste-Julie 71

Holland James, bricklayer, du Roi 72½

Holliday A. H., manager, Dom. Textile, Avenue Brown 78

Colin, Dr., osteopathic physician, St Ann 24—res. Maple Avenue 33

Malcolm, Supt of Fisheries, Maple Avenue 33

Hothot see Othot—

Holmes Miss Annie, d'Artigny 51

T.-H., emp. St. Malo shop, d'Artigny 51

Homeston W. S., soldier, Scott 44

Holt Mrs John H., Grande Allée 185

Holt, Renfrew & Co., Ltd, Furriers, Clothiers, Hatters & General Outfitters. Furriers to H. M. King George V. Buade 35-45. Tél. 2-3000

Home Insurance Co., New-York, P. A. Boutin, agent général, St-Pierre 80, Tels. 2-2983—soir 2-9350

Home Mrs widow W., Ave Laurier 305

W. A., St-Peter 138, res Grande Allée 362. Phone 6275

Homerston Sam, soldier, Crémazie 29

W. S., soldier, Burton 12

Homestead Cafe's Hotel, George Trakas, prop., Ste-Anne 20

Honey Orangeade, R. Kallis, St. John 34½

Hong Charlie, Chinese laundry, Claire-Fontaine 31

Hong Sing Laundry, St John 369

Hong Kong Lunch Room, St John 171 and d'Youville 38

Hoo Kee, buanderie chinoise, Dorchester 98

Hoover Co. see The Hoover Co.

Hop Lee, buanderie, Grant 95

Hôpital civique, Revde Sœur Ste Gertrude, supérieure, La Canardière 660. Tél. 2107

Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Hôpital des Enfants Malades. Maternité Pouponnière. Galerie artistique — Dr Irma LeVasseur, Artillerie 85. Tél. 2-4341

Hôpital des réparations de poupée, St-Jean 426

Hôpital du St-Sacrement, (direction Rév. Sœurs de la Charité), Parent Elzéar, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 444. Tél. 7161

Hôpital Général de Québec, Boulevard Langelier 191. Tél. 2446 (voir Informations)

Hôpital Laval—Hon. L. A. Taschereau président. Chemin Ste-Foy (près de l'église), administration. Tél. 6336

Hôpital Militaire de Québec, St Louis r 57

Hôpital Ste-Anne, Simard 49

Hôpital St. François d'Assises, (Hôpital libre)—Tous les docteurs sont admis à l'hôpital, 1ère Avenue 455. Tél. 2-2372

Hôpital St-Luc—La Cie Ltée., Mlle Maria Beaumier, surintendante, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Hôpital Ste-Marie, St-Vallier 1136-44

Hôpital St-Michel-Archange, (pour les aliénés et les neuro-psychopathes) Mastai, chemin de La Canardière Administration: Sœurs de la Charité. Rvde S. S. Calixte, Supr.; S. S. Barthélémy, Assistante; S. S. Maria, Econome. Bureau médical: Dr C.-S. Roy, Surintendant; Dr Albert Brousseau, directeur des services cliniques. Chefs de laboratoires: Drs Louis Berger et André Paulin. Chefs des services médicaux: Drs Sy. Caron, J.-C. Miller (Ecole LaJemmerais) Gustave Desrochers. Service de radiologie: Dr Mathieu Samson. Médecins as-

sistants: Drs C.-A. Painchaud, J.-A. Huard, A. Pelletier (Ecole LaJemmerais) Tél. 2-4570

Hôpital Vétérinaire, Dr H. St-Amand, St-Vallier 915 et Durocher 2a, Tél 9761

Hôpital Vétérinaire, Dr John D. Duchêne, Ste-Marguerite 118½. Tél. 2-2132

Hop Lee, prop. Buanderie chinoise, Grant 95

Horne Mme Charlie, Pr.-Edouard 203½

Hospice de Nazareth, Hospitalière: Sr St-Cyrille, Directrice: Sr St-Adrien, Aumônier: abbé J.-A. Fortin, rue des Glaciers 5

Hospice St-Antoine.—(Refuge des vieillards.) Les RR. SS. de la Charité de Québec, rvde Sr St-Sauveur, supérieure, sous la direction de M. le curé de St-Roch—St-François 184-190 et du Roi 157-183. Tél. 8882

Hospice St Charles, (Ecole d'industrie)—Rvde Sr Marie de la Compassion, supérieure; Dr A. Marois, médecin-visteur; abbé Jos. Ls. Garon, aumônier, rue Gignac 14. Tél. 2-2245

Hospice des RR. SS. de la Charité, Rvde Sr St-Théodore, dépositaire, St-Olivier 1,

Hôtel-Dieu du Précieux Sang,—Rvde Mère St-Dominique, supérieure: Rvde Mère Catherine de St-Augustin, dépositaire de la Communauté, Côte du Palais, Tél. 2-1018

Arthur Duval, N.P., procureur
Drs Marois, Caouette, Simard et Dagneau, chirurgiens

Drs Turcot, Brochu, Rousseau, Mayrand et Guérard, médecins-visiteurs
Dr N. A. Dussault, oculiste et auriste
Dr F. Painchaud, assistant du Dr Dussault

Drs R. Mayrand et A. R. Potvin, service d'électrothérapie

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean

Québec

Dr A. Jobin, dépt des enfants
Dr Arthur Vallée, laboratoires
Drs G. Racine et J.-B. Jobin, assts en médecine
Drs Edg. Lemieux, P. Dupré et J. C. Verreault, assistants du Dr Marois
Dr Charles Vézina et Paul Garneau, asst du Dr Simard

Aumôniers: Valère Roy et Jules Lachance. Du Palais 11. Tél. 1018

DEPOT DES PAUVRES

Rvde Mère Ste-Cécile, dépositaire

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur Revde Mère Ste-Gertrude, supérieure; révde Mère M. de l'Assomption, dépositaire; M. l'abbé Jos. Lehoux, aumônier; Drs A.-E. Bédard, G. Grégoire, W. Verge et A.-E. Jobin, médecins-visiteurs. Chirurgiens: Dr A. Marois; assistant, Dr Edgar Lemieux, Avenue du Sacré-Cœur, Tél. 5594. Département des fleurs, Tél. 5790

Hôtel C. P. R., Mme E.-T. Belley, prop., St-Paul 303

Hôtel Blais, Blais Jos., prop. St-Pierre 18-20

Hôtel Blanchard J. C. Cloutier, prop. Notre-Dame 30-32, Carré Notre-Dame 1-5. Tél. 2-7960-2-7961

Hotel Canada, Henderson 10, Tel. 2-7516

Hôtel Capitol, Lorenzo Garant, prop., St Paul 301

Hôtel Château Champlain, voir Château Champlain, St-Paul 405

Hôtel Clarendon, Jos. Drapeau, prop. des Ste-Anne 57, (vis-à-vis l'Hôtel-de-Ville). Tél. 2-3415

Hôtel Commercial, St-Vallier 623

Hôtel Dominion, Boudreau E., prop., St-Paul 337

Hôtel du Palais, T. Bérubé, prop., St-Paul 327

Hôtel Eldorado. Joseph Genest, propriétaire, St-Joseph 395-400 et Boulevard Langelier 140-142. Tél. 2-2650

Hôtel Labadie, Côté & Côté, props. Place Marché Champlain 22½

Hôtel Lac Frontière, Joseph Girard, prop., St-Paul 319

Hôtel Lapointe—Arthur Lapointe, prop.—Chambres de première classe à prix modéré, de la Couronne 126-128c. Tél. 3-0253—Tél. bureau privé, 3-0345 (rés. Se Rue 90, Tél. 2-5472)

Hôtel Lorraine, Ltée, H. Girard prés., Girard Aristide, vice-prés., J.-A. Girard, sec.-trés., des Jardins 9-11

Hôtel Montcalm, A. J. Pelland, propriétaire, St-Jean 161-169 et des Glacis 52-54-56. Bureau (office): Tél. 2-5030

Hôtel Mountain Hill, Marcel Fortin, propriétaire, Côte de la Montagne 94-98. Tél. 2-7980-2-7981

Hôtel Neptune, Geo. A. LeVallée, propriétaire, Côte de la Montagne 115, Tél. 2-1708 et 2-1852

Hôtel Palace Hill, John Cantin, prop., du Palais 10¾-12

Hôtel Place Royale, Jean Labadie, prop., Carré Notre-Dame 9

Hôtel Québec, A. Gauthier, prop., St-Joseph 33¾

Hôtel Rita, S. Leblond, prop. St-Paul 359

Hôtel Radio, François Chamberland, prop. Notre-Dame 13

Hôtel Royal, Dorchester 26-32, Eug. Pouliot prop.

Hôtel St-Malo—J. Frank Gosselin, prop., St-Vallier 1094-1098½. Tél. 2-2507, rés. St-Vallier 1094

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Hotel St-Paul, Jos Martel, prop. St-Paul 376

Hôtel St-Roch, Hôtel entièrement à l'épreuve du feu, Fireproof—Lt-Col. Oscar Gilbert, propriétaire. J.-A. Jinchereau, gérant, St-Joseph 230-240 et Place Jacques-Cartier 15. Tél. 2-8403—Taverne, St-Joseph 242-246

Hôtel Ste Ursule, Mrs M. G. Taylor, prop. St-Louis 31-35. Tél. 2-4550, échange privée.

Hôtel Terminus, Pierre Lévesque, prop., St-André 193-197

Hôtel Union H.-J. Perron, prop. et rés., du Pont 112, taverne 114-116, du Roi 117

Hôtel Victoria Ltée, Frank Byrne, prés.: J. R. H. Byrne, vice-prés. & gérant, du Palais 32-46—(Palace St.) et St-Jean 56-58. Tél. 2-3692 échange privé

Hôtel Windsor, St-Joseph 1-5

Hotte R., épicière, 1e Avenue 440 (rés) 442

Houde Achille, restaurant, Ave Bigaouette 8 rés. Latourelle 164

A.-H., marchand de radios, St-Joseph 59

Alexandre, sellier, St-Laurent 49 1/2

Antonio, plombier, Arago 344

Antonio, cond. de taxi, d'Aiguillon 135

Houde B. Co., Ltd (The), Lt-Col. DesRosières, président et general manager; J.-E. Dussault, vice-président; L.-J. Papineau, sec'y-treasurer; J.-N.-O. Ledoux, supt., Manufacturiers de tabac. Tobacco Manufacturers. Manufacture, Factory, Richelieu 189-20 Bureau, Office, coin Ste-Claire et Richelieu. Tél. 8171—Dépt. des Primes: Ste-Claire 46

Houde Ed., expéditeur, d'Argenson 42

Elzéar, relieur, St-Olivier 169

Houde Emilien, plombier, Latourelle 164
Ernest, chauffeur de taxi, St-Félix 19

Houde F. F., sec. trésorier de la Société des Prêts et Placements de Québec, St Pierre 81. Tél. 2-1362—rés. Charlebourg. Tél. 2-1905 s 2

& Frère, plombier, St-Vallier 532

F. X., gérant de S. Houde, Chamfleury 385

Gaudias, rentier, St-Sauveur 210

Henri, télégraphiste, St-Eustache 68

Henri, plombier, Latourelle 146

Henri, navigateur, 3e Avenue 276

Honoré, sellier, Saddler, St-Jean 349

Tél. 2-3852w, rés. Côte Ste-Geneviève 79

J. A., commis-voyageur, St Real 17

J. D., exp. C. N. Tél., Lachevrotière 42

Jean G., de Leboeuf & Houde, Ltée, St-Bonaventure 12

J.-G., architecte, Aberdeen 77

J. Gédéon, propriétaire T. Matte Enr., St-Dominique 135

J. W., chef d'allées T. D. Dubuc, St-Nicolas 88 1/2

Joseph, menuisier, 8e Rue 125

Jules, constable, Montmartre 37

Jules, serrefreins C.N.R., 11e Rue 149

Lauréat, plombier, Latourelle 164

Léon, expéditeur, Morin 9

Léopold, agent, Côte Ste-Geneviève 79

Lucien, plombier, Latourelle 164

L. V., commerçant de chevaux, St-Bonaventure 43 et St-Sauveur 37

Mme veuve Adjutor, Latourelle 164

Mme veuve Lorenzo, 18e Rue 52

Normand, tailleur de pierre, 8e Rue 90

Odina, emp. Dom. Corset, 4e Rue 56 1/2

Omer, emp. Cie Chinie, Kirouac 111 1/2

Omer, de Geo. Tanguay, Ltée, d'Aiguillon 36, rés. d'été Cap Rouge

Ovila, cond. de taxi, Arago 216

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Houde Séverin, agent d'assurances: feu, vie
accident, garantie, Auto, Plate Glass,
etc., représentant: Great West Life
Ass. Co.; The Globe Indemnity Co.
of Canada; British Underwriters A-
gency of America: National Ben Frank-
lin Ins. Co., Edifice Bédard, St-Jo-
seph 151, Tél. 9892.—rés. St-Louis de
Courville, Tél. 2-1381 sonnez 5

Wilfrid, prop. de taverne, St-Paul 311

Willie, relieur, Arago 31½

Hough Samuel, commis, St. Patrick 88¼

Houghton Thomas Middleton, high constable,
Park Avenue 108

Houle Ernest, cordonnier, Napoléon 150

H.-A., dentiste, de Houle & Laforest,
Chemin Ste-Foy 550, Tél. 5577

Henri-P., comptable, Ave des Pins 17

Joseph, plâtrier 4e Rue 78

Houle & LaForest—Drs H. A. Houle et J. E.
LaForest—chirurgiens-dentistes. St-
Joseph 76

Maurice, emp. Caisse d'Economie, des
Franciscains 26

Mlle B., sténographe, Côte de la Mon-
tagne 40

Mme veuve Rodolphe, Ave des Era-
bles 170

Moïse, cord.-machiniste, Lévis 10

William, emp. P. Ferland Ltée, de Maze-
nod 94

Hounsell Joseph, journalier, Bagot 147

Hovington René, marchand, St-Jean 487

Howard M. C., rept. Anglo Pulp Co. Ltd.,
Château St-Louis App. 907, Grande-
Allée 305

Mrs. Linda, 3e Rue 201

Huard A., agent, La Canardière 41

Alexandre, taxidermiste, St-Patrice 94

Alfred, emp. D. Arsenal, 8e Rue 111

Alphonse, notaire, St-Joseph 360

Antoine, commis de malles, Avenue Car-
tier 35

Cyrille, anc. typographe, des Francis-
cains 95

Huard Geo., emp. C. N. R., St-Sauveur 166

Henri, menuisier, Ste Hélène 129¼

J. A., gardien, Champlain 80

J. Ernest, menuisier, Kitchener 183

Joseph, plombier, Côte Ste Geneviève 18

L.-J.-R., emp. dept. Marine, St-Ange-
le 19

Mlle Aline, St-Louis 79

Mlle Eveline, modiste, Ste-Margueri-
te 118

Mlle Jeanne, prof. de piano, 8e Rue 111

Mme veuve Eddie, Ste-Marguerite 95E

Mme veuve Georges, St-Vallier 1038½

Mme veuve Jean, Champlain 8

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 38

Réné comptable, St-Félix 17

Théophile, typographe, Colomb 237

Hubbard A. R. Fortescue, Physician
and Surgeon, médecin et chirurgien,
Cook 14. Tél. 2-4165

Huck Michael, emp. C.N.R., Champlain 328

Hudon Albert, commis-épici., Lafayette 129

Alphonse, comptable, du Pont 16

Arthur, journalier, 2e Avenue 160

Aurèle, empl Deslauriers Ltée, 2e
Rue 28

Dédyme, marchand tailleur, St-Jean
363¾, pension, des Zouaves 15

Edmond, jardinier Hôpital St-Miche
Archange, La Canardière

Emile P., asst. maitre de Poste, Palais
Législatif, Richelieu 200

Ernest, emp. L'événement, 9e Rue 125 ½

Ferdinand, emp. s. civil, 10e Rue 181 ½

Georges M., rentier, Charest 184

Georges, menuisier, 10e Rue 72

Hudon Guy, B.A., LL.L., avocat, de Cha-
lout & Hudon, Ste-Anne 65. Tél
2-0800—rés. Avenue Laurier 20 ½.
Tél. 2-2387

Honoré, emp. Deslauriers Ltée, 2e
Rue 28

Honoré, snr, rentier, 2e Rue 28

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

742

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Hudon Honoré, snr, instituteur, 2e Rue 28
J. Charles, menuisier, Colomb 312

Hudon Jos. A., C. R., assistant-procureur-
général suppléant, Avenue Laurier 42,
Tél. 2-2387

Félix, agent d'assurances, La Canar-
dière 274

Joseph, commis, Ste-Marguerite 210

Hudon Léonidas, R.P., S.J., Dauphine 14
Maurice, emp. de bureau La Canar-
dière 274

Louis, gérant Clair-Fontaine Ltée
Avenue Brown 102

Mlle Germaine, 9e Rue 71

Mlle Blanche, Ste-Hélène 23

Mlle Juliette, 3e Avenue 149, Québec-
Ouest

Mlle Fernande, emp. Bell Tel., 10e
Rue 72

Mme E., Avenue de Salaberry 32

Mme veuve Arsène, St-Patrice 45

Mme veuve J.-Bte, 1e Avenue 327

Mme veuve Jos. Osc., La Canardière 274

Mme veuve Maxime, du Pont 106 (rés.)
St-François 98

Mme veuve Michel, 3e Avenue 149,
Québec-Ouest

Mme veuve Olivier, St-Augustin 122

Napoléon, dessinateur, emp. s.civil,
Ave Jacques-Cartier 34

P., voyageur de commerce, Ste-Anne 131

Pantaléon, barbier, 8e rue 123½

Paul-Emile, chef de dépt. La Cie Pa-
quet, Ltée., 12e Rue 73½

R., comptable, 8e Rue 103

R. A., voy. de commerce, St-Cyrille 390

Hudon Rodolphe, directeur Librairie Gar-
neau, St-Cyrille 429. Tél. 4058

Théophile, R.P., S.J., N.-D. de Chemin,
Chemin Ste-Foy

Thomas, mécanicien d'auto, St-Mar-
tial 41

Hudon Willie, voy. de commerce 2e Ave-
nue 68

Hudson Mlle Gabrielle, St-Louis 6

Hudson Mme veuve Olivier, St-Augustin 122

Huestis H. E., ass.t emp. Harbour Commis-
sion, Couroy 55

J.-A., hotel clerk, Conroy 55

Mrs., St-Louis 49

Huestis Reg'd, fancy and Antique Goods,
St-Louis 49

Hughes Harris Wm., car foreman C.N.R.
Marquette 119

John, emp. Imp. Laundry, Richelieu 78

Joseph Cyrille, printer, Dolbeau 107

Joseph, emp. "Chronicle-Telegraph",
Jeanne d'Arc 135

Miss M., artillery 17½

Hughes Mrs widow M., St-Patrice 63

William, caretaker, Dolbeau 107

William, fireman, Champlain 327

Hugill E. W., storekeeper C.N.R., 10e Rue
164

Hulbert H. S., fruit inspector, Grande Allée
350

Hum Tom, waiter, Côte d'Abbrxham 84

Hum Thomas, chinese laundry, St-Val-
lier 693

Hum Sing, prop. Q. Café Lunch, St-John 171
173

Humphrey (The) Misses, Hébert 24

Thomas, emp. Chât. Frontenac, St-
Louis 26

Hunault Mme veuve Honoré, Berthelot 31

Hunt Edward, gardener, St Foy Road 501

H. J., emp. Chr Telegraph d'Artigny 31

James, (Estate), St Antoine 18

J.-B., vendeur d'autos, St-François 334

Hunt Joseph, marchand de tabac et arti-
cles de fumeur, pipes de tous genres.
Choix d'allumeurs derniers modèles.
Cigares de toutes marques, cigarettes,
chocolat et liqueurs. Tabacconiste,
St-Jean 276, Tél. 2-3299—rés. 274,
Tél. 2-1996

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécu-
tées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541

27, rue St-Jean

Hunt Mme Edouard, propriétaire Appartements Haldimand, Mont-Carmel et Grande Allée 55

William, farmer, St Foy Road 501

Hunter Andrew, cond. d'ascenseur, 12 Rue 166

Andrew, blacksmith, 12e Rue 166

Edmond, cond. d'ascenseur 12e Rue 166

James, pressman, Ave Murray 50

John, emp. Q. Ry., Marie-Louise 158

Miss B., Reg. nurse, Conroy 28

Hunter Robert, accountant, St. Peter 67, res. Conroy 28, Tél. 2-4313

Robert, prov. police, Ave Bigaouette 2

T. J. A., sales agent, Crane Ltd, Conroy 28

Walter, provincial police, Ave des O-
bla's 84

Huot (voir aussi St Laurent dit)

Huot Adélard, plâtrier, Colomb 13

Huot Adolphe Ltée.—Adolphe Huot, prés.;
Aleide Thibaudeau, vice-prés.; J.-N.
Voyzelle, sec.-trés.;—Fournitures de
plomberie, de marine, de mécaniciens
et d'ingénieurs. Dalhousie 63, Tél.
2-1567

Adolphe, menuisier, St-Olivier 96

Adolphe, prés. Ad. Huot, Ltée, St-
Vallier 1091, Tél. 4230

Adjutor, mécanicien, Napoléon 29

A.-L., Enr., bourreurs, Fleurie 190

Aimé, menuisier, Châteauguay 138

Huot A. Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet
Ltée. Lockwell 113, Tél. 4512

Albert, emp. C. N. R., Lasarre 84

Albert, chauff. C. N. R., 3e Ave 80

Albert, emp. C.P.R., 8e Rue 160

Alexandre, Canadian Fairbanks, Ave
Brown 91

Alfred gardien de la paix, Laviguer 104

Alphonse, Consul d'Italie; député-régis-
trateur, Palais de Justice, rue St-Louis

Huot Alphonse, contremaître, Can. Import,
6e Avenue 31

Alphonse, journalier, St-Germain 171½

Antonio, peintre, Laviguer 209

Arthur, garçon de tables, Conroy 44

Arthur, ambulancier, Côte d'Abraham
102

Benoit, vendeur d'autos, 1re Ave 241

Charles, facteur, Richardson 380

Charles, menuisier, St-Bonaventure 66

Charles, emp. C. N. R., Ste-Thérèse 226

Clifford, agent manufacturiers, St-Pierre

42, Tél. 2-4618—rés. Ave Laurentide

97, Tél. 2-5317w

Edmond, journalier, de l'Eglise 114

Emile, tailleur, d'Aiguillon 272

Emile, de A.-E. Huot Enr, Jeanne
d'Arc 41

Huot Emile comptable de la Cie Paquet,
Ltée, St-Francois 562, Tél. 9256

Ernest, comptable, Prince Edouard 119

Huot Eugène, directeur-gérant de Jo s.
Morency, Ltée, 4e Avenue 189, Tél.
2-4255J

François, cordonnier, Morin 175½

Huot Gaspard.—Importateur d'articles
pour Hommes.—Chapeaux "Borsali-
nos".—Spécialité: marchandises an-
glaises et écossaises.—Bas pour Da-
mes.—Importer Mens' Furnishings.
—"Borsalino Hats".—Specialty: En-
glish & Scotch Goods.—Ladies' stock-
ings.—St-Jean 51, Tél. 2-1664—rés.
Ste-Angèle 6, Tél. 2-0156

Georges, peintre, Ste-Marguerite 66

Gérard, commis, Laval 16

Gustave, emp. Elz. Fortier, 3e Ave 80

Henri, collecteur Bélanger & Bolduc,
St-François 58

Henri, cord.-machiniste, St-Crépin 5

Henri, journalier, 3e Rue 192

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Huot Henri, emp. Théâtre Auditorium, Ave Cartier 26½
Horton, tailleur en fourrures, Prince-Edouard 119
J. A., professeur, Hermine 57
J.-Albert, de A.-L. Huot, Enr., 8e Rue 7
J.-A.-Z., facteur, St-Olivier 254
Joseph, emp. l' "Evénement", St-Jean 7
Joseph, emp. C. P. R., 1re Rue 143
Laval, contremaitre, Kirouac 117½
Louis, comptable, St-Vallier 1059
Maurice, comptable, Ave Laurentides 98
Lucien, mécanicien, St-Vallier 497
Mlle Alvine, Hébert 5
Mlle Aurélie, ménagère, Champlain 761
Mlle Marie-Louise, 1re Ave 136
Mlle Reine, organiste, 6e Ave 38
Mme veuve A. Louis, Fleurie 190
Mme veuve Edgar, Ste Ursule 47
Mme veuve Edmond, Ste Ursule 20
Mme veuve F.-X., 4e Avenue 191
Mme veuve Jean-Bte, Lavigueur 53
Mme veuve J. L., rentière, 1re Ave 136
Mme veuve Louis, 3e Rue 204
Mme veuve Philéas, Prince Edouard 119
Narcisse, charretier, Châteauguay 102
Nazaire, journalier, Kirouac 225
Phil., agent de placement, Prince-Edouard 119
P. H., auditeur Anglo Canadian Pulp & Paper Co, Ltd., Laurentide Ave 89
Roméo, commis, Prince Edouard 119
Samuel, évaluateur, St-Réal 35¾
Stanislas, mécanicien, Ste-Hélène 145
Théophile, collecteur l' "Evénement", St-Jean 7
Victor, emp. C.N.R., 12e Rue 5¾
Victor, cordonnier, St-Luc 120
Hupé Joseph-Charles, cordon, Victoria 74
Emmanuel, commis, du Pont 18
Mlle M., modiste de chapeaux, Victoria 76
Mme veuve Frs-Xavier, de la Reine 283
Hurley Albert, professor, Lachevrotière 8
Joseph, carpenter, Frontenac 102

Hurley Mrs Rosie Lachevrotière 8
Phillip, clerk, Lachevrotière 8
Thomas, jr, peintre-décorateur, Champlain 946
Thomas, journalier, Champlain 932
Hurst Mme veuve Benjamin, St-Augustin 6
Hurteau Arthur, voy. de commerce, Chambré 6, St-Jean 185
Hutchings Michael, emp. C. du Port, Richelieu 286

Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hutchison, St Cyrille 136 et Avenue de Sallaberry 19. Téléphone 2-0370

Archibald, office clerk, St-Cyrille 277
Arthur, emp. Lavigueur & Hutchison, Chemin Ste-Foy 865
Elwood, emp. Holt Renfrew, Fraser 87
William, piano tuner, St. Stanislas 27
Hwaiking Shop, (The) souvenirs and oriental goods, St-Louis 32½
Hyde Alexander, ex-assistant Provincial treasurer, Maple Avenue 171. Phone 3151
Hynes Thomas, laborer, Artillery 10½

I

"Ideal Cleaning", J. E. Charrier, prop., Nelson 22 et St-Jean 147
Ievers Miss Bessie, Gouvernante Chât. Frontenac, des Franciscains 34
Patrick, night watchman Collins 8 App. Colinette
Imbeau Arthur, voy. de com., La Canardière 81
Elie, épicerie et rés., Montcalm 132-134
Emmanuel, menuisier, 2e Rue 156
Eugène, calfat, 1ère Rue 184
Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line, Jeanne d'Arc 131
Imlah Mrs A., des Franciscains 132
Immeuble Crédit Foncier Franco Canadien, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19-21

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Immeubles & Epargnes, Inc.,—Vente, achat et administration de propriétés de tous genres—Assurances générales—Comptoir d'épargnes et de prêts. d'Aiguillon 6—Tél.

Immigration Hospital, Little River Road—(north side)

Immigration Buildings, Louise Embankment

Imperial Bank of Canada (The), Head Office: Toronto.—G. F. Love, manager, St. Peter 113. Phone 2-0446

Imperial Jewellery & Watch repairing Co., Reg'd, Fortier N., Prop. St-Joseph 64

Imperial Hat Manufacturing Co., (The)—J.-A. Blackburn, repr., St-Joseph 62, Tel. 2-5703W

Imperial Laundry (The), C. J. Griffin prop., St Vallier 54. Phone 2-0095

Imperial Life Ass. Co., of Canada (The). Paul H. Dubar, gérant, succursale de Québec, Quebec Ry Building Chambre 400 St Joseph 229. Tel. 6194

Imperial Oil Limited, John Laird, manager. Office and Works, St-Vallier 1260. Phone 8175

Imperial Oil Ltd, Station de gazoline, 4e Rue 2-4-46

Imperial Radiator Co., Martin G., gérant, St-Paul 269

Imperial Smokers Co., St-Pierre 88

Imperial Store, gents furnishing, Laeroix 13 3/4

Imperial Tobacco Co., of Canada (The)—Dépt. des primes, St-Joseph 61, Tél. 2-6780

Impôt sur le Revenu, Napoléon Lavoie, inspecteur, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspecteur, Tél. 2-4071, St-André 4

Imprimerie Bégin, J. M., prop., Sous-le-Fort 48

Imprimerie Canadienne, Enr., J. L. Langlois, prop., 3e Avenue 209 1/2

Imprimerie Centrale, H. S. Quart, gérant, Côte d'Abraham 65

Imprimerie Modèle, Enr., (L') Hector Faber prop. Impressions en tous genres. Spécialités de travaux de Ville, Garneau 38. Tél 2-6349

Imprimerie Populaire Enr., Philippe Groudin, prop., St-James 20 1/2

Imprimerie Provinciale, Enr., Roméo J. Bédard, prop., Ste-Thérèse 38 1/2

Imprimerie Royale (L'),—Impressions de luxe et travaux pour congrégations religieuses. Prix sur demande, d'Argenson 44. Tél. 9866

Imprimerie Vincent (L')—St-Jean 371, Tél. 2-1351

Income Tax, Napoléon Lavoie, inspector, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspector, Tél. 2-4071, St-André 4

Indian River Ry Company (The), Georges Parent, secretary, St. Paul 70

Independant Rubber Co., Ltd., James Brown gérant, St-Dominique 75-77

Industrial Acceptance Corp. Ltd.—E. A. Cusson, manager, de la Couronne, 37. Tél. 4250

Ingénieurs civils—(Voir informations)

Inland Revenue Office, St André Street, Custom House Building (see information-

Innes J.-S., logging equipment, office, St. Peter 71, Tel. 2-0257

Inspecteurs des manufactures, P. J. Jobin, Samuel Desrochers et Eugène Boldue, inspecteurs, Palais Législatif, Tél. 2-8101



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320. rue St-Joseph.

QUEBEC

Inspection du gaz et électricité, J. A. Cantin,
inspecteur, Hôtel des Postes, rue Bua-
de 4e étage, ch. 317

Inspecteur de Poids et Mesures (voir infor-
mations)

Institut Canadien Hôtel-de-Ville (voir
informations)

Institut d'Optique Mignault—J.-Ed. Mi-
gnault O.O.D., administrateur, St-
Joseph 111. Tél. 2-4495

Institut Franco-Belge, Côte d'Abraham 100

Institut Thomas, St-Stanislas 25

Inspector of Postal Service, Québec—
J. F. D. Gosselin, in charge of Railway
Mail Clerks) Buade 3. Tél. 2-2906
(see information)

International Agencies Co., of Canada Reg'd,
Nap. Paré, du Roi 185

International Correspondance Schools
Canadian Ltd.—J. P. Tardif, Dis-
trict Manager—200 Scholarships in
Engineering Commercial Subjects,
Law, Textiles and Chemistry, En-
glish, French and Spanish Languages.
St. John 115. Phone 2-0511

International Cash Crédit—(M. Gelber)
St-Joseph 308, Tel. 3-0626

International Harvester Co. of Canada Ltd,
Georges A. Chicoine, gérant local,
St-Paul 371, Tél. 2-4566

International Press Clipping Service, Press
advertising, Raoul Renault, manager
1st Avenue 552, Phone 2-3517w

Irenée Rev., Frère, Académie St-Joseph, St-
Jean 492

Irwin C. H., forest engineer, Ave Bougain-
ville 7

Isabel Auguste, emp. U. St-Malo, 10e Ave
70, Québec-Ouest
Eugène, ordonnier Carillon 145

Isabel Hermas, journalier, Père Arnaud 42
Joseph, jr, peintre, 7e Rue 19 Québec-
Ouest

Joseph, journalier, Abcien Chantier 7
Jos., peintre, 7e Ave 17 Québec
Jules, journalier, M. de l'Incarnation 272
René, jr, cond. de ta. i, Jérôme 9
René, sr, peintre, Jérôme 9

Isabella Emile, emp. Brass. Bosswell, Ancien
Chantier 7

J

Jack John, taxi-man, 3e Ave 253
John, rentier, 4e Rue 8 Québec-Ouest
William, gentleman, Ave de Salaberry 15
Jackson A., insp. dépt. du feu, St-Jean 192
C.-A., électricien, Ste-Julie 12

Jackson C. H. & Co., Lumber & Pulp
Wood, Mountain Hill 159, rooms 3-5-7
Tel. 2-6112, private. Phones 2-8309
and 2-4769

Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.,
Aberdeen 54, Phone 6030

Jackson Douglas G., insurance agent, of
T. H. Mahony Co., Reg'd, St. Peter
103. Tél. 2-0627—rés, Fraser 158, Tél.
6607

Edmond, caretaker, Si-Pierre 67
J.-B., com. traveller, Grande Allée 57
J.-B., journalier, Turgeon 61r
John S., car foreman C. N. R., avenue
Bergemont 120
Joseph, insp. Bureau de Santé, St-Patri-
ce 16
J. R., commis dép. Proc. Général, Ste-
Julie 12
Miss B. M., Ave Cartier 127
Miss E., Avenue Cartier 127
Mrs M., Ave Moneton 13
Mrs widow A. M., Rooming House, Ste
Anne 109

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

747

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.— Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Jackson Philippe, journalier, Franklin 62
 William, cordonnier, Châteauguay 67
 Jacob Alexandre, comptable, St-Vallier 312
 Ambroise, emp. C.N.R., St-Patrice 54
 Francis, chef de district de la Brigade du feu, Ave des Oblats 214, Tél. 6759
 Frank, cond. Q. Ry., d'Aiguillon 276
 J.-A., machinist, d'Iberville 26½
 Joseph, emp. Anglo Pulp Co., 5e Rue 125½
 J. S., de Assh & Co., 13e Rue 124
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 312
 Philippe, voy. de commerce, De Gaspé 23
 Jacobsen Charles, reporter, "Chronicle-Tel-graph", St-Vallier 837
 Jacot Emile, Enr.—A. Casault, prop.—horloger, St-Joseph 95, Tél. 2-2042
 Jacques A., tail. de hardes, 1re Avenue 530
 A.-B., voy. de commerce, Champfleury 443
 A.-J., of Wm. Jacques & Sons, St. Louis Road 72
 Al., emp. Goulet & Bélanger, Vitre 146
 Jacques A., organiste à l'Eglise St-Patrice
 Marie de l'Incarnation 140
 Charles, menuisier, M.-Louise 41
 David, jr, ent.-menuisier, St-Bonaventure 75½
 Jacques Ed., com.-marchand, Montcalm 21
 Emile, chauffeur, Latourelle 88
 Emile, cond. de camion, St-Bonaventure 75
 Ernest, journalier, Letellier 16½
 Fernando, com. de banque, St-François 147
 Geo. Jos., emp. Corporation, de Bernières 95
 Gérard, ing.-station., Ch. St-Louis 100
 Henri, chauff. stationnaire, 11e Rue 5
 Henri, cordonnier, d'Argenson 109
 Henri, menuisier, des Commissaires 225
 Henri, journalier, Napoléon 197
 Henri, emp. Q. Ry., St-Olivier 309½
 Hormidas, garde-mag., 3e Avenue, Québec-Ouest
 I., voy. de commerce, Jérôme 38½

Jacques & Fils—La Cie J. H.—G. I. Lachance, président; marchands de cuir et manufacturiers de harnais; leather and harness merchants. Valises et articles en cuir. Division des réparations 107 rue Du Pont. Edifice Lachance, St-Paul 265, Tél. 2-6403

J. B., ingénieur, 9e Ave 21 Québec-Ouest
 J.-Bte, menuisier, Montmagny 136
 J. B., inspecteur, St Laurent 17
 J.-Bte, menuisier, Ste-Thérèse 68
 J. Nap., comptable, des Commissaires 85
 Joseph, charretier, St-Léon 59
 Joseph, emp. Marsh Shoe Co., Lafayette 120
 Joseph, journalier, Hermine 159
 Joseph, menuisier, St Olivier 309
 J.-Thomas, voy. de commerce, Ave Murray 24
 Lauréat, Rev. Frère, Dauphine 14
 L. Cyrius, notaire et agent d'immeubles et gérant des Habitations Royal-Roussillon Ltée rés. Ave Laurentide 95
 L.-B., voy. de commerce, Champfleury 443

Jacques Léonce, gérant, Trust General du Canada, rés. Latourelle 136

Lomer, barbier, du Roi 284
 L.-B., voyageur de commerce, Champfleury 443
 Ls.-D., voy. de commerce, Jérôme 38½
 Louis, menuisier, Chevre 28
 Magloire, Colomb 182-186
 Mlle M., couturière, Côte d'Abraham 110
 Mme Omer, modes et res., St-Vallier 813-815
 Mme veuve J.-Alp., Fraser 169, rés. d'été, Charlesbourg-Ouest, Tél. 6035 sonnez 3
 Mme veuve Herm., d'Argenson 109
 Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 222

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Jacques Napoléon F.—marchand-tailleur.

Hardes faites "20th. Century". Chemises, cravates, gants, chapeaux. Marchandises "Jaeger".—Merchant tailor. Ready made "20th. Century" Men's and Boys' furnishings, St-Joseph 128-132. Téléphone 2-2679—rés. St-François 147. Tél. 2-5058

Naz. P., com.-marchand, St-Réal 53
Paul, courtier d'assurances, Côte d'Abraham 110

Paul-Émile, mécanicien, Latourcelle 126
Octave, marbrier, St-François 380
Omer, menuisier, Hermine 305

R. C., of Wm. Jacques & Sons, Avenue
Bougainville 78

Roméo, mécanicien, 4e Rue 140

Salomon, charretier, O'Connell 15

T, agent, manufacturiers, de l'Eglise 66
Trefflé, barbier, St-Paul 291, rés. Carré
Lépine 2

William & Sons, shoemakers, Fabrique
42½, Phone 2-0427

W. C., of Wm. Jacques & Sons, St Louis
Road 42, Tel. 4343

Jacques.....Moneton Avenue 34

Jacques-Cartier Broom Co., Reg'd (see La
Cie Jacques-Cartier, Enr.)

Jalbert Alfred, voy. de commerce, Avenue
Leclerc 109

Georges-A., emp. C.N.R., des Francis-
cains 198

J.-A., salon de barbier et rés. St-Jea

Jalbert J. Emile, comptable, d'Assise 47-49

J.-O., emp. Northern Electric, St-Louis
62

Louis, accordeur d'orgues, Crémazie 20

Mme veuve F., des Franciscains 198

Jalbert P.-G., agent North American Life
Insurance Co., St-Pierre 126, rés.
Crémazie 32. Tél. 5892

R.-H., directeur de pompes funèbres,
embaumeur et fleuriste, 3e Rue 147-
151

Jalbert Roland, voy. de commerce, des Fran-
ciscains 198

Ulric-J., barbier au Château Frontenac,
Aberdeen 86

Jalbert Wilbrod, de The Quebec Coal Co.,
St-Jean 15. Tél. 2-5225

James Frank, gardener, Ste. Ursule 75½

Alfred, menuisier, De Bernières 87

Janvier Alphonse, emp. Corp., Bibaud 51

Alphonse, pompier, Lasarre 54

Arthur, journalier, Papineau 124

Frédéric, rép. de chaussures, De Ma-
zenod 17½

Léopold, journalier, Daniel 46

Louis, contre-maitre C. P. R., Richard-
son 144

Mme veuve Napoléon, Smith 43-45

Modeste, charretier, Montcalm 3

Napoléon, pompier, Dorchester 624

Napoléon, jardinier, des Commissai-
res 63½

Napoléon menuisier 2e Rue 54½

Jarest D., emp. C.N.R., St-Cyrille 75

Jean Aimé emp. C.N.R., Ave Calsot 92

Alfred, journalier, de la Reine 333

Alfred, commis boucher, St-Sauveur 54

Alphonse, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 70

Arthur, presseur, Arago 172

Auguste, menuisier, Vitre 198

Charles, emp. Bell Tel., Colomb 138

Charles, architecte, Ave Casot 92

Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr., Chemin
St-Louis 100. Tél. 4025

Edgar, menuisier, St-Sauveur 148

Ernest, journalier, St-Vallier 1275

J. Ant., insp. de bois, Maufils 145

J. E., emp. Anglo C. Pulp. Co., La Ca-
nardière 41¾

Joseph, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 70

Joseph, sr, menuisier, St-Sauveur 148

Joseph, jr, menuisier, St-Sauveur 148

Jules, gardien de la paix, 2e Rue 99

Léon, emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 70

Jean Mlles Juliette et Antonia, Latourelle 42
Mme veuve Achille, St Anselm 91
Mme veuve Cyprien J., 2e Ave 70
Mme veuve Fabien, Arago 42
Mme veuve Philippe, Champfleury 441
Paul, E.E.C., Avenue Casot 92
Odilon, comptable, 6e Rue 9
P.-Aug., emp. de l'Action Catholique, Déligny 31
Théophile, journalier, Dorchester 10
Uldéric, emp. Travaux Publics, Richelieu 232
Ulric, emp. s. civil, Hermine 10
Jeannette Mme, prop. B. Brown, modes pour dames, St-Joseph 313
Jeanneau Ange, emp. Cie du gaz, Lafayette 56
Henri, agent d'assurances, 4e Avenue 145
Jeanneret Henri, inst. dépt Horticulture, d'Aiguillon 69
Jefferson Cedric, Auto driver, d'Auteuil 5
Jeffrey Alfred, sergent de police, Little Champlain 25
Eugène, chaloupier, Champlain Market Place 26
Georges, jnr, chaloupier, Sous-le-Fort 27
Henri, chaloupier, Champlain Market Place 26

Jeffrey Hale's Hospital—Governors: John T. Ross, président; J. Ross Strang, Treasurer; J. Laird, A. B. Whitehead, John Hamilton, Frank Thorn, Secretary, St-Cyrille 50. Tél. 2-6590

Jenkins Ernest, ing.-stationnaire, Champlain 356

Jenning Elzéar, comptable, Durocher 126½
Richard, emp. Chât. Front., Nelson 31

Jent W. A., electrician, St. John r 64

Jess Robert L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., Ave Browne 212, Tél. 9514

Jésuites RR. PP., R.P. S. Sheehy, supérieur, Dauphine 14, Tél. 2-1182

Jewell Georges, electrician, Avenue François 1er 55

William, painter, Artillery 138

W. M. Henry, emp. Q. Ry, Artillery 140

Jewish School, Mark Gardner, directeur, Ste-Marguerite 52

Jinchereau voir aussi Jinchereau

Jinchereau Adjutor, Dr, chirurgien-dentiste, des Fossés 228—rés. 226—Tél. 8211

Albert J., Dr, oculiste, de l'Eglise 64

Alphonse, maçon, Richardson 315

Eugène, gérant de Jinchereau J.-B. & fils, Enr., Richardson 325

J. B., & Fils—Entrepreneurs généraux, Richardson 325. Tél. 3-3087

Joseph, chauff.-stat., St-Amable 87

Joseph A., gérant Hôtel St-Roch, St-Joseph 234-248. Tél. 8403

Lucien, emp. Ernest Savard, Gélinas & Plow, Caron 84

Mme veuve Charles, d'Argenson 180

Mlles C. et A., Ste-Claire 17

Mme veuve J.-B., Caron 84

Mme veuve P. A., Ave des Erables 208

Napoléon-G., emp. dépt Travaux Publics, des Prairies 152

Joannette Edmond, sellier, 4e Ave 276½

F.-X., messager au Parlement, Marie-Louise 47½

Joseph, journalier, Marie-Louise 47½

Mme veuve Jos.-Edouard, Rigauville 2

Jobidon Adolp., menuisier, La Canardière 597

Albert, entr.-menuisier, 3e Ave 363

Arthur, emp. s. civil, Maufils 168

Arthur, menuisier, 13e Rue 32

Camille, menuisier, 2e Rue 131

Fortunat, voy. de commerce, 2e Ave 181

Gustave, N.P., Côte de la Montagne 105

Jules, facteur, 5e Rue 142

Jobidon L., voy. de com., La Canardière 650

Mme veuve Pierre, 6e Rue 88

Mme veuve Pierre, 2e Ave 181

Narcisse, menuisier, La Canardière 604

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Jobidon Philippe, mécanicien, 6e Rue 48
P. L., distributeur canots et raquettes,
Notre-Dame 7

Robert, prop. Service Station, St-Paul
260, rés. Maufils 143

Jobin Adalbert, cordonnier, Arago 433 1/2

Adjutor, pompier, Franklin 305

Albert, de A. & E. Jobin, St-Joseph 323

Albert, peintre, Hermine 250

Albert, médecin, Caron 44

Albert, commerçant de lard, Victoria 140

Albert, gardien bâtisse des Immigrés,
Franklin 210

Albert, boucher, Latourelle 4, rés. 22a

Alexandre, emp. manuf. d'acier, St-Bo-
naventure 36

Alexandre, comptable, Dollard 180

Alfred, emp. C.P.R., 4e Ave 83

Alfred, forgeron et rés., Napoléon 129

Alfred, tanneur St-Sauveur 145

A. Nap., pâtissier, Montmagny 142 1/2

Alphonse, cordonnier, Jérôme 51

Antonio, menuisier, St-Olivier 284

Antonio, chauff. de camion, Colomb
177-179

Antonio, chauff. de camion, Château-
guay 122

Art., fonctionnaire public, St Olivier 30

Arthur, comptable, Lockwell 148

Arthur, menuisier, Blvd Benoît XV 145

Célien, serrurier C.N.R., 6e Rue 25

Jobin C., Ltée, entrepreneurs généraux.
Manufacturiers et marchands de bois.
Chrysanthé Jobin, président.—La-
tourelle 182-184, Tél. 5338

Charles, peintre, St-Mathias 41

Chs-Edouard, commis, 1ère Avenue 94

Chrysanthé, de C. Jobin, Ltée, Lock-
well 148, Tél. 6985

E., gérant, Côte d'Abraham 117

Edmond, homme decour, St-Vallier 1126

Edmond, jnr, expéditeur, St-Vallier 1126

Elie, rentier, Caron 47

Elzéar, sr, confiseur, Napoléon 263

Jobin Elzéar, jr, confiseur, Napoléon 261

Emmanuel, emp. Usines St-Malo, Ga-
melin 12

Emile, menuisier, Lavigneur 211

Emile, journalier, St-François 17

Emile, abbé, Richelieu 6

Emile-C., voy. de commerce, Avenue de
Salaberry 5

Emile, gardien, Dorchester 294 et Gi-
gnae 14

Emilien, gérant Jos. Côté Ltée, (succ.)
du Palais 30

Ephrem, ouv. en bouilloires, 2e Rue 178

Ernest, de la Cie de marbre et de pierre
de Québec, Ltée, Latourelle 186

Ernest, voy. de com., d'Aiguillon 253

Ernest, charpentier, Marie de l'Incar-
nation 310

Eugène, cultivateur, Kitchener 40

Eugène, facteur, Fraser 198

Eugène, jr, emp. Quebec Power, Che-
vrière 40

Eugène, sr, gardien de la paix, Che-
vrière 40

Jobin Eugène, agent d'assurance, repré-
sentant: The Guildhall Ins. Co.: Co-
lonial Fire Ins. Co.: La Providence
de Paris, L'Union de Paris, Royal
Ins. Co., The Travellers Ins. Co.,
Dalhousie 99, Tél. 2-2048. Appt
Rita, Ave Turnbull 2, App. 17

F.-E., m. quincaillier, St-Vallier 1215
rés. 1e Rue 20, Québec-Ouest

Fortunat, épiciier-boucher et provisions,
Ave Cartier 82, Tél. 8501, (rés.), St-
Cyrille 162

François N.-J., entr.-général, Chemin
St-Louis 86

François, voy. de commerce, Riche-
lieu 125 1/2

Frs-Xavier, boucher, Victoria 140p

Frs Xavier, boucher, Halle St-Pierre
(rés.) de Bernières 56

Frs-Xavier, jnr, commerçant de lard,
Halle St-Pierre, Victoria 139

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Jobin Gaudias, journalier, St-Sauveur 244
 Gaudias, laitier, St Bonaventure 36
 Georges, journalier, St-Bernard 95
 Georges, anc. commerçant, de la Couronne 47-49
 Georges, cond. Q. Ry., de Varennes 52
 Harry, épiciier, St-Vallier 1219

Jobin Hector, président de Jobin & Paquet, Ltée, Côte d'Abraham 96a. Tél. 2-1604

Henri, cond. de taxi, Richelieu 214½
 Henri, plâtrier, 9e Ave 14, Québec-Ouest
 Herménégilde, peintre, Dollard 60
 Hervé, cond. camion, 2e Rue 35
 Iréné, commis de malles, Avenue Ste-Genève 5
 Jacques, dépt Travaux Publics, Garnier 35
 J. Arthur, comptable, Lockwell 148
 J., médecin, Ave Cartier 81
 Jean-Baptiste, tail. de corset, Latourelle 222
 Jean-Baptiste, peintre, Arago 346

Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin, Avenue de Salaberry 88. Tél. 7920

J. H., prof. à l'Ecole Normale Laval, Avenue Bougainville 58
 J.-J., commis en chef C.N.R., Scott 126
 J.-Napoléon, emp. de bureau, Ave Boisclerc 49
 J. Octave, conducteur C.P.R., Racine 17
 Joseph, plombier, St-Olivier 302
 Joseph, cantonnier, 1ère Avenue 94
 J.-R., Arago 302
 Joseph, jr, jardinier, St-Olivier 312
 Joseph, jnr, menuisier, St Olivier 282
 Joseph, rentier, St-Germain 89½
 Joseph, chauff. d'autos, St-Olivier 230½
 Joseph, sr, menuisier, St Olivier 286
 Joseph, cord.-machiniste, Rigauville 18
 Josaphat, agt d'assurance, Rigauville 15½

Jobin Lauréat, menuisier, St-Olivier 245½
 Léo emp. C.N.R., Latourelle 183
 Léo, peintre, St-Léon 53
 Louis, épiciier Dorchester 97, rés, St-François 284
 Lorenzo, cord.-machiniste Rigauville 18
 Lorenzo, cordonnier, Morin 96½
 Lucien, vice-prés. de Jobin & Paquet Ltée, Côte d'Abraham 96
 Lucien, laitier, Richelieu 301
 Lucien, agent manufacturier, de la Couronne 37, rés. 3e Avenue 162½
 Lucien, tailleur en fourrures, 3e Avenue 164¾

Jobin Lucien, prop Garage Sam Huot, Enr., Avenue Bougainville 37

Maurice, peintre, M.-Louise 161
 Maurice, boucher, Latourelle 20
 Maurice, comptable, Lockwell 148
 Michel, emp. laiterie, Letellier 6
 Mlle Alice, St Augustin 3
 Mlle Bertha, coiffeuse, 3e Avenue 308
 Mlle Berthe, Ste-Claire 28A
 Mlle E., commis, St-Jean 240
 Mlle E., Ste-Angèle 44
 Mlle Jeanne, institutrice, Garnier 35
 Mlle Marie, St Augustin 3
 Mlle Marie, Richelieu 299
 Mlle Marie, St-Simon 22
 Mme veuve Alphonse, Montmagny 142
 Mme veuve Gaudias, Lockwell 99
 Mme veuve Jean J., Scott 124
 Mme veuve John, St Benoit 20
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 312
 Mme veuve Lauréat, Richelieu 54
 Mme veuve N., St-François 184-190
 Mme veuve Omer, St-Germain 169
 Mme veuve Osiás (succession Avenue de Salaberry 86
 Mme veuve Valmore, St-Mathias 9
 Mme veuve U., St-François 184-190
 N., de Frontenac Window Cleaning, Enr., St-Agnès 12
 Napoléon agent d'assurances, 10e Rue 90

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU DONT

752

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Jobin Napoléon, épicier et (rés). St-Vallier
1305-1309

Napoléon, maître de poste, Kirouac 163
O., bourreur, Dorchester 168, rés. 170
Ovide Peintre, Napoléon 101

Paul, emp. C.N.R., St-Mathias 29

Paul, cordonnier, Père Arnaud 49

Paul-Emile, commis Boisseau 94

Pierre sr, anc. pompier, Ave des Oblats
110

Pierre & Frère, menuisier, St-Olivier 386
Tél. 2-2621

Pierre, pompier, St Sauveur 32

Pierre, entr.-menuisier, Lavigueur 189

Jobin & Paquet, Ltée

—Hector Jobin, président; Lucien Jobin, vice-président —ferblantiers, plombiers. Chauffage à l'eau chaude, à air chaud et à la vapeur; éclairage au gaz et à l'électricité une spécialité; plumbers and tinsmiths, hot water and steam heating. Gas and electric lighting a specialty, Côte d'Abraham 94. Tél. 2-2621.

Jobin P. J., inspecteur des établissements industriels, des édifices publics et des hôtels, commissaire des incendies pour la Province. inspector of industrial establishments, public buildings and hotels. Provincial Fire commissioner, Crémazie 67½

Prosper, menuisier, Latourelle 183

Raoul, taverne, Durocher 30-32, rés. 34

Raoul, salon de barbier, Durocher 26

René, mécanicien, Ste-Marie 13

Roch, boucher, St-Ambroise 94

Roméo tailleur, Latourelle 185

Roméo, typographe, Richardson 294

Roméo, commis, St-Vallier 1126

Rosario, constable C.P.R., 3e Ave 313

Wm., journalier, Laviolette 33

Wilfrid, cordonnier, Hermine 40

Johanson Steel Boilers, St-Jean 27

Johnson Barney, emp. Q. Power, Montcalm
163

Johnson & Dumont, entrepreneurs,—C. V. Johnson et J. René Dumont, du Parloir 3. Tél. 2-1169

D. L., adjuster Travelers Ins. Co., Ave Bougainville 106

Frank A., foreman, Dolbeau 122

Johnson J., manager Chateau Frontenac, St. Louis St., Tel. 2-3860

W., emp. Commission des Liqueurs, des Commissaires 209

J. V., civil engineer, du Parloir 3

Harold, électricien, Ave Bougainville 57

Henry, ing. stationnaire Anglo Can.

Pulp., 12e Rue 61½

James P., U. S. Custom, St-Augustin 77

John A., Dr, des Grisons 12

Miss A. M., Aberdeen 15

Mrs widow J. M., Grande-Allée 354

W.-A., Lt. R. C. A., Citadel Hill 1a St-Cyrille 545

Walter, accountant, Latourelle 70

W. J., ticket agt C. N. R., Crémazie 163

Jolicoeur Alfred L., pharmacien-chimiste.

The Rexall Stores. Stock complet de remèdes Français, Anglais, Américains. Agent des Remèdes et articles de toilette Rexall. Spécialité: Prescriptions.—Anso Camera, kodaks, photo supplies, Chocolats Liggett, Page & Shaw et Moirs, rue St-Jean 338, coin Côte Ste-Geneviève, Téls 2-5151 et 2-5152; Succursale, Des Jardins 17, Tél. 2-0109—rés. Aberdeen 27, Tél. 8032, (voir annonces, bas de page)

Jolicoeur.—The Rexall, Store. Depot for Boot's Pharmaceuticals of Nottingham, England: — Indian Slippers, Souvenirs of Québec - Pennants. Post Cards—Leather Goods—Patent Medicines—Rexall Remedies and

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-047
TEL. RES. 2-7188

Toilet Articles—Cigars and Cigarettes—Chocolates and Bonbons—Papeterie de Luxe—Developping and printing Kodaks, Films, and Photo Supplies, Garden St 17, Phone 2-0109

Jolicœur Chs.-Henri, emp. s. civil, St-Lou s 70
Evariste-L., dessinateur, St-Louis 70
Emile, pharmacien (r), Artillerie 128
Fortunat, cond. d'auto, des Francis-
cains 163
Henri, E.E.D., Artillerie 128
Jos., comptable, 3e Avenue 46

Joli-Cœur J.-A., B.S., L.L.L., avocat et
procureur, de Dio & Joli Cœur,
Barister an Solicitor; commissaire
Cour Supérieure; Secrétaire Associa-
tion Conservatrice; St-Pierre 98. Tél.
2-1979—rés. Dolbeau 109. Tél. 5875

J. H., voy. Marier & Tremblay, 8e Rue
88

Jos., menuisier, du Palais 6

J. Moise, facteur, 2e Avenue 318

Jules, charretier, Letellier 21

Moise, cordonnier, Letellier 21

Mme veuve G., William, St-Louis 70

Mme veuve Ph.-J., Avenue Cartier 37

Napoléon, rentier, Ferland 15

Olivier, gardien, Halle St-Pierre

Valmore, commerçant, Jeanne Mance 53

Jolin Adélard, contremaître, Bayard 112

Antoine, pressier, Latourrelle 53

David, cond. Q. Ry, St-Germain 127

François-H., charcutier, St-Olivier 128

Irénée, insp. d'écoles, Fraser 248

J.-Emile, major inst., St-Jean 425

Mlle Philomène, Latourrelle 17

Jolivet Mme veuve Vital, Arago 353

Joly Frs-Xavier, chauffeur-stationnaire, St-
Vallier 218

Gaudias, cordonnier, Franklin 147

Gaudias, menuisier, Lavigueur 189

Joseph, typographe, Bagot 32

L. & Cie, marbrier et tuiles, St-Paul 297

Joly Mme veuve David, Morin 88

Mme veuve Joseph, Papineau 50

Joly de Lotbinière, Mrs widow Edmond, Ave
Ste Geneviève 30

Joncas A., électricien, de la Reine 99

Alfred, journalier, St-Vallier 376

Alfred, emp. C. N. R. 6e Rue 170

Alphonse, comptable Can. Express, 9e
Rue 80½

Ed., capitaine, agent des terres de la
Couronne, Saunders 40½

E. L., voy. de commerce, Maufile 156½

Emile, emp. Bell Telephone, Blvd Lan-
gelier 75

Joncas Emile F., directeur service automo-
biles Province Hôtel du Gouverne-
ment. Parliament Bldgs. Tél. 2-3383
—rés. Ste-Famille 48, Tél. 2 1703
rés. d'été, Château d'Eau

Joncas & Malouin—Paul Joncas & Paul
Malouin—arpenteurs et ingénieurs
civils et ingénieurs forestiers; land
surveyers civil and forest engineers.
Edifice Quebec Power, St-Joseph 229,
Suite 504-505. Tél. 8018

F. X., conducteur C.N.R., des Com-
missaires 76

Joseph, peintre de voiture, Napoléon 93

Joseph, emp. C. N. R., McMahon 10

Jérôme, électricien, de la Reine 99

Lauréat, journalier, Corinne 16

L. journalier, Avenue Touran geau 36

Louis, débardeur, Corinne 16

Mme veuve Chs E., Scott 35

Mme veuve L.-Z., des Franciscains 34

Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et
forestier, de Joncas & Malouin, des
Franciscains 28. Tél. 6032

Philéas, snr, rentier, St-François 140

Philéas, jnr, sellier, Dorchester 129½

Pierre, officier de douane, St-Cyrille 417

Wiljar, chauffeur C.N.R., 6e Rue 156½

Willie, tailleur en corset, Montcalm 158



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brûleurs d'huile silencieux "QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Jones A., machinist, St Michel 72
 Arthur H., general sec., Y. M. C. A.,
 Avenue Cartier 95, tel. 4695
 George, laborer, St-Eustache 52
 Miss Ethel, M. M., Avenue Ste-Gene-
 vieve 17
 Mrs widow Patrick, St Michel 72
 R. A., immigration officer, Ferland 2A
 Thomas, janitor, St Anne 127
 W. J., blacksmith, St Vallier 1297
 William, Chemin Ste-Foy 11
 William, ing. stationnaire, Dolbeau 60
 William, laborer, Claire-Fontaine 5½
 William, civil s. clerk, St-Augustin 86
 Jordan William, jr, gardener, Jeffrey Hale
 Hospital, St-Cyrille 50
 William, sr, sergent, St-Amable 10
 Joseph C., S. S. R., Grande-Allée 250
 Edward C., of Joseph & Co., Avenue
 Moncton 138. Tél. 6438
 Joseph, R.P., de l'Alverne 33

Joseph & Co., Ltd.—General merchants
 and wholesale grocers, marchands
 généraux et épiciers en gros, St-
 Antoine 9-11. Phone 2 0060—Private
 Office, Phone 2-0044

Montefiore, of Joseph & Co, Ltd.
 Grande Allée 113. Téléphone 2-0718
 Misses C. & L., Chateau St-Louis, Gran-
 de-Allée 305
 Mrs widow Andrew C., Chateau St-
 Louis, App. 304, Grande-Allée 305
 Joubert Alphonse, cond. d'expresse, Latou-
 relle 155
 Charles, agent d'assurances, d'Aiguil-
 lon 202
 Louis, mécanicien des Commissaires 141
 Philippe, jr., menuisier, Latourelle 155
 Philippe, sr, charretier, Latourelle 155½
 Jourdain Chester, paper maker, Ave Désy 4
 Pierre, sr, journalier, Champlain 669-671
 Pierre, jr, commis, Champlain 669-671
 Wilfrid, journalier, Champlain 416

Jouvreault Michel, journalier, St-Sauveur 204
 Joyce Chs. H., carpenter, p. Parc Maufils 82
 Joynt Francis, laborer, Little Champlain 69
 Michael, laborer, Little Champlain 69
 Patrick, laborer, Champlain 289
 Judd H. B., gentleman, Dolbeau 26
 W. K., checker C.N.R., 10e Rue 125
 Judge E. H., purch. agt., Grande Allée 305
 App 904
 F. O., Secretary Treasurer of the Dobell
 Coal Co., Ltd, Fraser 29. Tél. 5035
 Julien Albéric, bijoutier, père Arnaud 29
 Albert, cond. taxi, St-Ambroise 51
 Albert, gérant de Eug. Dubois Enr., Ri-
 gauville 31
 Albert, commis-marchand, de la Nor-
 mandie 38
 Albert, garage, Prince-Edouard, 133½-
 133¾
 Albert, cond. d'auto, St-Joseph 353
 Albert, corroyeur, de la Normandie 38
 Alfred, emp. de douane, Artillerie 56½
 Alphonse, journalier, St Sauveur 77
 Arthur, commis, 4e Rue 68
 David, repasseur de peaux, Ave Biga-
 ouett 77
 dit Elot, Edgar, de La Cie P. P. Gi-
 guère, Ltée, N.-D. des Anges 121
 Edgar, plombier, Latourelle 112
 Edgar, tailleur de vitres, Montmagny 12
 Edmond, commis, 6e Avenue 41
 Edward, électricien, des Commissaires
 102½
 Elzéar, charretier, St-Ambroise 51
 Emilien, chauffeur station., Ave des
 Oblats 111
 Esdras, jr, comptable, St-Olivier 98½
 Esdras, sr, contremaitre, St-Olivier, 98½
 Fortunat, journalier, Montcalm 42
 Frank J., clerk, Crémazie 196
 Frank, commis, Saunders 38
 F.-X., tail. en cuir, Ave Taschereau 94
 Gaudias, chauffeur, Marchand 29
 Gaudias, commis, St-Luc 110
 Georges, négociant, 1e Avenue 318½
 Henri, commis, Godbout 60

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
 for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** **St John St**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Julien J. Georg., gérant Tanguay Ltée, trés.
Ass'n des Zouaves de Québec, St-
Olivier 170, Tél. 2-3965f
J. H., auditeur Dépt. de la Milice, 7e
Rue 88
Jacques, journalier, St-Joachim 47r
Joseph, corroyeur, St-Alexis 57
Joseph, emp. Bell Tel., DeBernières 31
Joseph, emp. C.N.Ry, Ste Thérèse 161
Joseph, menuisier, St-Bernard 24
Joseph, ass.-secr. Soc. Proct des Ani-
maux, De Bernières 5
Joseph, comptable, Aqueduc 1
Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-
François 300
Joseph, peintre, Ave Parent 31
Joseph, St-François 300
Léger, cont-maître, C.N.R., Godbout 60
Léo, fabricant de bonbons, 1re Ave 110
Léo, manufacturier, (rés.) St-Joseph 455
Léon, mécanicien C.N.R. Shop, 1ère
Avenue 220½
Lorenzo, navigateur, 6e Rue 105
Lucien, commis, St-Paul 65
M., mécanicien, St-Olivier 98½
M. L., agent manufacturier, Ave La-
montagne 32
M., St-Vallier 1015
Mlle Anna et Mathilda, St-Ambroise 51
Mlle Alice, Dauphine 15
Mlle Joséphine, Victoria 119-121
Mlle Yvonne, professeur de musique,
St-Ambroise 51
Mme Albert, St-Vallier 140
Mme veuve Alexis, épicerie et res., Ave
Renaud 26
Mme veuve Charles, Père Arnand 29
Mme veuve Eugène, St-François 468
Mme veuve Jean, St Jean 417
Mme veuve Joachim, 6e Rue 105
Mme veuve Joseph, St-Léon 13
Mme veuve Joseph, St Joseph 353
Mme veuve Louis, De Bernières 33
Mme veuve Napoléon, 6e Ave 41
Mme veuve Napoléon, 4e Rue 68½

Julien Mme veuve Octave, Ave Cartier 161
Mme veuve Paul, St-Anselme 21
Mme veuve P., Ste-Hélène 113½
Mme veuve U., St Patrice 59
Octave, corroyeur, St-Vallier 1015
Oscar, prop. Pierrot Café, St-Pierre
rés. Marchand 29, Tél. 4120
Pierre, navigateur, 6e Rue 105
Raoul, boulanger, 4e Rue 150
Roch, Ltée, march. de bois, Château
St-Louis 305, appt 702
T.-I., mécanicien, 4e Rue 175
Théophile, chauff. de taxi, St-Ambroise
51
Théophile, rentier, du Roi 343½
Wilbrod, corroyeur, Godbout 75
Wilfrid, commis, St-Vallier 1015
Juneau Albert, commis-marchand, Claire
Fontaine 29
Alfred, Caron 80
Almanzor, chef d'atelier L'Action Ca-
tholique, Ferland 6
André, relieur, Caron 80
Arthur, peintre, 2e Avenue 2
B. Arthur, rentier, Latourelle 89
C.-E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée,
N.-D. des Anges 133
Carmel, couturier, d'Aiguillon 140
E., chauffeur d'auto, Ch. Ste-Foy 89r
Edgar, emp. Terreau & Racine, St-
Joseph 315¼
Ernest, anc. laitier, St-Gabriel 36
Ernest, peintre, 4e Ave 78, Québec-
Ouest
F.-X., entrepreneur-peintre, 6e Rue 42
Georges, pompier, Prince-Edouard 317
Geo., de Paquet & Juneau, 12e Rue 8¼
magasin, du Pont 180
Henri, emp. C. P. R., St-Anselme 101
Henri, journalier, Colbert 29
Isidore, chauffeur de locomotive, C. P. R
Vitré 124
Juneau J.-Arthur, directeur-gérant, Gau-
thier Ltée, St-Joseph, 292. Tél. 9028,
rés. Ave Brown 94

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Juneau Joseph, plombier, St-Vallier 1287
Joseph, journalier, Ch. Ste-Foy 89 r
Léon, gardien de la paix, 3e Rue 15
Lucien, emp. Brousseau & Frères,
Sous-le-Cap 24
Lucien, charretier, Pirnee-Edouard 287
Lucien, comptable, Plessis 17
Mme veuve Elzéar, d'Aiguillon 140
Mme veuve P.-F., chaussures, Signai 28
et Hermine 24
Mme veuve Victor, Latourelle 116
P. A., avocat, dépt. du Procureur Général, St-Cyrille 511
Philippe, emp. de L'Imp. Oil, Ste Thérèse 217
Uldérie, mécanicien, 4e Ave 78, Québec-Ouest
Jutras Ls-Phil., comptable, Jeanne-d'Arc 12
L. P. Conrad, cond. de taxi, St-Joseph 333

K

Kaine B. J., agent Marine dept., d'Artigny 48
Mark H., emp. Revenue Branch, Ste-Ursule 5, Tél. 2-3037
Kallis Peter, hat cleaner, St. John 175, rés. Palace Hill 52. Tél. 2-7342
Kalmitsky S., sr, pedlar, Ste-Marguerite 37
S., jur, pedlar, Ste-Marguerite 37
Kane Daniel J., managing director, T. Hethrington; Limited, St-John, 366. Tél. 2-3172
Herbert J., emp. Terres & Forêts, du Palais 6 Tél. 2-5496j
Hugh G., manager Lake Champlain Transp. Co., d'Artigny 2
James Robert, clerk, Hébert 19
John Hamilton, clerk, Hébert 19
Mme veuve J.-H., St-Jean 39
Mrs widow Paul, Richelieu 322

Kane Oil Co. of Canada Ltd., Paul Guertin, secrétaire, St-Pierre 132, Tél. 2-2780

Kardex Visible Record Systems, A. Findlay, rep., St-Vallier 1239 1/2
Kark Joseph, emp. Usines St-Malo, 3e Ave 21, Québec-Ouest
M., pedlar, 8e Rue 90 1/2
Karpinchik Maksin, emp. C. N. R., 9e Rue 110
Kauffman Radiator, Co., St-Jean 27
Rubber Co., J. L. Langlois, gérant, St-Vallier 615
Kavanagh Thos., bookkeeper, Saunders 46
Kay Mrs Wm, beauty Parlor, St-Augustin 69
Wm., hair dresser, St-Augustin 69
Keane Henry, machinist, St Julia 50
Keating Benjamin, plombier, St-Dominique 46
Edgar, police provinciale, Morin 3
Miss Ellen, St-Michel 37
Keefer W., chief accountant, Holt Renfrew Co., Maple Avenue 108
Keen Charlie, buanderie, du Pont 39-41
Keens B., accountant Brown Corp., Chateau St. Louis appt 209 Grande-Allée 305
Keily Edmund, auto driver, Ceonroy 19
Keiller Richard, bank messenger, Champfleury 304
Kell Candy Store, St Patrick 56
Kell H. G., Temperance grocer. A choice assortment of family groceries. Also fish, fruit and vegetables, etc., St Patrick 55 1/2, res. St-Augustin 82. Tél. 2-0791
Thos W., emp. Q. Power Co., Fraser 90
Keller R., musician, St. Cyrille 145
Kelley A. R. M.A., Rev. Canon, Rural Dean of Quebec, asst.-priest of St. Matthew's Church, Lockwell 127, Tél. 5481
Miss A. E., Avenue Brown 80
Kelly Charles, emp Comp. Price, d'Aiguillon 86

Représentant exclusif du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR"
ELECTRIQUE

Robitaille
Refrigerateurs

Kelly Charles, C.S.S.R., Rector, Grande-Al-
lée 250
Edward, porter, Grant 149
George, emp. Boswell Bross, St-Jean 242
Harold, clerk, St Julia 62
Harold P., clerk, St-Eustache 77
Henry, St-Eustache 77
John, master joiner, St Patrick 65.
John Hall, Honorable, C.L., advocate
d'Auteuil 67, Tél. 2-3113
Joseph, supt of the S. P. C. A., d'Arti-
gny 79. Tel. 2-0728W
Joseph, clerk, d'Artigny 3
M. G., cultivateur, 1re Rue 295, Qué-
bec-Ouest
Martin J., accountant, St Eustache 77
Miss A. E., Ave Brown 86
Mlle Alphonsine, rentière, des Francis-
cains 112-114
Mrs John, Latourelle 206½
Mrs Martin, millinery, St. John 128-
130 res. McWilliam 9
O. Wil., chief clerk, C.N.R., Ste-Julie 62
John, emp. corporation du Roi 447½
Thomas, electrician, St. Julia 62
T. J., accountant, de Repehtigny 106
Kelsall S. L., emp. C.P.R., Ave Bougain-
ville 65
Kelso Edmond, mécanicien, Champlain 509
Kethly W. J., Lt Colonel, chief inspector of
arms and ammunitions, Ave Turn-
bull 110
Kelvinator Electric Refrigeration, C. Robi-
taille, distributeur, St-Joseph 320.
Tél. 8167
Kempt F. G., Colonel, Ave Brown 196
Kennedy D. P., engineer, Lachevrotière 25
Fred, gentleman, Ave Moneton 2
Hubert, electrician Crémazie 157
J. A., assist.-secretary King Bros, Ltd,
Crémazie 157
K., emp. B. Houde Co., Ste-Anne 57
L., manager John Darlington, Reg'd,
Artillery 44, Tel. 6985
Misses (the) H. and J. A., dressmakers,
McMahon 3

Kennedy Mrs widow Daniel, du Pont 29
Mrs widow J., Ste-Julie 71
Mrs widow Oliver, Avenue Bourlama-
que 97½
P. H., electrical supt, Anglo C. Pulp,
de Gaspé 7
R. H., chart. accountant, manager,
Clarkson, McDonald, Currie & Co.,
St-Pierre 138 Tél. 2-1942, rés. Châ-
teau St-Louis, app. 706, Grande-Allée
305, Tél. 4079
W. H., shipper, Artillerie 44
Kenny Maher, Richelieu 75½
Mrs widow John, grocery, Champlain 325
Mrs widow Michael, St-Amable 34
Michael, typographer, Champlain 445
Kenney Wm., checker, Château Frontenac,
Claire Fontaine 15
Kenyon Roht F., emp. C.N.R. Co., Créma-
zie 111
Keough Daniel, janitor Victoria School, St.
Joachim 15-17, rés. St. Jilia 44
John, laborer, Lavigueur 26
Kerhulu Ltée, restaurant et pâtissier, de la
Fabrique 22. Tél. 2-6400
Jos., prop. Kerhulu Ltée, rés. de la Fa-
brique 22
Kernan Robert P., gen. manager Donnacona
Pulp & Paper Co., Chemin Ste Foy 60
Keroullé Emile, épicer, Dorchester 174-176
Mme veuve Miville, Lalemant 29
Kerr Clifford, accountant, Artillery 73
David, man. Imp. Oil Co., Avenue
Brown 70
H. J., clerck C.N.R., Fraser 97
H. James, gas fitter, Artillery 73
Mrs widow, 10e Rue 160
Thomas, emp. C. N. R., 10e Rue 160
Kerry E. S., modes, J. Alf. Leclerc, rep., de
la Couronne 37
Kershenblott M., pedlar, des Fossés 12
Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co
Reg'd., St. James 17, room 9, Phone
2-7566—Res. d'Auteuil 25, Phone 2-
5249

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
758

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Kennedy Luke, of A. J. Maxham & Co. Ltd; d'Auteuil 25

Mrs widow Luke, D'Auteuil 25

Thimothy J., chief clerk, J. Burstall & Co., de Repentigny 108

Kest I. W., manager Coca Cola Co., 5e Rue 38

Kettridge Douglass, acc. Bank of Montreal, Ave Cartier 153

Ketty Sam, machinist, Ave Bourlamaque 19

Kleffer Henri, chef du Service de la Protection des forêts, Dépt des Terres et Forêts Ave Murray 159

Kihring M. James, Capt, Laval 10 1/2

Kilganon Michael, emp. Ang. Can. Lulp., 4e Rue 11

Killen Jos., emp. Ang. Can. Pulp, Ave Moncton 51

Kimlin H., manager, Easy Washing Machine Co., Ltd, Ave Brown 53. Tél. 4064

Kindelan E. F., P. Off. clerk, Artillery 121

Kindelan T. J., Deputy-collector, District of Quebec, successions duties—Parliament Bldg, Ste Julia street, Tel. 2-3383—rés. Artillerie 29

King Charlie, restaurant, 3e Avenue 161

Kenneth, emp. C.N.R. Tel., Hamel 11

Ths J. F., civil engineer, Ave Laurentide 47

King's Printer Office, R. Paradis, King's Printer, Parlement Bld, Grande-Allée Printer, Grande-Allée 64, Tel. 2-6792

Kingwell Mrs widow A., Lachevrotière 19 S., laborer, Lachevrotière, 19

Kinnear Henry W., druggist, Ave. Bougainville 75

James G., bank clerk, Ave Casot 86

Mrs Albert, Fraser 156

Kinsella John, shoemaker, Christie 12

Kingston Frank C., emp. Crane Ltd, St-Amable 10

L.-B., civil engineer, Avenue Laurier 300

Kipling Frank B., moving picture operator Crémazie 105

Joseph, emp. Dom. Arsenal, du Palais 10 3/4-12

Mrs. widow John Crémazie 105

Kirkhall, St. Stanislas 45

Kirkwood Alexander J., emp. Château Frontenac, St Julia 76

Justin, emp. C.N.R., Ave Maison-neuve 88

Kirouac Adélard, journalier, Durocher 85

Alexandre, mécanicien, du Roi 415

A.-B., charretier, Joliette 17

Alphonse, emp. Usines St-Malo, 7e Ave 45, Québec-Ouest

Charles-A., médecin, Côte d'Abraham 172, rés. Avenue Lévis 5

C.-E., com.-voyageur, St-Vallier 837

Donat, emp. Dom. Corset Co. Blvd Langelier 56

Edgar, sec. Royal Paper Box, St-Cyrille 766

Ernest, de J. A. Kirouac Ltée, Grande Allée 324. Tél. 7301

Eugène, journalier, Montcalm 8

Eusèbe, cordonnier, Arago 253

Kirouac & Frère, quincaillers, bois et charbon, St-Vallier 1107, Tél. 6802

Georges, journalier, Pr.-Edouard 119

J. A., cond. de taxi, Latourelle 179

Kirouac J. A., Ltée, libraires et importateurs de fantaisies et de jouets gros et détail; booksellers and importers of fancy goods, toys & novelties, wholesale and retail, de la Fabrique 34-36. Tél. 2-1850: succursale, 5e Rue 177, Tél. 2-1974

J. Art., rentier, des Prairies 100, Tél. 2-2374

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Kirouac Joseph, contremaître, d'Iberville 4
Joseph, emp. Lait. de Québec, Arago 253
Joseph Nap., charp.-menuis., Morin 291
Lauréat, de Kirouac & Frère, Lafayette 29, Tél. 7868
Lucien, plombier, 7e Ave 43½, Québec-Ouest
Marcel, de J.-A. Kirouac, Ltée, rés. Beauport
Mme veuve Cyrille, Ch. Ste-Foy 72
Mme veuve L. Alphonse, du Roi 415

Kirouac Nap.-G., financier, prés. Royal Paper Box., St-Pierre 56. Tél. 2-1067
 rés. Grande-Allée 189. Tél. 3-1136

Napoléon, journalier, Latourelle 42
P., gardien de la paix, Latourelle 163
P. Eugène, épiciier, St-Vallier 1105—
 Téls 6802-6803, rés. 1109

Kirouac P.-H., de Kirouac & Frère, Marie de l'Incarnation 114
Reginald, journalier, 7e Ave 45, Québec-Ouest

Kiwanis Club

Président Col. A. D. Bell
 Secrétaire **Gérald Martineau**, 84, rue St-Pierre, lieu de réunion, Château Frontenac

Klitsh Max, machinist, St-Amable 91
Knight Charles James, accountant, Prévost 14
C.-P., commercial traveler, Lauretide Avenue 5
Ernest H., accou ntant, Aberdeen 120
Mrs J., St-Jean 246
Percival, com. traveller, Brown Ave 56

Knights of Columbus—Chemin Ste-Foy 38, Phone 2-0759. Rooms open daily from 10.00 a.m. to 11.00 p. m. (See Chevaliers de Colomb)

Knowles Charles H., machinist, Artillery 28
S. C., paymaster, Harbour Comm. Lockwell 136

Knox Edgar, chauff.-stationnaire, 10e Rue 156
Koenig, see Van Koenig

Chs Henri, pilote, Crémazie 16
Edouard, pilote, Ave de Bernières 70
John, chef ingénieur, St-Martial 33
Mme veuve Charles, d'Artigny 34
P., télégraphiste, 2e Avenue 248

Koetz Metty, professeur, d'Estimauville
Kokesch H. C., emp. Anglo C. Pulp, Aberdeen 152

Kostin Alf., agent stat., La Canardière 98
Koomas Louis S., restaurateur, St-Nicolas 48

Téléphone 2-1850

J. A. KIROUAC, Ltée

Libraires-Importateurs

GROS - - - - **DETAIL**

Spécialités: Articles de Librairie, Articles de Fantaisie, Jouets, Poupées, Jeux de Salon, Souvenirs de Québec, Cartes Postales illustrées

34, Rue de la Fabrique, - - - QUEBEC

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Kraft T. H., emp. Anglo Pulp, Champfleury 212
 Kramp Fred, waiter, St Patrick 61
 Kuegley Ths, laborer, 4e Ave 25, Québec-Ouest
 Kresge's Co., (S. S.), St-Jean 248-250 & St-Vallier 732
 Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle 25 1/2
 Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Anraham. 136 1/2-138

L

Labad Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 419
 Labadie Albert J., constable, Garnier 122
 Alphonse navigateur, Napoléon 209
 Edmond, journalier, Champlain 418-420
 Eudore, plombier, 1e Ave 317
 Francis, journalier, Petit Champlain 52
 J.-A., plombier, 6e Avenue 171
 Jean, prop. Hôtel Place Royale, Carré Notre-Dame 9
 Joseph, maison de pension, Place Marché Champlain 22 1/2
 Mme P. A., Avenue Galipeault 6
 Paul-Emile, maison de pension, St-Jean 288
 Pierre, peintre, des Commissaires 172
 R.-A., concierge, 7e Rue 180
 Rosario, emp. C. N. R., 12e Rue 18 1/2
 Willie, chauff. stat., Aqueduc 95-97
 LaBar James, paper maker, St-Cyrille 767
 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309
 Gaudias, des Commissaires 227
 Labbé Adélard, cordonnier, St-Mathias 55
 Adélard, emp. Roch City Tobacco, de Bernières 9 1/2
 Adhèmar, cond. Q. Ry, St Olivier 75
 Albert, cordonnier, St Mathias 61
 Albert, gérant mag. Guy, Maufils 120
 Alexandre, tanneur, d'Iberville 11
 Alfred, emp. Dept. Milice, Ste-Angèle 7
 Alfred, commis. St-Michel 3
 Armand, emp. dépt Voirie, St-Jean 97
 Arthur, cordonnier, Carillon 161
 Charles E., plombier, St-Olivier 75

Labbé Edouard, journalier, Champlain 461
 Emile, emp. Q. Power, De Tracy 25
 Ernest, chauffeur d'auto, Notre-Dame des Anges 126
 Eugène, emp. Le Soleil, 10e Rue 58 1/2
 Eugène, pressier, 6e Rue 101
 François, débardeur, St-François 550
 F. X., contremaître L'Action Catholique", N.-Dame des Anges 86
 J. A., commis, Franklin 260
 James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 102
 Jean, débardeur, Champlain 312
 Joseph, navigateur, N.-D. des Anges 126
 Joseph, com.-expéditeur, Richelieu 212
 Joseph, pressier et épiciier, Colomb 220
 Joseph, cord.-machiniste, St-Benoît 26
 Joseph, agt assurances, Marie de l'Incarnation 294
 Joseph, commis-boucher, Kirouac 32
 Joseph, menuisier, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179
 Joseph, cord.-monteur, Bayard 44
 Joseph, commis, Morin 182
 Joseph, cordonnier, St-Léon 71
 Louis, instructeur, Cove Fields Barracks 18
 Lucien, tail. en corset, Napoléon 89
 Maurice, emp. J.-B. Renaud, Inc., St-Olivier 77
 Michel, surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Avenue Boisclerc res. Conroy 3
 Mlle Jeanne et Alice, des Prairies 62
 Mme veuve Amédée, Victoria 95
 Mme veuve Irénée, de Mazenod 140
 Mme veuve M., Stuart 26
 Mme veuve S., St-Ignace 19
 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires, Champlain 461
 Roméo, typographe, Rigauville 10
 Rosario, plombier, St-Bonaventure 62
 Siméon, boulanger, Châteauguay 78
 Wil., tailleur de cuir, Hermine 251 1/2
 Wilfrid, tai. de hards, St-Léon 116
 L'Abeille, journal hebdomadaire, François Fleury, gérant, de la Couronne 37

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0169